



轻轻松松学维语

轻轻松松学汉语

● 双语教育读物

ئۇيغۇرچە سۆزلىشىشنى تېز ئۆگىنىش قوللانمىسى

维吾尔语会话速成

刘长明 主编

马 琰 编著



5

● 新疆人民出版社



ئۇيغۇرچە سۆزلىشىشنى تېز ئۆگىنىش قوللانمىسى

维吾尔语会话速成

刘长明 主编

马 琰 编著

本书在编写过程中，参考了有关维吾尔语教材和商务印书馆出版的《维吾尔语会话》一书，力求做到内容充实、实用、易懂。本书可作为维吾尔语教材，也可作为维吾尔语学习者、研究者的参考书。本书在编写过程中，参考了有关维吾尔语教材和商务印书馆出版的《维吾尔语会话》一书，力求做到内容充实、实用、易懂。本书可作为维吾尔语教材，也可作为维吾尔语学习者、研究者的参考书。

本书在编写过程中，由于编者水平有限，难免会有缺点和不足，故此恳切希望读者批评指正。

出版说明

在大力开展新时期文化建设、实施“东风工程”、丰富“农家书屋”活动中,为了满足城镇、农牧区各族人民之间日益增多的双语会话交流之需求,我社出版了这套双语会话教育读物。

本书在编写中注重了日常、社交、旅游和商务用语的内容,以汉字、拼音、注音的方式使本书具有快速、实用、便捷的功能。本书并不是一本专业的汉、维双语教材,所以本书不适合汉、维专业语言和正规语言教学,而仅适应于未受过汉、维吾尔语言教育的成年人和同汉、维吾尔族同胞多有接触交往的各族平民百姓学说汉、维双语会话交流时应急速成使用。

本书在编写过程中,由于编者水平有限,难免会有缺点和不足,故此热切希望读者批评指正。

凡 例

△维吾尔语的书写形式与发音基本一致，但在口语中也有边音和舌尖颤音脱落的现象。本书中汉字注音时遵从口语的发音。例如“بار”的发音标注为“巴”；

△用汉字注音时，为了贴近维吾尔语的发音，适当借用汉语普通话的字调，请读者按普通话标准发音即可；

△汉字注音时采用分词连写原则，空格表示词与词的界限；

△维吾尔语中的一些音节很难用汉字准确注音，只能采取近似标注的方法。读者可结合实际，做适当处理，不必处处拘泥于汉字的读音；

△凡汉语拼音中未标声调符号的音节，均按轻声发音。

目 录

第一部分 日常用语	(1)
1. 问候	(1)
2. 问天气	(8)
3. 问时间	(10)
4. 问路	(19)
5. 交友	(23)
6. 用餐	(27)
7. 购物	(35)
8. 祝贺和祝愿	(44)
9. 在邮局	(45)
10. 在银行	(48)
11. 在医院	(52)
12. 在理发店	(56)
13. 打电话	(58)
第二部分 社交用语	(63)
1. 介绍	(63)
2. 迎宾待客	(65)
3. 辞行道别	(69)

4.致谢与道歉	(71)
5.请求催促	(73)
6.答应和谢绝	(77)
7.邀约拜访	(80)
8.娱乐活动	(84)
9.比较和评价	(88)
10.解释和纠正	(91)
11.肯定和否定	(95)
12.接受和拒绝	(98)
13.担心和抱怨	(102)
14.同情和安慰	(104)
15.婚礼和葬礼	(106)
第三部分 旅游用语	(110)
1.办理证件	(110)
2.出入海关	(112)
3.入住旅店	(114)
4.餐饮娱乐	(116)
5.旅游观光	(119)
6.订票出行	(125)
7.新疆印象	(126)
第四部分 商务用语	(133)
1.一般用语	(133)
2.看样订货	(137)
3.口岸会商	(144)

第一部分 日常用语

Dì yī bù·fen rì cháng yòng yǔ

بىرىنچى قىسىم كۈندىلىك سۆزلەر

1. 问候

wèn hòu

سالاملىشىش

◇您好！

ياخشىمۇ سىز!

Nín hǎo !

ﻱﻩﻩﻭﻱﻩﻡﺴﻯ ﺯﻱ !

yā hē xī mǔ sī·zi !

◇晚安！

ياخشى چۈش كۆرۈڭ!

Wǎn'ān !

ﻱﻩﻩﻭﻱﻩ ﺧﻮﺷ ﻛﯘﻱ ﻛﯘﻱ !

yā hē xī qù xī kuài lòng !

◇你们好！

ياخشىمۇ سىلەر!

Nǐ·men hǎo !

ﻱﻩﻩﻭﻱﻩﻡﺴﻯ ﺳﻰﻟﻪﺭ !

yā hē xī mǔ sī lài !

◇还好。

يامان ئەمەس.

Hái hǎo .

ﻱﻩﻡﻥ ﺍﻱﻣﺎﺱ .

yā màn ǎi mài sī .

◇您身体好吗？

تېنىڭىز ساقمۇ؟

Nín shēntǐ hǎo·ma ?

ﺗﯧﻨﯩﯖﯩﺰ ﺳﺎﻗﻤﯘ ؟

tiē ní ěn zī sà hē mù ?

◇还可以。

يامان ئەمەس.

Hái kěyǐ .

ﻱﻩﻡﻥ ﺍﻱﻣﺎﺱ .

yā màn ǎi mài sī .

维吾尔语会话速成

◇您家里都好吗？

Nín jiā•li dōu hǎo•ma ?

ئۆيىڭىز دىكىلەر تىنچلىقمۇ؟

吾鱼恩孜低克辣 贴西力克木？

wú yú ēn zī dī kè là tiē xī lì•ke mù ?

◇都好。

Dōu hǎo 。

تىنچلىق.

贴西力克。

tiē xī lì•ke 。

◇您最近怎么样？

Nín zuìjìn zě•mēyàng ?

يېقىندىن بۇيان ئەھۋالىڭىز قانداق؟

耶坑登 补样 艾合瓦棱恩孜 康搭克？

yē kēng dēng bǔ yàng ài hé wǎ léng ēn zī kāng dā kè ?

◇挺好的。

Tíng hǎo•de 。

خېلى ياخشى.

黑力 丫喝西。

hēi lì yā hē xī 。

◇忙吗？

Máng•ma ?

ئالدىراشمۇ؟

阿勒的拉西木？

ā lè•de lā xī mù ?

◇有点儿忙。

Yǒu diǎnr máng 。

سەل ئالدىراش.

赛勒 阿勒的拉西。

sài lè ā lè•de lā xī 。

◇不太忙。

Bū tài máng 。

ئانچە ئالدىراش ئەمەس.

昂且 阿勒的拉西 艾麦斯。

áng qiě ā lè•de lā xī ài mài sī 。

◇您心情好吗？

Nín xīnqíng hǎo•ma ?

كەيپىياتىڭىز ياخشىمۇ؟

开依皮压厅恩孜 丫喝西木。

kāi yī pí yā tīng ēn zī yā hē xī mù 。

◇心情很好。 ناھايىتى ياخشى.

Xīnqíng hěn hǎo. 那哈依替 丫喝西。

nā hā yī tí yā hē xī.

◇请多保重。 سىزمۇ ئۆزىڭىزنى ئاسراڭ.

Qǐng duō bǎozhòng. 约增恩孜尼 阿斯浪。

yuē zēng ēn zī ní ā sī làng.

◇您也多保重。 سىزمۇ ئۆزىڭىزنى ئاسراڭ.

Nín yě duō bǎozhòng. 似孜木 约增恩孜匿 阿斯浪。

sì·zi mù yuē zēng ēn zī nì ā sī làng.

◇谢谢关照。 كۆڭۈل بۆلگىنىڭىزگە رەھمەت.

Xiè·xie guānzhào. 昆玉勒 布勒各能厄孜盖 热合麦特。

kūn yù lè bù lè nèng è zī gài rè hé mài·te.

◇我们又见面了。 بىز يەنە كۆرۈشۈپ قالدۇق.

Wǒ·men yòu jiàn//miàn·le.

必孜 耶乃 k约鲁虚扑 喀勒度克。

bì·zi yē nǎi kyuē lǔ xū pū kā lè dù·ke.

◇您过得好吗？ ياخشى كېتىۋاتامسىز؟

Nín guò·de hǎo·ma? 丫喝西 剋特瓦它木似孜？

yā hē xī kēi tè wā tā mù sì·zi?

◇还行。 قەدەر ئۇھۋال.

Hái xíng. 开的勒 艾喝瓦勒。

kāi de lè ài hē wǎ lè.

◇天晚了。 كەچ بولۇپ قالدى.

Tiān wǎn·le. 开西 包鲁普 喀勒地。

kāi xī bāo lǔ pǔ kā lè dì.

维吾尔语会话速成

◇我该走了。

Wǒ gāi zǒu·le。

مەن كېتەي.

曼 魁台伊。

màn kēi tái yī。

◇你走好。

Nǐ zǒu hǎo。

خەير-خوش.

嗨力-号西。

hāi lì -hào xī。

◇请常来。

Qǐng cháng lái。

پات - پات كېلىپ تۇرۇڭ.

帕特-帕特 开扑 突隆。

pà tè-pà tè kāi pu tū lóng。

◇我会来的。

Wǒ huì lái·de。

كېلىپ تۇرىمەن.

开力扑 突勒曼。

kāi lì pū tū lè màn。

◇好久不见了。

Hǎo jiǔ bú jiàn·le。

كۆرۈشمىگىلى خېلى ئۇزۇن بولدى.

快绿西咪给力 黑力 吾宗 包勒低。

kuài lǜ xī mī gěi lì hēi lì wú zōng bāo lè dī。

◇一向可好？

Yíxiàng kě hǎo ？

ياخشى تۇرۇۋاتامسىز؟

丫喝西 突勒瓦他木似孜？

yā hē xī tū lè wǎ tā mù sì·zi ？

◇很好。

Hěn hǎo。

ناھايتى ياخشى.

那哈依梯 丫喝西。

nà hā yī tī yā hē xī。

◇您父亲好吗？

Nín fù·qīn hǎo·ma ？

دادىڭىز ياخشىمۇ؟

搭的恩孜 丫喝西木？

dā·de ēn zī yā hē xī mù ？

- ◇请代我问候。
Qǐng dài wǒ wèn hòu 。 吾能哈 萨拉姆 耶替库宗 。
wú néng hā sà lā mǔ yē tì kù zōng 。
- ◇您觉得闷吗？
Nín jué de mēn·ma ? 孜勒剋扑 开替恩孜木？
zī lè kēi pū kāi tì ēn zī mù ?
- ◇想去散心吗？
Xiǎng//·qù sǎn//xīn·ma ? 阿依力尼扑 剋菜依木？
ā yī lì ní pū kēi lái yī mù ?
- ◇我想去转转。
Wǒ xiǎng//·qù zhuàn·zhuàn 。 布勒 缺给赖扑 剋菜依 。
bù lè quē gěi lài pū kēi lái yī 。
- ◇我出去一下。
Wǒ chū//·qù yí xià 。 曼 其剋扑 巴喀依 。
màn qí kēi pū bā kā yī 。
- ◇您不舒服吗？
Nín bù shū·fu·ma ? 咪结孜恩孜 要克木？
mī jié zī ēn zī yào·ke mù ?
- ◇有点儿累了。
Yǒu diǎnr lèi·le 。 布勒 阿孜 恰勒其邓木 。
bù lè ā zī qià lè qí dèng mù 。
- ◇没什么,我很好。
Méi shén·me, wǒ hěn hǎo 。 恰他克 要克, 曼 黑力 丫喝西 。
qià tā kè yào·ke, màn hēi lì yā hē xī 。

维吾尔语会话速成

◇您工作忙吗？

Nín gōng zuò máng·ma ?

خىزمىتىڭىز ئالدىراشمۇ؟

喝孜麦腾思孜 阿勒的拉西木？

hē zī mài téng ēn zī ā lè·de lā xī mù ?

◇不太忙。

Bú tài máng 。

ئانچە ئالدىراش ئەمەس.

昂且 阿勒的拉西 艾麦斯。

áng qiè ā lè·de lā xī ài mài sī 。

◇忙得很。

Máng·de hěn 。

ناھايىتى ئالدىراش.

那哈依替 阿勒的拉西。

nà hā yī tì ā lè·de lā xī 。

◇有困难吗？

Yǒu kùn·nan·ma ?

قىيىنچىلىق بارمۇ؟

剋因其勒克 巴木？

kei yīn qí lè kè bā mù ?

◇需要帮忙吗？

Xū yào bāng//máng·ma ?

ياردەم كېرەكمۇ؟

丫勒丹木 剋菜克木？

yā lè dān mù kē lái kè mù ?

◇习惯吗？

Xíguàn·ma ?

كۆنۈپ قالدىڭىزمۇ؟

库奴扑 喀勒的思孜木？

kù nú pū kā lè·de ēn zī mù ?

◇喜欢这里吗？

Xǐ·huan zhè·li·ma ?

بۇ يەرنى ياخشى كۆرەمسىز؟

布耶尼 丫喝西 快菜木似孜？

bù yē ní yā hē xī kuài lái mù sì·zi ?

◇需要什么东西吗？

Xū yào shén·me dōng·xi·ma ?

بىر نەرسە كېرەكمۇ؟

布勒 乃赛 剋菜克木？

bù lè nǎi sài kē lái kè mù ?

◇谢谢。

Xiè·xie。

رەھبەت.

热合麦特。

rè hé mài·te。

◇您母亲好吗？

Nín mǔ·qīn hǎo·ma？

ئانىڭىز ياخشى تۇردىمۇ؟

阿能孜 丫喝西 突儿低木？

ā néng zī yā hē xī tūr dī mù？

◇您爷爷好吗？

Nín yé·ye hǎo·ma？

بوۋىڭىز ياخشىمۇ؟

包吾恩孜 丫喝西木？

bāo wú ēn zī yā hē xī mù？

◇您奶奶好吗？

Nín nǎi·nai hǎo·ma？

مومىڭىز ياخشىمۇ؟

模木恩孜 丫喝西木？

mó mù ēn zī yā hē xī mù？

◇您哥哥好吗？

Nín gē·ge hǎo·ma？

ئاكىڭىز ياخشىمۇ؟

阿克恩孜 丫喝西木？

ā kè ēn zī yā hē xī mù？

◇您妹妹好吗？

Nín mèi·mei hǎo·ma？

سىڭلىڭىز ياخشىمۇ؟

森楞恩孜 丫喝西木？

sēn léng ēn zī yā hē xī mù？

◇您的孩子好吗？

Nín·de hái·zi hǎo·ma？

بالىڭىز ياخشىمۇ؟

巴楞恩孜 丫喝西木？

bā léng ēn zī yā hē xī mù？

◇您的爱人好吗？

Nín·de ài·ren hǎo·ma？

يولدىڭىز ياخشىمۇ؟

哟勒低兴恩孜 丫喝西木？

yō lè dī xìng ēn zī yā hē xī mù？

维吾尔语会话速成

2. 问天气

wèn tiān qì

◇今天天气怎么样？

Jīntiān tiānqì zěnmeyàng ?

◇天气很好。

Tiānqì hěn hǎo 。

◇今天很冷。

Jīntiān hěn lěng 。

◇今天有点儿冷。

Jīntiān yǒu diǎnr lěng 。

◇今天不太冷。

Jīntiān bú tài lěng 。

◇今天天热。

Jīntiān tiān rè 。

◇今天有点儿闷。

Jīntiān yǒu diǎnr mēn 。

◇今天很凉快。

Jīntiān hěn liángkuai 。

ھاۋا رايىنى سوراش

بۈگۈن ھاۋا قانداقراق ؟

逼棍 哈瓦 康搭腊克？

bī gùn hā wǎ kāng dā lǎ kè ?

ناھايتى ياخشى.

那哈依替 丫喝西。

nà hā yī tì yā hē xī 。

بۈگۈن بەك سوغۇق .

逼棍 拜克 索霍克。

bī gùn bài•ke suǒ huò kè 。

بۈگۈن سەل سوغۇق .

逼棍 赛勒 索霍克。

bī gùn sài lè suǒ huò kè 。

بۈگۈن ئانچە سوغۇق ئەمەس .

逼棍 昂且 索霍克 艾麦斯。

bī gùn áng qiě suǒ huò kè ài mài sī 。

بۈگۈن ھاۋا ئىسسىق.

逼棍 哈瓦 依斯克。

bī gùn hā wǎ yī sī kè 。

بۈگۈن ھاۋا سەل تىنچىق.

逼棍 哈瓦 赛勒 替尼计克。

bī gùn hā wǎ sài lè tì ní jì kè 。

بۈگۈن بەك سالىقىن.

逼棍 拜克 萨勒肯。

bī gùn bài•ke sà lè kěn 。

- ◇今天晴天。 Jīntiān qíngtiān 。 بۈگۈن ھاۋا ئۈچۈك . 逼棍 哈瓦 吾秋克。
- ◇明天有雨。 Míngtiān yǒu yǔ 。 ئەتە يامغۇر ياغىدىكەن . 艾台 丫木乎勒 丫喝低看。
- ◇起风了。 Qǐ fēng·le 。 شامال چىقتى . 虾妈勒 其克替。
- ◇天阴了。 Tiān yīn·le 。 ھاۋا تۈتۈلدى . 哈瓦 突突勒地。
- ◇下雨了。 Xià yǔ·le . يامغۇر ياغدى . 丫木乎勒 丫喝低。
- ◇下雪了。 Xià xuě·le . قار ياغدى . 喀勒 丫喝地。
- ◇路上结冰了。 Lù·shang jié bīng·le . بولدا مۇز تۈتتى . 优勒达 模孜 突提。
- ◇开始化雪了。 Kāishǐ huà xuě·le . قار ئېرىشكە باشلىدى . 喀勒 耶哩希慨 巴希哩地。
- ◇路上十分泥泞。 Lù·shang shífēn ní nìng . يول باتقاق . 优勒 帕特喀克。

维吾尔语会话速成

◇变天了。

Biàn tiān·le。

ھاۋا ئۆزگەردى .

哈瓦 约孜盖尔地。

◇出太阳了。

Chū tàiyáng·le。

كۈن چىقتى .

昆 其克替。

kūn qí kè tì。

3.问时间

ۋاقىت سوراش

wèn shí jiān

◇几点了？

Jǐ diǎn·le？

سائىت نەچچە بولدى؟

撒艾特 乃其 包勒低？

sǎ ài tè nǎi qí bāo lè dī？

◇十点整。

Shí diǎn zhěng。

توپتوغرا ئون بولدى .

托年托乎拉 翁 包勒低。

tuō nián tuō hū lā wēng bāo lè dī。

◇几点上班？

Jǐ diǎn shàng/bān？

قاچان ئىشقا ماڭىمىز؟

康且 依西喀 忙蜜孜？

kāng qiě yī xī kā máng mì·zi？

◇几点结束？

Jǐ diǎn jié shù？

قاچان ئاياغلىشىدۇ؟

康且 阿丫克力西度？

kāng qiě ā yā kè lì xī dù？

◇何时出发？

Hé shí chū fā？

قاچان بولغا چىقىمىز؟

康且 优力哈 其克蜜孜？

kāng qiě yōu lì hā qí kè mì·zi？

◇会议提前了。

Huì yì tí qián·le。

يىغىن ئالدىغا سۈرۈلدى .

依亨 阿勒低哈 苏噜哩地。

yī hēng ā·le dī hā sū lū·lì dì。

◇会议推迟了。 يىغىن كېچىكتۈرۈلدى.

Huìyì tuīchí•le。 依哼 克七克突 噜哩地。

yī hēng kè qī kè tū lū•lì dì。

◇后天回来。 ئۆگۈنلۈككە قايتىپ كېلىدۇ.

Hòutiān huí//•lái。 约棍绿慨 喀依替扑 剋力度。

yuē gùn lǜ kài kā yī tì pū kēi lì dù。

◇明天就干。 ئەتە ئىش باشلايمىز.

Míngtiān jiù gàn。 艾台 依西 巴西拉依蜜孜。

ài tái yī xī bā xī lā yī mī•zi。

◇前天通知的。 ئالدىنقى كۈنى ئۇقتۇرغان.

Qiántiān tōngzhī•de。 阿勒登剋 昆匿 吾乎突勒沅。

ā lè dēng kēi kūn nì wú hū tū lè hàng。

◇火车晚点了。 پويىز كېچىكتى.

Huǒchē wǎn//diǎn•le。 抛依孜 剋其剋替。

pāo yī zī kēi qí kēi tì。

◇上午去公园。 چۈشتىن بۇرۇن باغچىغا بارىمىز.

Shàngwǔ qù gōngyuán。

区西 登 布隆 巴喝其哈 巴勒蜜孜。

qū xī dēng bù lóng bā hē qí hā bā lè mì•zi。

◇中午回家。 چۈشتە ئۆيگە قايتىمىز.

Zhōngwǔ huí jiā。 区西呆 约依该 喀依替蜜孜。

qū xī dāi yuē yī gāi kā yī tì mì•zi。

◇下午见面吧。 چۈشتىن كېيىن كۆرۈشەيلىچۇ.

Xiàwǔ jiàn//miàn•ba。

区西登 剋因 快鲁些依力缺。

qū xī dēng kēi yīn kuài lǜ xiē yī lì quē。

维吾尔语会话速成

◇晚上去朋友家。 كەچتە دوستۇمنىڭ ئۆيىگە بارىمەن.

Wǎn·shang qù péng·you jiā。

开西米 多斯通姆嫩 约依该 巴勒曼。

kāi xī dāi duō sī tōng·mu nèn yuē yī gāi bā·le mǎn。

◇1点(2点、3点)了。 سائەت بىر (ئىككى، ئۈچ) بولدى.

Yī diǎn (liǎng diǎn, sān diǎn)·le。

萨艾特 布勒(依西剌、玉虚)包勒低。

sà ài tè bù lè(yī xī kēi, yù xū)bāo lè dī。

◇4点(5点、6点)了。 سائەت تۆت (بەش، ئالتە) بولدى.

Sì diǎn (wǔ diǎn, liù diǎn)·le。

萨艾特 约特(拜西、阿勒呆)包勒低。

sà ài tè yuē tè(bài xī, ā lè dāi)bāo lè dī。

◇7点(8点、9点)了。 سائەت يەتتە (سەككىز، توققۇز) بولدى.

Qī diǎn(bā diǎn, jiǔ diǎn)·le。

萨艾特 耶台(塞剌孜、托库孜)包勒低。

sà ài tè yē tái(sāi kēi zī, tuō kù zī)bāo lè dī。

◇10点(11点、12点)了。 سائەت ئون (ئون بىر، ئون ئىككى).

Shí diǎn(shí yī diǎn, shí èr diǎn)·le

بولدى.

萨艾特 翁(翁布勒、翁西剌)包勒低。

sà ài tè wēng(wēng bù lè, wēng xī kēi)bāo lè dī。

表示时间的词语

ۋاقىتى ئىپادىلەيدىغان سۆزلەر

biǎoshì shíjiān·de cíyǔ

◇小时

سائەت

xiǎoshí

撒艾特

sā ài·te

◇点、钟点

diǎn, zhōng diǎn

سائت

撒艾特

sā ài·te

◇分、分钟

fēn, fēn zhōng

منوت

咪怒特

mī nù·te

◇秒、秒钟

miǎo, miǎo zhōng

سېكونت

塞因特

sāi kùn·te

◇早上

zǎo·shang

ئەتىگەن

唉梯干

āi tī gān

◇中午

zhōng wǔ

دەل چۈش

代勒去西

dài·le qù xī

◇上午

shàng wǔ

چۈشتەن بۇرۇن

区西登布隆

qū xī dēng bù lóng

◇下午

xià wǔ

چۈشتەن كېيىن

区西登剋印

qū xī dēng kēi yìn

◇晚上

wǎn·shang

كەچ

开西

kāi xī

◇夜里

yè·li

كېچە

剋七代

kēi qī dài

维吾尔语会话速成

- | | |
|--------------|----------------------|
| ◇星期一 | دوشەنبە |
| xīng qī yī | 都仙拜 |
| ◇星期二 | سەيشەنبە |
| xīng qī èr | 塞仙拜 |
| ◇星期三 | چارشەنبە |
| xīng qī sān | 恰仙拜 |
| ◇星期四 | پەيشەنبە |
| xīng qī sì | 潘仙拜 |
| ◇星期五 | جۈمە |
| xīng qī wǔ | 居麦 |
| ◇星期六 | شەنبە |
| xīng qī liù | 仙拜 |
| ◇星期天 | يەكشەنبە |
| xīng qī tiān | 耶柯仙拜 |
| ◇星期 | يەكشەنبە |
| xīng qī | 唉扑代 |
| ◇上周 | ئاپۇ دەپتە |
| shàng zhōu | 约梯看 唉扑代 |
| | yuē tī kàn āi pū dài |

◇下周

xià zhōu

كېلەر ھەپتە

尅赖儿 唉扑代

kē lài' āi pū dài

◇本周

běn zhōu

مۆشۈ ھەپتە

模秀 唉扑代

mó xiù āi pū dài

◇上个月

shàng·ge yuè

ئۆتكەن ئاي

约梯看 阿依

yuē tī kàn ā yī

◇这个月

zhè·ge yuè

مۆشۈ ئاي

模秀 阿依

mú xiù ā yī

◇今年

jīn nián

بۇ يىل

布义勒

bù yì lè

◇去年

qù nián

ئۆتكەن يىل

约梯看 义勒

yuē tī kàn yì lè

◇明年

míng nián

كېلەر يىل

尅赖儿 义勒

kē lài' yì lè

◇前年

qián nián

ئوزاقى يىل

喔匝尅 义勒

ō zā kē yì lè

维吾尔语会话速成

◇从前

cóng qián

بۇرۇن

布弄

bù lòng

◇以后

yǐ hòu

كېيىن

剋印

kēi yìn

◇将来

jiāng lái

كەلگۈسىدە

开勒归虽代

kāi • le guī suī dài

◇今天

jīn tiān

بۈگۈن

逼棍

bī gùn

◇明天

míng tiān

ئەتە

唉太

āi tài

◇昨天

zuó tiān

تۈنۈگۈن

突妮棍

tū nī gùn

◇前天

qián tiān

ئۈلۈشكۈن

迂律西困

yū lǜ xī kùn

◇后天

hòu tiān

ئۆگۈن

约棍

yuē gùn

◇一月	يانۋار
yī yuè	央禄勒
	yāng wà lè
◇二月	فېۋرال
èr yuè	非吾拉勒
	fēi wú lǎ lè
◇三月	مارت
sān yuè	骂儿特
	mà ér tè
◇四月	ئاپرېل
sì yuè	阿扑热勒
	ā pū rè·le
◇五月	ماي
wǔ yuè	骂衣
	mà·yi
◇六月	ئىيۇن
liù yuè	依运
	yī yùn
◇七月	ئىيۇل
qī yuè	依药勒
	yī yào·le
◇八月	ئاۋغۇست
bā yuè	奥佑斯特
	ào gū sī·te

维吾尔语会话速成

◇九月

jiǔ yuè

سېنتەبىر

森太布儿

sēn tài bùr

◇十月

shí yuè

ئۆكتەبىر

约克太布儿

yuē kè tài bùr

◇十一月

shí yī yuè

نويابىر

椰压布儿

nuó yā bùr

◇十二月

shí'èryuè

دېكابىر

跌喀布儿

diē kā bùr

◇今天几号？

Jīntiān jǐ hào ?

بۈگۈن چىسلاغا قانچە؟

通棍 七斯勒哈 康且？

bī gùn qī sī lè hā kāng qiě ?

◇5月30号。

Wǔ yuè sānshí hào 。

ئوتتۇزىنچى ماي .

凹突曾气 骂衣 。

āo tū céng qì mà yī 。

◇今天星期几？

Jīntiān xīngqī jǐ ?

بۈگۈن ھەپتىگە قانچە؟

通棍 唉扑梯盖 康且？

bī gùn āi pū tī gài kāng qiě ?

◇今天星期六。

Jīntiān xīngqī liù 。

بۈگۈن ھەپتىگە ئالتە .

通棍 唉扑梯盖 阿勒太 。

bī gùn āi pū tī gài ā lè tài 。

4. 问路

يول سوراڭ

wèn lù

◇ 请问这里是哪儿？

بۇ قەيەر؟

Qǐng wèn zhè·lǐ shì nǎr?

布开耶？

bù kāi yē?

◇ 这是二道桥。

بۇ دۆڭكۆۋرۈك .

Zhè shì Èr dàoqiáo .

布敦快吾律克。

bù dūn kuài wú lǜ·kè .

◇ 1路车站在哪儿？

بىرىنچى يول بېكىتى قەيەردە؟

Yī lù chēzhàn zài nǎr?

布楞其优勒比克替开耶呆？

bù léng qí yōu lè bǐ kè tì kāi yē dāi?

◇ 在商场旁边。

ماگىزىننىڭ يېنىدا .

Zài shāngchǎng pángbiān .

麻格增能依尼搭。

má gé zēng néng yī ní dā .

◇ 附近有饭馆吗？

بۇ ئەتراپتا ئاشخانا بارمۇ؟

Fùjìn yǒu fànguǎn·ma?

布艾特拉扑搭阿西哈那巴木？

bù ài tè lǎ pū dā ā xī hā nà bā mù?

◇ 马路对面就有。

يولنىڭ ئۇ تەرىپىدە بار .

Mǎlù duìmiàn jiù yǒu .

优勒嫩吾太热普代巴。

yōu lè nèn wú tài rè pǔ dài bā .

◇ 卫生间在哪儿？

ھاجەتخانا قەيەردە؟

Wèishēngjiān zài nǎr?

阿结特哈那开耶呆？

ā jié tè hā nà kāi yē dāi?

维吾尔语会话速成

◇前面左拐。

ئۇدۇل مېڭىپ سولغا بۇرۇلۇڭ.

Qián·mian zuǒ guǎi。

吾啍勒 敏思扑 索勒哈 布鲁齐。

wú dū lè mǐn ēn pū suǒ lè hā bù lǚ lǒng。

◇去火车站怎么走？

ۋوگزالغا قانداق بارىدۇ؟

Qù huǒchē zhàn zěn·me zǒu？

瓦戈匝勒哈 康搭克 巴热度？

wǎ gē zā·le hā kāng dā kè bā rè dù？

◇坐2路车。

ئىككىنچى يول ئاپتوبۇسغا ئولتۇرۇڭ.

Zuò èr lù chē。

依西肯其 优勒 阿扑突布斯哈 喔勒突荣。

yī xī kěn qí yōu lè ā pū tū bù sī hā wō lè tū róng。

◇人民公园怎么走？

خەلق باغچىسىغا قانداق بارىدۇ؟

Rénmín gōngyuán zěn·me zǒu？

嗨勒克 巴合其斯哈 康搭克 巴热度？

hāi lè kè bā hé qí sī hā kāng dā kè bā rè dù？

◇下了车往西走。

ئاپتوبۇستىن چۈشۈپ كۈنپەتتىشقا ماڭ.

Xià·le chē wǎng xī zǒu。

سىڭىز بولىدۇ.

阿扑突布斯登 区西扑 昆批提西喀 忙森孜 包勒度。

āpūtūbùsīdēng qūxīpū kūn pī tí xī kā máng sēn zī bāolè dù。

◇医院在哪儿？

دوختۇرخانا قەيەردە؟

Yīyuàn zài nǎr？

多喝突勒哈那 开耶呆？

duō hē tū lè hā nà kāi yē dāi？

◇在那条街上。

ئاۋۇ كوچىدا.

Zài nà tiáo jiē·shang。

阿吾 扩其搭。

ā wú kuò qí dā。

相关词语

xiāngguān cíyǔ

◇火车站

huǒ chē zhàn

◇飞机场

fēi jī chǎng

◇商店

shāng diàn

◇市政府

shì zhèng fǔ

◇公安局

gōng'ān jú

◇书店

shū diàn

◇电影院

diàn yǐng yuàn

مۇناسىۋەتلىك سۆزلەر

پويىز ئىستانسىسى

泊叶子 斯贪斯斯

bó yè·zi sī tān sī sī

ئايرودروم

阿衣罗得落姆

ā yī luó dé luò mǔ

ماگىزىن

麻格增

má gé zēng

شەھەرلىك ھۆكۈمەت

歇害儿力克 约快麦特

xiē hài r lì kè yuē kuài mài·te

جامائەت خەۋپسىزلىك ئىدارىسى

加妈艾特 害乌扑斯孜力克 衣搭热斯

jiā mā ài tè hài wū pū sī zī lì·ke yī dā rè sī

كىتابخانا

剋查布哈纳

kēi tà bù hā nà

كىنوخانا

剋诺哈纳

kēi nuò hā nà

维吾尔语会话速成

- ◇ 汽车站 ئاپتوبۇس بېكىتى
qì chē zhàn 阿普托布斯 逼剌替
- ◇ 十字路口 تۆت كۈچا
shí zì lù kǒu 跳梯 扩恰
- ◇ 第一中学 بىرىنچى ئوتتۇرا مەكتەپ
dì yī zhōng xué 布楞气 喔突蜡 埋克太扑
- ◇ 小学 باشلانغۇچ مەكتەپ
xiǎo xué 巴西哪互七 埋克太扑
- ◇ 高等学校 ئالىي مەكتەپ
gāo děng xué xiào 阿力 埋克太扑
- ◇ 理发馆 ساتىراشخانا
lǐ fà guǎn 撒特蜡西哈纳
- ◇ 直走 ئۈدۈل ماڭماق
zhí zǒu 乌都勒 芒骂克
- ◇ 左转弯 سولغا بۇرۇلماق
zuǒ zhuǎn//wǎn 索勒哈 布鲁勒骂克
- suǒ lè hā bù lǚ·lè mài·ke

◇右转弯

yòu zhuǎn//wān

ئوڭغا بۇرۇلماق

翁哈 布鲁勒骂克

wēng hā bù lǔ lè mà·ke

◇对面

duì miàn

ئۈدۈل

乌度勒

wū dù lè

◇隔壁

gé bì

تام قوشنا

踏姆 豁西纳

tà·mu huò xī nà

5. 交友

jiāo yǒu

دوست تۇتماق

◇我们互相认识了。

Wǒ·men hù xiāng rèn·shi·le。

تونۇشۇپ قالدۇق.

突奴虚扑 喀勒度克。

tū nú xū pū kā lè dù·ke。

◇让我们成为朋友吧。

Ràng wǒ·men chéng wéi péng·you·ba。

دوست بولايلى.

多斯特 包拉依力。

duō sī tè bāo lā yī lì。

◇您是哪人？

Nín shì nǎ·lǐ rén？

سىز قەيەرلىك؟

似孜 开耶力克？

sì·zi kāi yè lì·ke？

◇我是伊犁人。

Wǒ shì Yīlí rén。

مەن ئىلىلىق.

曼 依力力克。

màn yī lì lì·ke。



维吾尔语会话速成

◇您的家乡在哪里？

Nín•de jiāxiāng zài nǎ•lǐ ?

يۇرتىڭىز قەيەر ؟

迁腾孜 开耶？

◇我的家乡在哈密。

Wǒ•de jiāxiāng zài Hā mǐ 。

يۇرتۇم قۇمۇل .

迁兔姆 苦木勒。

◇我老家是和田。

Wǒ lǎojiā shì Hétián 。

يۇرتۇم خوتەن .

迁兔姆 火炭。

◇我们是同乡。

Wǒ•men shì tóngxiāng 。

بىز يۇرتداش ئىكەنمىز .

必孜 迁突大西 依看蜜孜。

◇我们常来常往吧。

Wǒ•men cháng lái cháng wǎng•ba 。

دائىم ئىزدەشپ تۇرايلى .

打义姆 衣孜低细普 突拉衣力。

dǎ yì•mu yī zī dī xì•pu tū lā yī lì 。

◇您是本地人吗？

Nín shì běndìrén•ma ?

سىز بۇ يەرلىكمۇ ؟

似孜 布 耶力克木？

sì•zi bù yē lì•ke mù ?

◇我是外地人。

Wǒ shì wàidìrén 。

مەن بۇ يەرلىك ئەمەس .

曼 布 耶力克 艾麦斯。

màn bù yē lì•ke ài mài sī 。

◇您是哪个民族？

Nín shì nǎ•ge mínzú ?

مىللىتىڭىز نېمە ؟

民力腾恩孜 尼曼？

mín lì téng ēn zī ní màn ?

◇我是维吾尔族。من ئۇيغۇر.

Wǒ shì Wéi wú'ěr zú。曼 吾依乎勒。

màn wú yī hū lè。

◇您呢？سىزچۇ؟

Nín·ne？似孜秋？

sì·zi qiū？

◇我是汉族。مەن خەنزۇ.

Wǒ shì Hànzú。曼 汉族。

màn hàn zú。

◇咱俩交个朋友吧。بىز دوست بولايلى.

Zán liǎ jiāo gè péng·you·ba。必孜多斯特 包拉依力。

bì·zi duō sī tè bāo lā yī lì。

◇您教我维吾尔语。سىز ماڭا ئۇيغۇرچە ئۆگەتسەڭىز.

Nín jiào wǒ Wéi wú'ěr yǔ。

似孜 忙阿 维吾尔切 月该替普 扩用。

sì·zi máng ā wéi wū qiè yuè gāi tì·pu kuō yòng。

◇我教您汉语。مەن سىزگە خەنزۇچە ئۆگەتسەي.

Wǒ jiāo nín Hànyǔ。

曼 似孜该 汉族切 月该替扑 扩亚依。

màn sì·zi gāi hàn zú qiè yuè gāi tì pū kuò yà yī。

◇那太好了。ئۇنداقتا، ناھايىتى ياخشى.

Nà tài hǎo·le。温搭克大，那哈依替 丫喝西。

wēn dā·ke dà, nà hā yī tì yā hē xī。

维吾尔语会话速成

◇您的电话号码是多少？

تېلېفون نومۇرىڭىز قانچە؟

Nín·de diànhuà hàomǎ shì duō·shao ?

替力风 诺木楞恩孜 康且？

tì lì fēng nùo mù léng ēn zī kāng qiě ?

◇咱们常联系。

ئالاقىلىشىپ تۇرايلى.

Zán·men cháng liánxì 。

阿拉克力西扑 突拉依力。

ā lā kè lì xī pū tū lā yī lì 。

◇有空儿来我家玩。

ۋاقتىڭىز بولسا ئۆيۈمگە كېلىپ تۇرۇڭ.

Yǒu kòng r lái wǒ jiā wán 。

瓦克特恩孜 包萨 月玉木该 开力扑 突隆。

wà kè tè ēn zī bāo sà yuè yù mù gāi kāi lì pū tū lóng 。

◇您叫什么名字？

ئىسمىڭىز نېمە؟

Nín jiào shén·me míng·zi ?

依斯木恩孜 尼曼？

yī sī mǔ ēn zī ní màn ?

◇我叫阿米娜。

ئىسىم ئامىنە.

Wǒ jiào Ā mǐ nà 。

依斯民木 阿米娜。

yī sī mǐn mù ā mǐ nà 。

◇我姓艾海提。

فامىلىم ئاھىتە.

Wǒ xìng ài hǎi tí 。

发味兰木 艾海提。

fā wèi lán mù ài hǎi tí 。

相关词语

مۇناسىۋەتلىك سۆزلەر

xiāng guān cí yǔ

◇塔城人

چۆچەكلىك

- Tǎ chéng rén 缺切克力克
quē qiè·ke lì·ke
- ◇阿勒泰人 ئالتايلىق
Ā lě tài rén 阿勒泰乐克
ā lě tài lè·ke
- ◇奇台人 گۈچۈڭلۇق
Qí tái rén 古群路克
gǔ qún lù·ke
- ◇乌苏人 شىخولۇق
Wū sū rén 西乎路克
xī hū lù·ke
- ◇库尔勒人 كورلىلىق
Kù'ěrlè rén 扩儿哩乐克
kuòr·lì lè·ke
- ◇库车人 كۈچالىق
Kù chē rén 苦恰乐克
kǔ qià lè·ke
6. 用餐 غىزالىنىش
yòng//cān
- ◇欢迎。 قارشى ئالىمىز.
Huānyíng。 喀勒西 阿勒蜜孜。
kā lè xī ā lè mì·zi。

维吾尔会话速成

- ◇请进！ ئۆيگە كىرىڭ! 月依该 剋楞！
Qǐng jìn! yuè yī gāi kēi léng!
- ◇请坐！ ئولتۇرۇڭ! 凹勒突隆！
Qǐng zuò! āo lè tū lóng!
- ◇请您上坐。 تۆرگە چىقىڭ. 托了盖 其肯。
Qǐng nín shàng zuò. tuō·le gài qí kěn.
- ◇请喝茶。 چاي ئىچىڭ. 恰依 依庆。
Qǐng hē chá. qià yī yī qìng.
- ◇有什么饭？ قانداق تاماقلار بار؟ 康搭克 他麻克拉巴？
Yǒu shén·me fàn? kāng dā kè tā má kè lā bā?
- ◇您想吃点儿什么？ نېمە يېگۈڭىز بار؟ 尼木 依姑恩孜巴？
Nín xiǎng chī diǎnr shén·me? ní mù yī gū ēn zī bā?
- ◇有汤饭吗؟ سۇيۇقلۇق بارمۇ؟ 苏依喀西巴木？
Yǒu tāng fàn·ma? sū yī kā xī bā mù?
- ◇请来一盘拌面。 لەغمەندىن بىر تەخسە ئىگىلىڭ. 浪漫托 逼太合赛 艾开楞。
Qǐng lái yì pán bàn miàn. làng màn dèn bī tài·he sài āi kāi lèng.

◇来10串烤肉。

Lái shí chuàn kǎoròu。

ئون زىق كاۋاپ بېرىڭ.

翁 孜喝 喀瓦扑 别楞。

wēng zī hē kā wā·pu bié lèng。

◇少放点儿辣子。

Shǎo fàng diǎnr là·zi。

لازىنى ئازراق سېلىڭلار.

辣子尼 阿孜拉克 塞楞拉。

là zǐ ní ā zī lā kè sāi léng lā。

◇有烤包子吗？

Yǒu kǎobāo·zi·ma？

سامسا بارمۇ؟

撒姆萨 巴木？

sā·mu sà bā mù？

◇我要一个肉馕。

Wǒ yào yī·ge ròu náng。

گۆشناندىن بىرنى بېرىڭ.

过西馕拖 逼匿 别楞。

guò xī náng dèn bī nì bié lèng。

◇请稍等。

Qǐng shāo děng。

بىر ئاز ساقلاڭ.

布勒 阿孜 萨喝浪。

bù lè ā zī sà hē làng。

◇马上就熟了。

Mǎshàng jiù shú·le。

ھازىرلا پىشىدۇ.

阿孜腊 批西度。

ā zī là pī xī dù。

◇请尝一尝。

Qǐng cháng yì cháng。

تېتىپ بېقىڭ.

贴替扑 别肯。

tiē tì pū bié kěn。

◇味道真不错。

Wèi·dao zhēn búcuò。

تەمى ياخشى ئىكەن.

台咪 丫喝西 依看。

tái mī yā hē xī yī kàn。

维吾尔语会话速成

◇请慢用。

Qīng màn yòng 。

يېگىچ تۇرۇڭلار.

依该西 突隆拉。

yī gāi xī tū lōng lā 。

◇我吃饱了。

Wǒ chī bǎo·le 。

مەن تويىدۇم.

曼 托依动木。

màn tuō yī dòng mù 。

◇我吃不了。

Wǒ chī bú xià·le 。

يېپ كېتەلمىگۈدەكمەن.

耶扑 剋台勒咪给呆克曼。

yē pū kēi tái lè mī gěi dāi kè màn 。

◇来瓶啤酒。

Lái píng píjiǔ 。

بىر بوتولكا پىۋە بېرىڭ.

逼 包突勒喀 批外 别楞。

bī bāo tū lè kā pī wài biē lèng 。

◇喝点白酒吧。

Hē diǎn bái jiǔ·ba 。

ئازراق ئاق ھاراق ئىچەيلى.

阿孜拉克 阿克阿腊克 依且依力。

ā zī lā kè ā kè ā là·kè yī qiě yī lì 。

◇干杯！

Gān//bēi !

خوشە!

霍谢！

huò xiè !

◇还要点儿什么？

hái yào diǎn shén·me ?

يەنە نېمە لازىم؟

耶乃 尼曼 拉自姆？

yē nǎi ní màn lā zì·mu ?

◇再来碗肉汤。

Zài lái wǎn ròu tāng 。

بىر چىنە شورپا بېرىڭ.

逼 其奈 消勒帕 别楞。

bī qí nài xiāo·le pà bié lèng 。

◇小姐,买单。

خانقىز، پۇلنى تۆلۈپتەي.

Xiǎo·jiě ,mǎi dān 。

汗克孜,扑勒匜 托勒吾太依。

hàn kè·zi, pū·le nì tuō lè wū tài yī 。

◇饭钱是多少？

تاماق قانچە پۇل بوپتۇ؟

Fànqián shì duō·shao ?

他骂克康且扑勒包扑吐？

tā mà·ke kāng qiě pū·le bāo·pu tù ?

◇我来付。

مەن بېرىي.

Wǒ lái fù 。

曼 别莱依。

màn bié lái yī 。

◇一共50元。

جەمئىي ئىللىك يۈەن.

Yígòng wǔshí yuán 。

结咪 艾力克 元。

jié mī ài lì·ke yuán 。

相关词语

مۇناسىۋەتلىك سۆزلەر

xiāngguān cíyǔ

◇烤肉串

زىق كاۋاپ

kǎo ròu chuàn

字赫 喀瓦扑

zì hè kā wā·pu

◇烤全羊

تونۇر كاۋاپ

kǎo quán yáng

托怒儿 喀瓦扑

tuō nùr kā wā·pu

◇烤里脊

بىل كاۋاپ

kǎo lǐ·ji

拜勒 喀瓦扑

bài lè kā wā·pu

维吾尔语会话速成

◇烤羊腰

kǎo yáng yāo

بۆرەك كاۋاپ

掰热克 喀瓦扑

bāi rè·ke kǎ wā·pu

◇烤羊肝

kǎo yáng gān

جىگەر كاۋاپ

几盖儿 喀瓦扑

jǐ gài kǎ wā·pu

◇烤羊肠

kǎo yáng cháng

ئۈچەي كاۋاپ

于切衣 喀瓦扑

yú qiè·yì kǎ wā·pu

◇烤鱼

kǎo yú

بېلىق كاۋاپ

别乐克 喀瓦扑

bié lè·ke kǎ wā·pu

◇烤肉丸

kǎo ròu wán

قىيما كاۋاپ

剋衣骂 喀瓦扑

kēi yī mà kǎ wā·pu

◇烤包子

kǎo bāo·zi

سامسا

撒姆萨

sā·mu sà

◇和田烤包子

Hé tián kǎo bāo·zi

گۆش گىردە

过西 戈儿代

guò xī gēr dài

◇抓饭

zhuā fàn

پولو

泊落

pō luò

◇素抓饭

sù zhuā fàn

گۆشسىز پولو

过西似孜 泊落

guò xī sì·zi pō luò

◇肉抓饭

ròu zhuā fàn

گۆشلۈك پولو

过西绿克 泊落

guò xī lǜ·ke pō luò

◇薄皮包子

bó pí bāo·zi

پېتىرمانتا

撇特儿 芒踏

piě tèr máng tà

◇发面包子

fā miàn bāo·zi

بولاق مانتا

包拉克 芒踏

bāo lā kè máng tà

◇南瓜包子

nán guā bāo·zi

كاۋامانتا

喀瓦 芒踏

kā wā máng tà

◇抓饭包子

zhuā fàn bāo·zi

ئاشمانتا

阿西芒踏

ā xī máng tà

◇拌面

bàn miàn

لەغمەن

勒合曼

lè hé màn

◇炒面

chǎo miàn

سومەن

索曼

suǒ màn

维吾尔语会话速成

◇ 汤面

tāng miàn

◇ 鸡蛋面条

jī dàn miàn tiáo

◇ 馄饨

hún • tun

◇ 饺子

jiǎo • zi

◇ 纳仁

nà rén

◇ 肉馕

ròu náng

◇ 窝窝馕

wō wō náng

◇ 小油馕

xiǎo yóu náng

سۇيۇق ماش

虽喀西

suī kā xī

ئۇمىرە

迂估热

yū gū rè

چۈچۈرە

缺曲热

quē qū rè

جۇۋۇزا

揪挖洼

jiū wā wā

نارن

那认

nā rèn

گۆشنان

过西馕

guò xī náng

گىردە

戈儿代

gēr dài

ياغ توقاچ

丫喝托喀气

yā hē tuō kā qī

- ◇火烧 خوشاك
huǒ·shao 火向
huǒ xiàng
- ◇杂粮饊 زاغرا
zá liáng náng 匝喝拉
zā hē lā
- ◇家常饊 ئۆي نېنى
jiā cháng náng 喔衣 呢逆
ō yī ne nì
- ◇肉汤 شورپا
ròu tāng 消儿帕
xiāor pà
- ◇肉稀饭 شويلا
ròu xī fàn 靴衣辣
xuē·yī là
- ◇奶茶 ئەتكەن چاي
nǎi chá 艾特看 恰衣
ài tè kàn qià yī

7. 购物

نەرسە - كېرەك سېتىۋېلىش

gòu wù

- ◇这个多少钱？ بۇ قانچە پۇل؟
Zhè·ge duō·shao qián ? 布康且扑勒？
bù kāng qiě pū·le ?

维吾尔语会话速成

◇您要吗？

Nín yào·ma ?

ئالامسىز؟

阿拉姆似孜？

ā lā·mu sì·zi ?

◇20元。

Èrshí yuán 。

يىگىرمە يۈەن.

依给勒曼元。

yī gěi lè màn yuán 。

◇我先看看。

Wǒ xiān kàn·kan 。

ئاۋۋال كۆرۈپ باقاي.

阿洼勒 快绿扑 巴喀依。

ā wà·le kuài lù pū bā kā yī 。

◇这个颜色不好。

Zhè·ge yánsè bù hǎo 。

بۇنىڭ رەڭگى ياخشى ئەمەسكەن.

布能然给丫喝西 艾麦斯看。

bù néng rán gěi yā hē xī ài mài sī kàn 。

◇有深色的吗？

Yǒu shēn sè·de·ma ?

قېنىقراقى بارمۇ؟

剋尼克热剋 巴木？

kei ní kè rè kēi bā mù ?

◇浅色的好看。

Qiǎnsè·de hǎo kàn 。

ئوچۇق رەڭدىكىسى چىرايلىق .

吾秋克然低剋色 七拉依力克。

wú qiū kè rán dī kēi sè qī lā yī lì·ke 。

◇质量怎么样？

Zhìliàng zěnmeyàng ?

سۈپىتى قانداق؟

苏扑替 康搭克？

sū pū tì kāng dā kè ?

◇质量很好。

Zhìliàng hěn hǎo 。

سۈپىتى ناھايىتى ياخشى.

苏扑替 那哈依替 丫喝西。

sū pū tì nà hā yī tì yā hē xī 。

- ◇这是名牌。 بۇ داڭلىق ماركا。
Zhè shì míngpái。 布当力克玛日卡。
bù dāng lì·ke mǎ rì kǎ。
- ◇太贵了！ بەك قىممەت كەن!
Tài guì·le! 拜克 剋麦特看！
bài·ke kēi mài tè kàn!
- ◇不贵。 قىممەت ئەمەس。
Bú guì。 剋麦特 艾麦斯。
kēi mài tè ài mài sī。
- ◇都是这个价。 باھاسى ھەممە يەردە ئوخشاش。
Dōu shì zhè·ge jià。 巴哈斯 嗨木耶呆 噢乎虾西。
bā hā sī hāi mù yē dāi ō hū xiā xī。
- ◇能便宜点儿吗？ ئەرزانراق بولسا بولمامدۇ؟
Néng pián·yi diǎnr·ma? 艾藏腊克 包萨 包骂姆度？
ài zàng là·ke bāo sā bāo mà·mu dù?
- ◇不能。 بولمايدۇ。
bù néng。 包卖度。
bāo mài dù。
- ◇这是最低价。 بۇ ئەڭ تۆۋەن باھا。
Zhè shì zuì dī jià。 布安退万巴哈。
bù ān tuì wàn bā hā。
- ◇最低打八折。 ئەڭ تۆۋەننى يىگىرمە پىرسەنت چۈشۈرىمىز。
Zuì dī dǎ bāzhé。 安推威匿 依给勒曼 扑勒散特 区西鲁蜜孜。
ān tuī wēi nì yī gěi lè màn pū lè sǎn tè qū xī lǔ mì·zi。

维吾尔语会话速成

◇这是抢手货。

Zhè shì qiǎngshǒu huò 。

بۇنىڭ بازىرى ئىتتىك .

布能 巴扎力 依西替克 。

bù néng bā zhā lì yī xī tì kè 。

◇不还价？

Bù huán//jià ？

كېمى يوقمۇ؟

剋味 要克木？

kēi mī yào·ke mù ？

◇不还价。

Bù hái//jià 。

كېمى يوق .

剋味 要克 。

kēi mī yào·ke 。

◇可以试试吗？

Kěyǐ shì·shì·ma ？

كېيىپ باقسام بولامدۇ؟

剋依扑 巴克萨木 包拉木度？

kēi yī pū bā kè sà mù bāo lā mù dù ？

◇可以。

Kěyǐ 。

بولىدۇ .

包勒度 。

bāo lè dù 。

◇请便。

Qǐng biàn 。

مەرھەمەت .

麦尔海麦特 。

mài ěr hǎi mài·te 。

◇我想换一件小的。

Wǒ xiǎng huàn yí jiàn xiǎo·de 。

كىچىكرەككە ئالماشتۇرماقچىدىم .

剋其克莱慨 阿勒麻西突尔妈合奇依地姆 。

kēi qí kè lái kài ā lè má xī tū ěr mā hé qí yī dì mǔ 。

◇可以换。

Kěyǐ huàn 。

ئالماشتۇرۇشقا بولىدۇ .

阿勒麻西突鲁西喀 包勒度 。

ā lè má xī tū lǔ xī kā bāo lè dù 。

◇这个苹果是哪儿的？

Zhè·ge píngguǒ shì nǎr·de ?

بۇ قەيەرنىڭ ئالمىسى؟

布 开耶嫩 阿勒母色？

bù kāi yē nèn ā·le mǔ sè ?

◇这是阿克苏苹果。

Zhè shì Ākèsū píngguǒ 。

بۇ ئاقسۇنىڭ ئالمىسى.

布 阿克苏嫩 阿勒味斯。

bù ā kè sū nèn ā lè mī sī 。

◇给我称两公斤。

Gěi wǒ chēng liǎng gōngjīn 。

ئىككى كىلو تارتىپ بېرىڭ.

依西剋 剋罗 他替仆 别楞。

yī xī kēi kēi luó tā tì·pu bié léng 。

◇欢迎下次再来。

Huānyíng xià cì zài lái 。

يەنە كېلەرسىز.

耶乃 剋赖似孜。

yē nǎi kēi lài sì·zi 。

◇欢迎常来。

Huānyíng cháng lái 。

دائىم كېلىپ تۇرۇڭ.

达义姆 开勒扑 突弄。

dá yì·mu kāi lè pū tū lòng 。

相关词语

xiāngguān cíyǔ

◇颜色好看

yánsè hǎo kàn

رەڭگى چىرايلىق

染给 七拉衣勒克

rǎn gěi qī lā yī lè·ke

◇尺码大

chǐmǎ dà

رازمېرى چوڭ

辣孜灭儿 穷

là zī mièr qióng

维吾尔语会话速成

◇ 尺码小

chǐ mǎ xiǎo

رازمېرى كىچىك

辣孜天儿 剋气克

◇ 老款式

lǎo kuǎnshì

là zī mièr kēi qì•ke

果草花克 库纳帕سون

扩纳 趴缩

◇ 新款式

xīn kuǎnshì

kuò nà pā suō

يېڭى پاسون

英 趴缩

◇ 红油漆

hóng yóuqī

yīng pā suō

قنزىل سىر

克孜勒 四儿

kè zì•lè sìr

◇ 黄衬衫

huáng chènshān

سىرىق كۆڭلەك

塞热克 快衣奈克

sāi rè•ke kuài•yi nài•ke

◇ 白裙子

bái qún•zi

ئاق يوپىكا

阿克 优扑喀

ā•ke yōu pū kā

◇ 黑裤子

hēi kù•zi

قارا ئىستان

喀辣 西挡

kā là xī dàng

◇ 蓝铅笔

lán qiānbǐ

كۆك قېرىنداش

快克 开任大西

kuài•ke kāi rèn dà xī

◇绿地毯

lù dì tǎn

يېشىل گىلەم

耶细勒 给烂姆

◇棕色毛衣

zōng sè máo yī

yē xì·le gěi làn·mu

قوڭۇر پوپايكا

扩饿勒 泊怕衣喀

◇深色大衣

shēn sè dà yī

kuò è lè bó pà yī kā

قېنىق رەڭلىك پەلتو

剋讷克 染力克 拍哩拓

◇浅色窗帘

qiǎn sè chuāng lián

kēi nè·ke rǎn lì·ke pāi lǐ tuò

ئوچۇق رەڭلىك پەردە

喔去克 染力克 拍儿代

◇服装

fú zhuāng

ō qù·kè rǎn lì·ke pāi ér dài

كىيىم - كېچەك

剋义姆-开切克

◇皮鞋

pí xié

kēi yì·mu-kāi qiē·ke

بەتىنكە

巴听忒

◇套鞋

tào xié

bā tīng kài

كالاچ

喀辣西

◇皮箱

pí xiāng

kā là·xi

چامادان

恰妈旦

qià mā dàn

维吾尔语会话速成

◇手提包

shǒu tī bāo

سۈمكا

苏姆卡

◇礼帽

lǐ mào

sū·mu kǎ

سۈلمپە

西赖派

◇便帽

biàn mào

xī lài pài

شەپكە

歇扑慨

◇小花帽

xiǎo huā mào

xiě pū kǎi

دوپپا

朵帕

◇皮帽

pí mào

duǒ pà

تۇماق

土骂克

◇靴子

xuē·zi

tǔ mà·ke

ئۆتۈك

约退克

◇水果

shuǐ guǒ

yuē tuì·ke

مېۋە-چېۋە

味外-七外

◇蔬菜

shū cài

mī wài-qī wài

سەي-كۆكتات

塞-快克踏特

sāi - kuài·ke tà·te

- ◇开票 tālǔn kēsīmèikè
 kāi//piào 他弄 开斯麦克
- ◇付款 tā lǒng kāi sī mài·ke
 fù kuǎn پۇل تۆلمەك
 扑勒 托哩麦克
- ◇大商店 pù·le tuō·li mài·ke
 dà shāngdiàn چوڭ ماگىزىن
 穷 麻格增
- ◇大商场 qióng má gé zēng
 dà shāngchǎng سودا ساراي
 索大 撒腊依
- ◇收银台 suǒ dà sā lā·yi
 shōu yín tái پۇل تۆلەش ئورنى
 扑勒 托赖西 喔热匿
- ◇电视、冰箱 pū·le tuō lài xī ō rè nì
 diàn shì、bīng xiāng تېلېۋىزور، توڭلاتقۇ
 贴力威宗、通拉特库
- ◇空调、电扇 tiē lì wēi zōng、tōng lā tè kù
 kōng tiáo、diàn shàn ھاۋا تەڭشىگۈچ، شامال دۈرغۈچ
 哈瓦 摊西规其、虾玛勒鲁护七
- ◇日用品 hā wǎ tān xī guī qí、xiǎ mǎ lè dū lǔ hù·qí
 rì yòng pǐn كۈندىلىك بۇيۇملار
 昆哪绿克 包拥木拉
- ◇鞋油、香皂 kūn dū lù·ke bāo yōng mù lǎ
 鞋油、香皂 ئاياغ مېيى، ئەتىر سوپۇن

维吾尔语会话速成

xiěyóu、xiāng zào

8. 祝贺和祝愿

zhù hè hé zhù yuàn

◇ 祝贺你。

Zhù hè nǐ。

阿亚克 咪依、艾特勒 索押
ā yà·ke mǐ yī·ài tè lè suǒ pēng

مۇبارەكلەش ۋە ياخشى تىلەكلەر

مۇبارەك بولسۇن .

姆巴赖克 包宋。

mǔ bā lài·ke bāo sòng。

◇ 祝您新年好！

Zhù nín xīn nián hǎo !

يېڭى يىلىڭىزغا مۇبارەك بولسۇن!

英 伊棱孜哈 姆巴莱克 包宋！

yīng yī léng zī hā mǔ bā lái kè bāo sòng !

◇ 节日快乐！

Jié rì kuàilè !

ئايىمىڭىزگە مۇبارەك بولسۇن!

阿耶蒙孜盖 姆巴莱克 包宋！

ā yē méng zī gài mǔ bā lái kè bāo sòng !

◇ 祝节日好！

Zhù jié rì hǎo !

ھېيتىڭىزغا مۇبارەك بولسۇن!

艾腾孜哈 姆巴莱克 包宋！

ài téng zī hā mǔ bā lái kè bāo sòng !

◇ 祝您生日快乐！

Zhù nín shēng rì kuàilè !

تۇغۇلغان كۈنىڭىزگە مۇبارەك بولسۇن

突忽勒汗 昆尼恩孜盖 姆巴莱克 包宋！

tū hū lè hán kūn ní ēn zī gài mǔ bā lái kè bāo sòng !

◇ 祝您工作顺利！

Zhù nín gōng zuò shùn lì !

خىزمىتىڭىز ئوخۇشلۇق بولسۇن!

喝孜麦特恩孜 翁西路克 包宋！

hē zī mài·te ēn zī wēng xī lù·ke bāo sòng !

◇一路平安！

Yī lù píng'ān !

ئاق يول بولسۇن!

阿克 优勒 包宋！

ā·ke yōu lè bāo sòng !

◇谢谢！

Xiè·xie !

رەھمەت!

热合麦特！

rè hē mài·te !

◇您多保重！

Nín duō bǎo zhòng !

ئامان بولۇڭ!

阿曼 包弄！

ā màn bāo lòng !

◇祝你们幸福！

Zhù nǐ·men xìng fú !

بختلىك بولۇڭلار!

拜喝提立克 包弄辣！

bài hē tí lì·ke bāo lòng là !

9.在邮局

پوچتخانىدا

zài yóu jú

◇我要寄信。

Wǒ yào jì xìn 。

خەت سالماقچىمەن .

嗨特 萨勒玛克其曼。

hāi tè sà lè mǎ kè qí màn 。

◇平信8角。

Píng xìn bā jiǎo 。

ئاددىي خەت سەككىز مو .

阿低 害特 塞剋孜 攷 毛。

ā dī hài tè sāi kēi zī máo 。

◇快件2元。

Kuài jiàn liǎng yuán 。

تەز يوللانما ئىككى يۈەن .

贴攷 腰郎 骂 依西剋 元。

tiē·zī yāo láng mà yī xī kēi yuán 。

维吾尔语会话速成

◇挂号信1元。

زاكاز خەت بىر يۈەن.

Guà/hào xìn yī yuán。

扎喀孜 嗨特 布勒元。

zā kā zī hāi tè bù lè yuán。

◇寄信在旁边窗口。

ياندىكى كۆزەكتە خەت سالىسىز.

Jì xìn zài páng biān chuāng kǒu。

样低剋 快孜奈克太 害提 萨勒似孜。

yāng dī kēi kuài·zi nài·ke tài hài tí sà lè sì·zi。

◇把信投进邮筒。

خەتنى پوچتا ساندۇقىغا سېلىڭ.

Bǎ xìn tóu jìn yóu tǒng。

害提匿 抛西大 桑都黑哈 塞楞。

hài tí nì pāo xī dà sāng dū hēi hā sāi lèng。

◇寄包裹。

پوسۇلكا ئۈستەمەكچىسىم.

Jì bāo guǒ。

抛索勒喀 艾外提理克气依地姆。

pāo suǒ lè kā āi wài·ti mái·ke qì yī dì·mu。

◇填一下包裹单。

جەدۋەلنى تولدۇرۇڭ.

Tián yí xià bāo guǒ dān。

结的歪勒尼 托勒嘟龙。

jié de wāi lè ní tuō lè dū lóng。

◇请写上邮编。

پوچتا نومۇرىنى يېزىڭ.

Qǐng xiě//shàng yóu biān。

抛西他 诺木勒尼 耶增。

pāo xī tā nuò mù lè ní yē zēng。

◇包裹按重量计费。

ئېغىرلىقىغا قاراپ ھەق ئېلىنىدۇ.

Bāo guǒ àn zhòng

依喝尔勒合哈 喀腊甫 哈合 依力尼度。

liàng jì fèi。

yī hē ēr lè hē hā kà là·pu hā·he yī lì ní dù。

◇我来取包裹。 خالتا ئالماقچىدىم.

Wǒ lái qǔ bāoguǒ。 哈勒塔 阿妈合奇依地姆。

hā là tá ā mā hé qí yī dì·mu。

◇我要寄包裹。 خالتىنى ئۈۋەتمەكچىدىم.

Wǒ yào jì bāoguǒ。 哈勒替尼 艾外特麦剌其依地姆。

hā là tì ní ài wài tè mài kēi qí yī dì·mu。

◇几天能到？ قانچە كۈندە يېتىپ بارىدۇ؟

Jǐ tiān néng dào？ 康且昆代 耶替扑 巴勒度？

kāng qiě kūn dài yē tì pū bā là dù？

◇三四天到。 ئۈچ-تۆت كۈندە يېتىپ بارىدۇ.

Sān sì tiān dào。 迂七-跳提 昆代 耶替扑 巴勒度。

yū qī-tiào tí kūn dài yē tì pū bā là dù。

◇可以发电报吗？ تېلېگرامما ئۈۋەتكىلى بولامدۇ؟

Kěyǐ fā diànbào·ma？

替力各拉姆 艾歪特剌力 包拉木度？

tì lì gè lā mǔ ài wāi tè kēi lì bāo lā mù dù？

◇可以。 بولىدۇ.

Kěyǐ？ 包勒度。

bāo là dù。

◇那我就发电报。 ئۇنداقتا، مەن تېلېگرامما ئۈۋەتەي.

Nà wǒ jiù fā diànbào。

温大克踏，曼 替力各拉姆 艾歪太衣。

wēn dà·kè tà, màn tì lì gè lā·mu ài wāi tài yī。

10. 在银行

بانكىدا

zài yín háng

◇有存款单吗？

پۇل قويۇش تالونى بارمۇ؟

Yǒu cún kuǎn dān • ma ?

扑勒 扩玉西 他龙尼 巴木？

pū • le kuò yù xī tā lóng ní bā mù ?

◇活期存款

قەرەلسىز پۇل ئاماننى

huó qī cún kuǎn

开赖勒似孜 扑勒 阿玛尼替

kāi lái • le sì • zi pū • le ā mā nǐ tì

◇定期存款

قەرەللىك پۇل ئاماننى

dìng qī cún kuǎn

开赖勒力克 扑勒 阿玛尼替

kāi lài • le lì • ke pū • le ā mā nǐ tì

◇我要取钱。

پۇل ئالماقچىدىم .

Wǒ yào qǔ qián 。

扑勒 阿勒玛克其依地姆。

pū • le ā lè mǎ kè qí yī dì • mu 。

◇请输一下密码。

مەخپىي نومۇرىڭىزنى بېسىڭ .

Qǐng shū yí xià mǐ mǎ 。

麦合辟 诺木勒恩孜尼 别森。

mài hé pì nuò mù lè ēn zī ní bié sēn 。

◇请点一下钱。

پۇلنى ساناپ ئېلىڭ .

Qǐng diǎn yí xià qián 。

扑勒尼 萨那扑 挨愣。

pū • le ní sà nà pū ái lèng 。

◇这是我的存折。

بۇ مېنىڭ ئامانەت كىنىشكام .

Zhè shì wǒ de cúnzhé 。 布咪嫩 阿妈奈特 剋尼西忒木。

bù mǐ nèn ā mā nài · te kēi ní xī kài · mu 。

◇请查一下余额。 قاراپ بېقىڭ، قانچە پۇل باركىن؟

Qǐng chá yíxià yú 'é 。

喀热扑 别肯，康且 扑勒 巴看？

kā rè pū bié kěn, kāng qiě pū · le kā kàn ?

◇能换些零钱吗？ پۇل پارچىلاپ بەرسىڭىز

Néng huàn xiē língqián · ma ? بوپتىكىن؟

扑勒 帕其腊仆 拜森恩孜 包仆梯看？

pū · le pà qí là · pu bài sēn ēn zī bāo · pu tī kàn ?

◇您想换多少？ قانچە پۇل ئالماشتۇرسىز؟

Nín xiǎng huàn duō · shao ?

康且 扑勒 阿勒玛西突勒似孜？

kāng qiě pū · le ā lè mǎ xī tū lè sì · zi ?

◇换100元。 يۈز يۈەن.

Huàn yībǎi yuán 。 玉孜 元。

yù zī yuán 。

◇我想兑换美元。 دوللارغا ئالماشتۇرماقچىدىم.

Wǒ xiǎng duìhuàn měi yuán 。

多拉哈 阿勒玛西突勒玛克其依地姆。

dōu lā hā ā lè mǎ xī tū lè mǎ kè qí yī dì · mu 。

相关用语

مۇناسىۋەتلىك سۆزلەر

xiāngguān yòngyǔ

◇银行客户 بانكىدا پۇل قويغۇچى

yínháng kèhù 邦剋大 扑勒 扩依乎气

bāng kēi dà pū · le kuò yī hū qì

维吾尔语会话速成

- ◇ 储户 ئامانەت قويغۇچى
chù hù 阿妈奈特 扩衣胡气
- ◇ 密码 مەخپىي نومۇر
mì mǎ 麦合辟 诺木儿
- ◇ 本金 ئامانەت
běn jīn 呆斯妈叶
- ◇ 利息 ئۆسۈم
lì xī 喔速么
- ◇ 贴息 ئۆسۈمچە ئۆسۈم
tiē xī 扩训窃 喔速么
- ◇ 利率 ئۆسۈم نىسبىتى
lì lǜ 喔速么 妮斯比替
- ◇ 存单 ئامانەت چېكى
cún dān 阿妈奈特 切剋
- ◇ 存折 ئامانەت كىنىشكىسى
cún zhé 阿妈奈特 剋妮西剋色

◇ 储蓄卡

chǔ xù kǎ

ئامانەت كارتىسى

阿妈奈特 喀儿梯色

ā mā nài · te kǎ ér tī sè

◇ 人民币

rén mín bì

خەلق پۇلى

嗨勒克 扑力

hāi lè · ke pū lì

◇ 美元

měi yuán

ئامېرىكا دوللارى

阿味哩卡 多拉热

ā mī lǐ kǎ duō lā rè

◇ 欧元

ōu yuán

ياۋرو

腰若

yāo ruò

◇ 英镑

yīng bàng

فوند سېتىرلىك

胖得 斯特令

pàng · de sī tè lìng

◇ 卢布

lú bù

رۇبلى

如布力

rú bù lì

◇ 法郎

fǎ láng

فرانك

夫浪剋

fū làng · kei

◇ 日元

rì yuán

يېن

印

yìn

11. 在医院

zài yīyuàn

◇我要挂号。

Wǒ yào guà/hào。

◇您挂什么科？

Nín guà shén·me kē?

◇我头痛。

Wǒ tóutòng。

◇我想吐。

Wǒ xiǎng tù。

◇我在发烧。

Wǒ zài fā/shāo。

◇我不舒服。

Wǒ bù shū·fu。

◇我肚子疼。

Wǒ dù·zi téng。

دوختۇرخانىدا

نومۇر ئالىمەن.

诺木尔 阿力曼。

nuò mùr ā lì màn。

قايسى بۆلۈمگە؟

喀依斯 别吕木该？

kā yī sī bié lǚ mù gāi?

بېشىم ئاغرىيدۇ.

逼西木 阿黑热依嘟。

bī xī mù ā hēi rè yī dū。

ھۆ بولۇۋاتىمەن.

吾 包勒蛙提曼。

wū bāo·le wā·ti màn。

قىزىۋاتىمەن.

克孜洼梯曼。

kè zī wā tī màn。

مىجەزىم يوق.

咪结孜木 要克。

mī jié zī mù yào·ke。

قورسىقىم ئاغرىيدۇ.

扩斯剌木 阿黑拉依度。

kuò sī kēi mù ā hēi lā yī dù。

- ◇我有点咳嗽。 سەل يۆتلىمەن。
Wǒ yǒu diǎnr ké·sou 。 塞勒 月替力曼。
- ◇我头晕。 بەشەم قەيىدۇ。
Wǒ tóu yūn 。 逼西木 剋依度。
- ◇我浑身发冷。 بۈتۈن بەدىنىم مۇزلاۋاتىدۇ。
Wǒ húnshēn fā lěng 。 铺褪 白低匿姆 木孜拉洼梯度。
- ◇我浑身无力。 پۈت - قولۇمدا ماغدۇر يوق。
Wǒ húnshēn wú lì 。 扑特-扩龙木搭 玛喝嘟勒 要克。
- ◇我胃疼。 ئاشقازىنىم ئاغرىيدۇ。
Wǒ wèi téng 。 阿西喀藏木 阿喝拉依度。
- ◇我没有食欲。 ئىشتىھائىم يوق。
Wǒ méi·yǒu shíyù 。 依西特哈木 要克。
- ◇给您量量血压。 قان بېسىمىڭىزنى ئۆلچەپ باقاي.
Gěi nín liáng·liang xuèyā 。 康 逼斯木恩孜尼 月力且扑 巴喀依。
- ◇您得了重感冒。 قاتتىق زوكامداپ قاپسىز。
Nín dé·le zhònggǎn mào 。 喀替克 租康搭扑 喀扑似孜。

维吾尔语会话速成

◇给你开药。

Gěi nǐ kāi //yào 。

دورا يېزىپ بېرى .

搭拉 耶孜扑 别莱依。

dā lā yē zī pū bié lái yī 。

◇需要打针。

Xūyào dǎ//zhēn 。

ئوكۇل سالسىز .

哦库勒 撒哩蜜孜。

é kù lè sā·lì mì·zi 。

◇不要紧，别紧张！

Bú yào jǐn, bié jǐn zhāng !

ئېغىر ئەمەس ، جىددىيەشمەك !

耶黑勒 艾麦斯，计地莱西忙！

yē hēi lè ài mài sī, jì dì lái xī máng !

◇请多喝开水。

Qǐng duō hē kāi shuǐ 。

قايناق سۇنى كۆپرەك ئىچىپ بېرىڭ .

喀依那克 苏尼 k 约扑热克 依气甫 别楞。

kā yī nà kè sū ní kyuē pū rè kè yī qì·pu bié léng 。

◇按时吃药。

Ànshí chī//yào 。

دورنى ۋاقتىدا ئىچىڭ .

多勒尼 瓦克替搭 依庆。

duō lè ní wǎ kè tì dā yī qīng 。

◇注意休息。

Zhùyì xiū·xi 。

ئوبدان دەم ئېلىڭ .

哦布当 丹木 艾楞。

é bù dāng dān mù ài léng 。

◇这药怎么吃？

Zhè yào zěn·me chī ?

بۇ دورنى قانداق ئىچىمەن ؟

布 多勒尼 康搭克 依其曼？

bù duō lè ní kāng dā kè yī qí màn ?

◇一次两片。

Yī cì liǎng piàn 。

ھەر قېتىم ئىككى تالدىن .

嗨勒 克腾木 依西剌 他勒登。

hāi lè kè téng mù yī xī kē tā lè dēng 。

◇一天三次。 كۈنگە ئۈچ قېتىم ئېچىك.

Yī tiān sān cì。 昆妮盖 玉虚 克腾木 依庆。

kūn nī gài yù xū kè téng mù yī qīng。

◇我看望病人。 مەن كېسەلنى يوقلايمەن.

Wǒ kàn wàng bìng rén。 曼 剋塞勒尼 优克拉依曼。

màn kē sāi lè ní yōu kè lā yī màn。

◇住在几床？ ئۆنىڭ كارىۋات نومۇرى قانچە؟

Zhù zài jǐ chuáng？ 吾能 喀勒瓦特 诺木力 康且？

wú néng kā lè wǎ tè nuò mù lì kāng qiě？

◇住19床。 ئۇ 19 - كارىۋاتتا ياتىدۇ.

Zhù shíjiǔ chuáng。 吾 翁托库森其 喀勒瓦替搭 丫替度。

wú wēng tuō kù sēn qí kā lè wǎ tì dā yā tì dù。

◇病人刚做完手术。 بىمارئەمدىلا ئوپېراتسىيە قىلىندى.

Bìng rén gāng zuò wán shǒu shù。

逼骂儿 安木地腊 欧朴拉慈叶 科楞地。

bī màr ān mǔ dì là ōu pǔ lā cí yè kē léng dì。

◇请保持安静。 تىنچ بولۇڭلار.

Qǐng bǎochí ānjìng。 厅其 包龙拉。

tīng qí bāo lóng lā。

◇祝您早日康复！ بالدۇر ساقىيىپ كىتىشىڭىزگە تىلەكداشمەن!

Zhù nín zǎorì kāngfù！

巴勒度勒 萨喀依扑 剋梯兴孜盖 梯列克达西曼！

bā lè dù lè sà kā yī pū kē tī xīng zī gài tī liè kè dà xī màn！

12. 在理发店

ساتراشاخاند

zài lǐ fà diàn

◇请给我理一下发。

Qǐng gěi wǒ lǐ yíxià fà 。

چاچ ياساتماقچىمەن .

恰其 丫萨特麻克气曼 。

qià qí yā sà tè má kè qì màn 。

◇想理什么样的？

Xiǎng lǐ shén·me yàng·de ?

قانداق ياساتماقچى؟

康搭克 丫萨特麻克气？

kāng dā kè yā sà·te mā·kè qì ?

◇照原样理。

Zhào yuán yàng lǐ 。

بۇرۇنقىدەك بولسۇن .

布隆尅呆克 包宋 。

bù lǒng kēi dāi kè bāo sòng 。

◇剪短点儿吗？

Jiǎn duǎn diǎnr·ma ?

قىسقۇراق ياسايمۇ؟

克斯喀热克 丫萨依木？

kè sī kā rè kè yā sà yī mù ?

◇先洗一洗吧！

Xiān xǐ yì xǐ·ba !

ئاۋۋال يۇيۇپ باقاچۇ؟

阿瓦勒 玉优扑 巴喀依秋？

ā wǎ lè yù yōu pū bā kā yī qiū ?

◇好的。

Hǎo·de 。

بولسۇن .

包勒度 。

bāo lè dù 。

◇要不要染发？

Yào bú yào rǎn//fà ?

چاچنى بوينايمىز؟

恰其匿 包依他姆似孜？

qià qí nì bāo yī tā·mu sì·zi ?

◇不用，我容易过敏。

Bú yòng, wǒ róngyì guòmǐn 。

ياق، ماڭا ئاسان دېئاكسىيە قىلىنۇ .



维吾尔语会话速成

◇我修眉。 قېشىمنى ياساپ قويۇڭ .

Wǒ xiū//méi 。 剋西姆匿 压州普 扩用 。

kēi xī mu nì yā sà·pu kuò yòng 。

13. 打电话

تېلېفون بېرىش

dǎ diàn huà

◇这里有话吧吗？

بۇ يەردە تېلېفونخانا بارمۇ؟

Zhè·lì yǒu huà bā·ma ？

布耶呆 替力风哈那 巴木？

bù yē dāi tì lì fēng hā nà bā mù ？

◇我要打长途电话。

مەن ئۇزۇن يوللۇق تېلېفون بېرىمەن .

Wǒ yào dǎ cháng tú diàn huà 。

曼 吾宗优录克 替力风 别力曼 。

màn wú zōng yōu lù kè tì lì fēng bié lì màn 。

◇我要打国际长途。

مەن خەلقئارا تېلېفون بېرىمەن .

Wǒ yào dǎ guó jì

曼 嗨勒克阿拉 替力风 别力曼 。

cháng tú 。 màn hāi lè kè ā lā tì lì fēng bié lì màn 。

◇有手机吗？

يانفون بارمۇ؟

Yǒu shǒu jī·ma ？

央风 巴木？

yāng fēng bā mù ？

◇您好！

ياخشىمۇسىز!

Nín hǎo ！

丫喝西姆似孜！

yā hē xī mǔ sì·zì ！

◇您找谁？

كىمنى ئىزدەيسىز؟

Nín zhǎo shéi ？

剋木尼 依孜呆依似孜？

kēi mù ní yī zī dāi yī sì·zì ？

- ◇艾力在吗？ ئەلى بارمۇ؟
 Ài lì zài·ma? 艾力 巴木？
 ài lì bā mù?
- ◇在，请稍等。 بار، سەل تۇرۇپ تۇرۇڭ.
 Zài, qǐng shāo děng. 巴，赛勒 突甫图隆。
 bā, sài lè tū pǔ tú lóng.
- ◇我叫他。 ئۇنى چاقىرىپ قويماي.
 Wǒ jiào tā. 吾尼 恰克力扑 扩亚依。
 wú ní qià kè lì pū kuò yà·yī.
- ◇不在，有什么事？ ئۇ يوقكەن، نېمە ئىش بارئىدى؟
 Bú zài, yǒu shén·me shì? 吾 要克看，尼木依西 巴替？
 wú yào·ke kàn, ní mù yī xī bā tì?
- ◇我帮你转告。 مەن ئۇنىڭغا ئېيىپ قويماي.
 Wǒ bāng nǐ zhuǎngào. 曼 吾能哈 艾替普 扩亚依。
 màn wú néng hā āi tì·pu kuò yā·yī.
- ◇在，我就是。 بار، مەن شۇ.
 Zài, wǒ jiù shì. 巴，曼秀。
 bā, màn xiù.
- ◇您是哪位？ سىز كىم بولىسىز؟
 Nín shì nǎ wèi? 似孜 剋木 包勒似孜？
 sì·zi kēi mù bāo lè sì·zi?
- ◇找我有什么事？ نېمە ئىشنىڭىز بار؟
 Zhǎo wǒ yǒu shén·me shì? 尼姆 依姓孜 巴？
 ní mǔ yī xìng·zi bā?

维吾尔语会话速成

◇您打错了。

Nín dǎ cuò•le。

تېلېفوننى خاتا بېرىپسىز.

替力风尼 哈他 别力扑似孜。

tì lì fēng ní hā tā bié lì pū sì•zi。

◇请大声一点儿。

Qǐng dà shēng yī diǎnr。

چىڭراق دەڭ.

应拉克 当。

yīng lā kè dāng。

◇我听不清楚。

Wǒ tīng bù qīng•chu。

ئېنىق ئاڭلىيالمىدىم.

依呢克 昂哩压哩姆度姆。

yī ne kè áng lǐ yā•lǐ mǔ dù•mu。

◇信号不好。

Xìn hào bù hǎo。

ئاۋازى ئېنىق ئەمەس.

阿瓦孜 依呢克 艾麦斯。

ā wǎ zī yī ne kè ài mài sī。

◇请留下您的号码。

Qǐng liú//•xià nín•de hào mǎ。

تېلېفون نومۇرىڭىزنى قالدۇرۇپ قويۇڭ.

替力风 诺木楞孜尼 喀了督路仆 扩用。

tì lì fēng nuò mù léng zī ní kā•le dū lù•pu kuò yòng。

◇让他回电话。

Ràng tā huí diàn huà。

ئۇ ماڭا تېلېفون قىلسۇن.

吾 忙阿 替力风 剋宋。

wú máng ā tì lì fēng kēi sòng。

◇抱歉，现在很忙。

Bào qiàn, xiànzài hěn máng。

خاپا بولماڭ، ئۇ ناھايىتى ئالدىراش.

哈帕包忙，吾 那哈依替 阿勒的拉西。

hā pà bāo máng, wú nà hā yī tì ā lè•de lā xī。

◇等会儿给您回电话。

سەل تۇرۇپ سىزگە تېلېفون قىلسۇن.

Děng huà gěi nín huà diàn huà 。

赛勒 突鲁扑 似孜该 替力风 剋宋 。

sài lè tū lǔ pū sì·zi gāi tì lì fēng kēi sòng 。

◇请记一下我的电话 。

تېلېفون نومۇرۇمنى يېزىۋېلىڭ 。

Qǐng jì yí xià wǒ·de

替力风 诺木楞木尼 耶孜威楞 。

diàn huà 。

tì lì fēng nuò mù léng mù ní yē zī wēi léng 。

◇还是原来的号码 。

يەنىلا بۇرۇنقى نومۇر 。

Hái·shì yuán lái·de hào mǎ 。

焉妮腊 布隆剋 诺木儿 。

yān nī là bù lǒng kēi nuò mùr 。

◇这是我的手机号 。

بۇ مېنىڭ يانفون نومۇرۇم 。

Zhè shì wǒ·de shǒu jī hào 。

布 咪能 央风 诺木楞木 。

bù mǐ néng yāng fēng nuò mù léng mù 。

◇请不要关机 。

يانفوننى ئېتىپ قويماڭ 。

Qǐng bú yào guān jī 。

央风尼 耶替扑 扩依忙 。

yāng fēng ní yē tì pū kuò yī máng 。

◇你发短信吧 。

ئۈچۈر بېرىڭ 。

Nǐ fā duǎn xìn·ba 。

吾秋勒 别楞 。

wú qiū lè bié léng 。

◇手机没电了 。

يانفونۇمنىڭ مېيى تۈگىدى 。

Shǒu jī méi diàn·le 。

央风 诺木勒能 咪依 突古低 。

yāng fēng nuò mù lè néng mǐ yī tū gǔ dī 。

◇手机停机了 。

يانفون توختاپ قاپتۇ 。

Shǒu jī tíng jī·le 。

央风 托乎踏仆 喀普吐 。

yāng fēng tuō·hu tà·pu kā·pu tù 。

维吾尔语会话速成

◇手机欠费了。

Shǒu jī qiǎn fèi • le 。

يانتوندا پۇل تۈگەپتۇ.

夹风大 扑勒 突盖扑突。

yāng fēng dà pū • le tū gài pū tū 。

◇先拨区号。

Xiān bō qū hào 。

ئاۋۋال رايون نومۇرىنى بېسىڭ.

艾瓦勒 喇用 诺木尔尼 别森。

āi wǎ lè lǎ yòng nuò mù ěr nǐ bié sēng 。

◇号码前加零。

Hàomǎ qiánjiā líng 。

تېلېفون نومۇرىنىڭ ئالدىغا نولنى قوشۇڭ.

替力风 诺木尔嫩 阿勒得 哈 糯勒尼 扩雄。

tì lì fēng nuò mù ěr nén ā lè dé hā nuò lè nǐ kuò xióng 。

第二部分 社交用语

Dì èr bù·fen shèjiāo yòngyǔ

ئىككىنچى قىسىم ئالاقە سۆزلەرى

1. 介绍

تونۇشتۇرۇش

jièshào

◇我来介绍一下。

تونۇشتۇرۇپ باقاي .

Wǒ lái jièshào yíxià 。

托奴西突鲁扑 巴喀依 。

tuō nú xī tū lǔ pū bā kā yī 。

◇这是我哥哥。

بۇ مېنىڭ ئاكام .

Zhè shì wǒ gē·ge 。

布 咪能 阿喀木 。

bù mī néng ā kā mù 。

◇那位是我的同事。

ئۇ مېنىڭ خىزمەتدەشم .

Nà wèi shì wǒ·de tóng//shì 。

吾 咪能 喝孜麦特低西木 。

wú mī néng hē zī mài tè dī xī mù 。

◇您贵姓？

فامىلىڭىز نېمە؟

Nín guì xìng ?

发咪力恩孜 尼曼？

fā mī lì ēn zī ní màn ?

◇免贵，我姓王。

فامىلىم ۋالڭ .

Miǎn guì, wǒ xìng Wáng 。

发咪兰木 王 。

fā mī lán mù wáng 。

◇您叫什么名字？

ئىسمىڭىز كىم؟

Nín jiào shén·me míng·zi ?

依斯闷恩孜 剋姆？

yī sī mēn ēn zī kēi·mu ?

维吾尔语会话速成

◇我叫艾尔肯。

Wǒ jiào Ài'ěrkěn。

ئىسمىم ئەرکىن.

依斯咪木 艾尔肯。

yī sī mī mù ài'ěr kěn。

◇他叫王小刚。

Tā jiào Wáng Xiǎogāng。

ئۇنىڭ ئىسمى ۋاڭ شاۋگاڭ.

吾能 依斯咪 王小刚。

wú néng yī sī mī wáng xiǎo gāng。

◇他是我的同学。

Tā shì wǒ·de tóng xué。

ئۇ مېنىڭ ساۋاقدىشىم.

吾 咪能 萨瓦克低细木。

wú mī néng sà wǎ kè dī xì·mù。

◇他是我的朋友。

Tā shì wǒ·de péng·you。

ئۇ مېنىڭ دوستۇم.

吾 咪能 多斯突木。

wú mī néng duō sī tū mù。

◇这位是王秘书。

Zhè wèi shì Wáng mìshū。

بۇ ۋاڭ كاتىپ بولىدۇ.

布 王 喀替补 包勒度。

bù wáng kā tì pū bāo lè dù。

◇这位是古丽仙主任。

Zhè wèi shì Gǔlìxiān zhǔrèn。

بۇ مۇدىرىمىز گۈلىشىن.

布 木得勒蜜孜 古丽仙。

bù mù dé lè mì·zi gǔ lì xiān。

◇这位是艾萨主席。

Zhè wèi shì Àisà zhǔxí。

بۇ كىشى رەئىسىمىز ئەيسا بولىدۇ.

布 剋细 热依斯蜜孜 艾萨 包勒度。

bù kē xì rè yī sī mì·zi ài sà bāo lè dù。

◇我自我介绍一下吧。 مەن ئۆزۈمنى تونۇشتۇرۇپ باقاي.

Wǒ zì wǒ jiè shào yí xià · ba 。

曼 约租木尼 突奴西突鲁扑 巴喀依 。

màn yuē zū mù ní tū nú xī tū lǔ pū bā kā yī 。

◇我是这里的负责人。 مەن بۇ يەرنىڭ مەسئۇلى .

Wǒ shì zhè · li · de fù zé rén 。

曼 布耶能 麦斯吾勒 。

màn bù yē néng mài sī wú lè 。

◇我是乡政府的工作人员。 مەن يېزىلىق ھۆكۈمەتنىڭ خادىمى .

Wǒ shì xiāng zhèng fǔ · de gōng zuò rén yuán 。

曼 耶孜乐克 约库麦特嫩 哈低咪 。

màn yē · zi · lè · ke yuē kù mài tè nèn hā dī mī 。

◇我是他的邻居。 مەن ئۇنىڭ قوشنىسى .

Wǒ shì tā · de lín jū 。

曼 吾能 豁西尼斯 。

màn wú néng huò xī ní sī 。

◇我们算认识了。 بىز تونۇشۇپ قالدۇق .

Wǒ · men suàn rèn · shì · le 。

必孜 托奴虚扑 喀勒度克 。

bī · zi tuō nú xū pū kā lè dù · ke 。

◇我们做朋友吧。 بىز دوست بولايلى .

Wǒ · men zuò péng · you · ba 。

必孜 多斯特 包拉依力 。

bī · zi duō sī tè bāo lā yī lì 。

2. 迎宾待客

yíng bīn dài kè

مېھمان كۈتۈش ۋە مېھمان بولۇش

◇欢迎！

Huānyíng !

قارشى ئالسىمىز !

喀勒西 阿勒蜜孜 !

kā lè xī ā lè mì · zi !

维吾尔语会话速成

- ◇欢迎您来！ خوش كەپسىز! 豁西 开扑似孜！
Huānyíng nín lái ! huò xī kāi pū sì zī !
- ◇请进屋！ ئۆيگە كىرىڭ! 约依该 克楞！
Qǐng jìn wū ! yuē yī gāi kè léng !
- ◇请上座。 تۈرگە چىقىڭ. 托勒该 其肯。
Qǐng shàng zuò 。 tuō lè gāi qí kěn .
- ◇请随意。 تارتىنماڭ. 它腾芒。
Qǐng suí//yì 。 tā téng máng .
- ◇别拘束。 قورۇنماڭ. 阔隆芒。
Bié jū shù 。 kuò lǒng máng .
- ◇请用餐。 قېنى، ئېلىڭلار. 剌尼，艾楞拉。
Qǐng yòng//cān 。 kēi ní, ài léng lā .
- ◇请喝茶。 چاي ئىچىڭ. 恰依 依庆。
Qǐng hē chá 。 qià yī yī qīng .
- ◇请尝一尝。 تېتىپ بېقىڭ. 贴替扑 别肯。
Qǐng cháng yì cháng 。 tiē tì pū bié kěn .

◇请吃抓饭。 پولوغا بېقىڭ.

Qīng chī zhuā fàn。

抛罗哈 别肯。

pāo luó hā bié kěn。

◇您喝肉汤吗？ شورپا ئىچەمسىز؟

Nín hē ròu tāng·ma？

消勒帕 依其木似孜？

xiāo lè pà yī qí mù sì·zi？

◇我吃了两个包子。 مانتىدىن ئىككىنى يېدىم.

Wǒ chī·le liǎng gè bāo·zi。

忙他登 依西剋尼 依登木。

máng tā dēng yī xī kē ní yī dēng mù。

◇味道真不错。 تەمى راستىنلا ياخشىكەن.

Wèi·dao zhēn bú cuò。

台咪 热斯厅腊 丫喝西看。

tái mī rè sī tīng là yā hē xī kàn。

◇肉煮得很烂。 گۆش يۇمشاق پىشپتۇ.

Ròu zhǔ·de hěn làn。

过西 优木虾克 批西突。

guò xī yōu mù xiā kè pī xī tū。

◇烤包子的味道真香。 سامسا بەك تاتلىقكەن.

Kǎo bāo zi·de wèi·dao zhēn xiāng。

撒姆萨 拜克 他特勒克依看。

sā·mu sà bài·ke tā tè lè kè yī kàn。

◇太丰盛了。 ناھايتى مول بولۇپتۇ.

Tài fēng shèng·le。

那哈依替 冒勒 包鲁普吐。

nà hā yī tì mào·le bāo lù·pu tū。

维吾尔语会话速成

◇饭做得真好。

Fàn zuò·de zhēn hǎo 。

تاماق بەك ئوخشاپتۇ.

他麻克 拜克 吾乎夏普吐。

tā má kè bài·ke wú hū xià·pu tù 。

◇请用水果。

Qǐng yòng shuǐguǒ 。

مېۋىلاردىن ئېلىڭ.

咪 吾 莱 登 艾 楞。

mī wú lái dēng ài léng 。

◇我们一齐举杯！

Wǒ·men yì qí jǔ bēi 。

قۇدەمە كۆتۈرمىلى!

开 呆 合 快 特 莱 依 力！

kāi dāi hé kuài tè lái yī lì !

◇干杯！

Gān/bēi !

خوش!

豁 谢！

huò xiè !

◇抽枝烟吧。

Chōu zhī yān·ba 。

تاماکا چېكىڭ.

他 麻 喀 切 肯。

tā má kā qiē kěn 。

◇谢谢，我不会。

Xiè·xie, wǒ bú huì 。

رەھمەت، مەن چەكەيمەن.

热 合 麦 特，曼 切 克 麻 依 曼。

rè hé mài·te, màn qiē kè má yī màn 。

◇那就喝咖啡吧。

Nà jiù hē kāfēi·ba 。

ئۇنداقتا، كافى ئىچىڭ.

翁 搭 喝 塔，喀 非 依 庆。

wēng dā hē tā, kā fēi yī qīng 。

◇招待不周。

Zhāodài bù zhōu 。

قۇرۇق بولدى.

库 鲁 克 包 勒 低。

kù lǔ kè bāo lè dī 。

◇请别介意。 رهنجېپ قالماڭلار .

Qǐng bié jiè//yì 。

莱计扑 喀忙拉 。

lái jì pū kā máng lā 。

◇让你们受累了。 سىلەرنى جاپا تارتقۇزۇپ قويدۇق .

Ràng nǐ•men shòu//lèi•le 。

似莱尼加帕 他特苦祖仆 扩依度克 。

sì lái ní jiā pā tā•te kǔ zǔ•pu kuò•yì dù•ke 。

◇再见！ خوش ئەمەسە !

Zài jiàn !

豁西 艾木塞 !

huò xī ài mù sāi !

3. 辞行道别 خوشلىشش

cí//xíng dào//bié

◇我要告辞了。 مەن كېتەي .

Wǒ yào gào//cí•le 。

曼 剋台依 。

màn kē tái yī 。

◇以后再聊吧。 كېيىن پاراڭلىشارسىز .

Yǐ hòu zài liáo•ba 。

剋因 帕浪力 虾勒蜜孜 。

kē yīn pà làng lì xiā là mì•zi 。

◇时间不早了، كەچ بولۇپ قالدى،

Shíjiān bù zǎo•le，

开西 包鲁扑 喀勒低，

kāi xī bāo lù•pu kā là dī，

◇我先走了。 مەن ماڭغاچ تۇراي .

Wǒ xiān zǒu•le 。

曼 芒哈西 突腊依 。

màn máng hā•xì tū là•yì 。

维吾尔语会话速成

◇还早呢！

Hái zǎo·ne !

تېخى بۇرۇن!

贴黑布隆！

tiē hēi bù lǒng !

◇回头见！

Huítóu jiàn !

كېيىن كۆرۈشەرمىز!

剋因 k约勒些蜜孜！

kei yīn kyuē lè xiē mì·zi !

◇明天见。

Míngtiān jiàn 。

ئەتە كۆرۈشەيلى.

艾台 k约勒些依力。

ài tái kyuē lè xiē yī lì 。

◇代问您爱人好。

Dài wèn nín ài·ren hǎo 。

بولدىشىڭىزغا سالام ئېيتىڭ.

优勒低心思孜哈 萨拉姆 艾依腾。

yōu lè dī xīn ēn zī hā sà lā mǔ ài yī téng 。

◇多保重！

Duō bǎozhòng !

ئۆزىڭىزنى ئاسراڭ!

月孜恩孜匿 阿斯浪！

yuè·zi ēn zī nì ā sī làng !

◇请常来。

Qǐng cháng lái 。

پات - پات كېلىپ تۇرۇڭ.

帕特-帕特 开勒扑 突隆。

pà tè-pà tè kāi lè pū tū lǒng 。

◇一路平安！

Yí lù píng'ān !

ئاق يول بولسۇن!

阿喝 优勒 包宋！

ā hē yōu lè bāo sòng !

◇请您也常去我们那儿！

Qǐng nín yě cháng qù wǒ·men nàr !

سىزمۇ بىزنىڭكىگە بېرىپ تۇرۇڭ!

似孜木 必孜能剋盖 巴勒扑 突隆！

sì•zi mù bì•zi néng kēi gài bā lè•pu tū lóng !

◇别送了！

ئۇزاتماڭلار!

Bié sòng•le !

吾扎特忙拉！

wú zā tè máng lā !

◇多保重，再见！

ئامان بولۇڭ، خوش ئەمەسە!

Duō bǎo zhòng, zài jiàn !

阿忙包弄，豁西艾木塞！

ā máng bāo lòng , huò xī ài mù sài !

4. 致谢与道歉

رەھمەت ئېيتىش ۋە ئەپۇ سوراش

zhìxiè yǔ dào//qiàn

◇谢谢您！

رەھمەت سىزگە!

Xiè•xie nín !

热合麦特 似孜该！

rè hé mài•te sì•zi gāi !

◇非常感谢！

كۆپ رەھمەت!

Fēi cháng gǎnxiè !

快普 热合麦特！

kuài•pu rè hé mài•te !

◇多谢了！

كۆپ رەھمەت!

Duō xiè•le !

k约扑，热合麦特！

kyuē pū, rè hé mài•te !

◇麻烦您了！

سىزنى ئاۋارە قىلىم!

Má•fán nín•le !

似孜尼 阿瓦莱 克勒登木！

sì•zi ní ā wǎ lái kè lè dēng mù !

◇打搅了！

مالال قىلدۇق!

Dǎjiǎo•le !

麻腊勒 剋哩度克！

má là•le kēi lì dù•ke !

维吾尔语会话速成

- ◇很抱歉。 ناھايتى خىجىلىمەن.
Hěn bàoqiàn。 那哈依替 黑计勒曼。
نەھايەتتى خىجىلىمەن. nā hā yī tì hēi jì lè màn。
- ◇请原谅。 كەچۈرۈڭ.
Qǐng yuánliàng。 开区隆。
كەچۈرۈڭ. kāi qū lóng。
- ◇不要紧。 ھېچقىسى يوق.
Bú yào jǐn。 黑西克斯 要克。
ھېچقىسى يوق. hēi xī kè sī yào ke。
- ◇幸亏您了。 سىزنىڭ كۈچىڭىزدە مۇنداق بولدى.
Xìng kǔi nín le。 似孜嫩 亏其恩孜歹 蒙搭克 包勒低。
سىزنىڭ كۈچىڭىزدە مۇنداق بولدى. sì zi nèn kǔi qí ēn zī dǎi mēng dā kè bāo lè dī。
- ◇谢谢您的好主意。 سىزنىڭ ياخشى مەسلىھەتىڭىزگە رەھمەت.
Xiè xie nín de hǎo zhǔ yi。 似孜嫩 丫喝西 麦斯哩海厅 恩孜盖 热合麦特。
سىزنىڭ ياخشى مەسلىھەتىڭىزگە رەھمەت. sì zi nèn yā hē xī mài sī lǐ hǎi tīng ēn zī gài ré hé mài te。
- ◇向您道歉。 سىزدىن ئەيۈ سورايىمەن.
Xiàng nín dào//qiàn。 似孜登 艾扑索拉依曼。
سىزدىن ئەيۈ سورايىمەن. sì zi dēng ài pū suǒ lā yī màn。
- ◇别放在心上。 كۆڭلىڭىزگە ئالماڭ.
Bié fàng zài xīn shang。 昆令孜该 阿芒。
كۆڭلىڭىزگە ئالماڭ. kūn lìng zi gāi ā máng。
- ◇别生气了。 رەنجىمەڭ.
Bié shēng//qì le。 兰计忙。
رەنجىمەڭ. lán jì máng。

◇让您破费了。 سىزنى چىقىمدار قىلدۇق.

Ràng nín pò fèi·le。 似孜尼 其剋木搭勒 克勒度克。

sì·zi ní qí kēi mù dā lè kè·le dù·ke。

◇让您费心了。 سىزنى ئىشقا سالدۇق.

Ràng nín fèi/xīn·le。 似孜尼 依西喀 萨勒度克。

sì·zi ní yī xī kā sà·le dù·ke。

◇都怪我。 ئەيىب مەندە.

Dōu guài wǒ。 艾伊普 媛代。

ài yī pǔ mǎn dài。

5. 请求催促

تەلەپ قىلىش ۋە سۈيەش

qǐng qiú cuī cù

◇请帮个忙。 ماڭا ياردەم قىلىڭىز.

Qǐng bāng gè máng。 忙阿 丫勒丹木 克森孜。

máng ā yā lè dān mù kè sēn zī。

◇请告诉我。 ماڭا ئېيتىپ بەرسىڭىز.

Qǐng gào·su wǒ。 忙阿 艾依替扑 拜森恩孜。

máng ā ài yī tì pū bài sēn ēn zī。

◇请安静！ تىنچ بولۇڭلار!

Qǐng ān jìng! 厅其 包龙拉!

tīng qí bāo lóng lā!

◇请别这么做。 ئۇنداق قىلماڭلار.

Qǐng bié zhè·me zuò。 蒙搭克 克勒芒腊。

méng dā kè kè·le mǎng là。

◇请关上窗户。 دېرىزىنى يېپىۋېتىڭ.

Qǐng guān//shàng chuāng·hu。 跌力孜尼 耶仆微厅。

diē lì zī ní yē pǔ wēi tīng。

维吾尔语会话速成

- ◇请想一想。
Qǐng xiǎng yì xiǎng 。 喔依拉扑 别肯。
ō yī là·pu bié kěn 。
- ◇请答应我。
Qǐng dá·yìng wǒ 。 麻库勒 当。
má kù lè dàng 。
- ◇请批准。
Qǐng pīzhǔn 。 台斯低克拉扑 拜森恩孜。
tái sī dī kè lā pū bài sēn ēn zī 。
- ◇请过来一下。
Qǐng guò//·lai yíxià 。 布丫喀 约通。
bù yā kā yuē tōng 。
- ◇请试一试。
Qǐng shì yí shì 。 斯纳普 别肯。
sī nà·pu bié kěn 。
- ◇请找一下。
Qǐng zhǎo yíxià 。 依孜呆扑 别肯。
yī zī dāi pū bié kěn 。
- ◇请听我说。
Qǐng tīng wǒ shuō 。 给拌木该 库拉克 塞楞。
gěi pēng mù gāi kù lā kè sāi lèng 。
- ◇请谈一谈。
Qǐng tán yí tán 。 艾依特甫 别肯。
ài yī tè pū bié kěn 。

◇请注意一下。

Qǐng zhùyì yíxià。

دېققەت قىلىڭ.

低开特 克楞。

dī kāi tè kè léng。

◇请好好考虑。

Qǐng hǎo•hao kǎolù。

ئوبدان ئويلاپ بېقىڭ.

哦布当 奥依拉扑 别肯。

é bù dāng ào yī lā pū bié kěn。

◇请填写一下。

Qǐng tiánxiě yíxià。

تولدۇرۇپ بېرىڭ.

托勒哪鲁扑 别楞。

tuō lè dū lǔ pū bié léng。

◇请给我一杯水。

Qǐng gěi wǒ yì bēi shuǐ。

ماڭا بىر پىيالى سۇ بېرىڭ.

忙阿 布勒批 丫莱苏 别楞。

máng ā bù lè pī yā lái sū bié léng。

◇请关灯。

Qǐng guān dēng。

چىراغنى ئۆچۈرۈڭ.

其拉喝匿 约区荣。

qí lā hē nì yuē qū róng。

◇请按时交来。

Qǐng ànshí jiāo//•lái。

ۋاقتىدا تاپشۇرۇڭ.

瓦克替搭 他扑虚龙。

wǎ kè tì dā tā pū xū lóng。

◇请别忘了。

Qǐng bié wàng•le。

ئۇنتۇپ قالماڭ.

吾恩突扑 喀忙。

wú ēn tū pū kā máng。

◇请别告诉他。

Qǐng bié gào•su tā。

ئۇنىڭغا دېمەڭ.

吾能哈 低忙。

wú néng hā dī máng。

维吾尔语会话速成

◇快一点！

Kuài yì diǎn !

تېزراق بولۇڭ!

贴孜热克 包龙!

tiē zī rè kè bāo lóng !

◇做完没有？

Zuò wán méi·yǒu ?

قىلىپ بولدىمۇ؟

克扑 包动木？

kē pū bāo dòng mù ?

◇怎么还不回来？

Zěn·me hái bù huí//lai ?

نېمىشقا تېخىچە كەلمىدى؟

尼木西喀 贴黑切 开麦依度？

ní mù xī kā tiē hē qiè kāi mài yī dù ?

◇您到哪儿了？

Nín dào nǎr·le ?

سىز ھازىر قەيەردە؟

似孜 哈孜儿 开耶呆？

sì·zi hā zīr kāi yē dāi ?

◇马上出发。

Mǎshàng chū fā 。

دەرھال يولغا چىقىڭ.

呆勒哈勒 优勒哈 其肯。

dāi lè hā lè yōu lè hā qí kěn 。

◇饭还没好吗？

Fàn hái méi hǎo·ma ?

تاماق تېخىچە پىشمدىمۇ؟

他麻克 贴黑切 批西味低木？

tā má kè tiē hēi qiē pī xī wèi dī mù ?

◇来不及了！

Lái·bu jí·le !

ئۆلگۈرمەيدۇ!

玉勒给噜麦依新度！

yù lè gěi lū mài yī dù !

◇时间马上就到了！

Shíjiān mǎshàng jiù

ۋاقىت توشاي دەپ قالدى !

瓦克特 脱夏依 呆扑 喀勒低！

dào·le !

wǎ kè tè tuō xià yī dāi pū kā lè dī !

◇快要迟到了！

Kuài yào chí dào·le !

كېچىكىپ قالغۇدەكمىز!

剋其剋扑 喀喝呆克蜜孜！

kēi qí kēi pū kā hē dāi kè mì·zi !

◇别啰唆！

Bié luō·suō !

تولاگەپ قىلما !

突拉 该扑 克忙！

tū lā gāipū kè máng !

◇再不来，我走了！

Zài bù lái, wǒ zǒu·le !

ئۇ ئەمدى كەلمەسە، مەن كېتىمەن!

吾 安地 开咪塞，曼 剋提曼！

wú ān dì kāi mī sāi, màn kēi tí màn !

◇抓紧点儿！

Zhuā/jǐn diǎnr !

چىڭراق تۇتۇڭ!

庆热克 突通！

qīng rè kè tū tōng !

◇尽快。

Jìn kuài 。

ئامال بارتىز بولۇڭ.

阿麻勒 巴 替孜 包龙。

ā má lè bā tì zī bāo lóng 。

◇别磨蹭了！

Bié mó·ceng·le !

ئەزىملىك قىلمىغىنا!

艾孜咪力克 克木黑那！

ài zī mī lì kè kè mù hēi nà !

6.答应和谢绝

ماقۇل بولۇش ۋە چىرايلىقچە رەت قىلىش

dā·ying hé xièjué

◇好的。

Hǎo·de 。

ماقۇل.

麻库勒。

má kù lè 。

◇可以(行)。

Kèyǐ(xíng) 。

بولسۇ.

包勒度。

bāo lè dù 。

维吾尔语会话速成

◇ 没问题。

Méi wèntí。

چاتاق يوق.

恰他克 要克。

◇ 你放心好了。

Nǐ fàngxīn hǎo le。

qià tā kè yào ke。

خاترجەم بولۇڭ.

哈替勒江 包龙。

◇ 知道了。

Zhī dào le。

hā tì lè jiāng bāo lóng。

خەۋىرىم بار.

嗨吾楞木巴。

◇ 小事一桩！

Xiǎo shì yì zhuāng !

hāi wú léng mù bā。

بۇ كىچىك ئىشقا!

布 剋其克 依西护！

◇ 真抱歉，不行。

Zhēn bàoqiàn, bù xíng。

bù kěi qí kè yī xī hù !

خاپا بولماڭ، بولمايدۇ.

哈帕包忙，包麻依度。

◇ 我无能为力。

Wǒ wú néng wéi lì。

hā pà bāo máng, bāo má yī dù。

قولۇمدىن كەلمەيدۇ.

扩路姆拖 开鲁麦依度。

◇ 不可能。

Bù kě néng。

kuò lù mu dēn kāi lǔ mài yī dù。

مۇمكىن ئەمەس.

摸木肯 艾麦斯。

◇ 坚决不行！

Jiānjué bù xíng !

mō mù kēi ài mài sī。

قەتئىي بولمايدۇ!

开替 包麦依度！

kāi tì bāo mài yī dū !

- ◇我没有时间。 چولام يوق .
 Wǒ méi·yǒu shíjiān 。 秋拉木 要克 。
 qiū lā mù yào·ke 。
- ◇我去不了。 بارالمایمن .
 Wǒ qù bù liǎo 。 巴拉勒麻依曼 。
 bā lā lè má yī màn 。
- ◇我另有安排。 باشقا ئىشتم بار .
 Wǒ lìng yǒu ānpái 。 巴西喀依西木巴 。
 bā xī kā yī xī mù bā 。
- ◇很荣幸！ شەرەپ ھىس قىلىمەن!
 Hěn róng xìng ! 歇赖普 依斯 剋哩曼 !
 xiē lài·pu yī·sī kē lǐ màn !
- ◇我十分愿意。 تامامەن خالايمەن .
 Wǒ shífēn yuàn·yì 。 他麻曼 哈拉依曼 。
 tā má màn hā lā yī màn 。
- ◇尽量吧。 تەرىشەپ باقايلى .
 Jìnliàng·ba 。 替力西扑 巴喀依力 。
 tì lì xī pū bā kā yī lì 。
- ◇我身不由己。 مەن ئۈزۈمگە ئىگە بولالمايۋاتىمەن .
 Wǒ shēn bù yóu jǐ 。 曼 约租木该 依该 包拉勒麦瓦替曼 。
 màn yuē zū mù gāi yī gāi bāo lā lè mài wǎ tì màn 。
- ◇改天好吗？ باشقا كۈنى بولارمۇ؟
 Gǎitiān hǎo·ma ? 巴西喀 昆匿 包拉木 ?
 bā xī kā kūn nì bāo lā mù ?

维吾尔语会话速成

7. 邀约拜访

yāoyuē bài fǎng

◇晚上有空儿吗？

Wǎn·shang yǒu kòng·r·ma ?

چىلاش ۋە زىيارەت قىلىش

كەچتە ۋاقىتىڭىز بارمۇ؟

开西呆 瓦科腾恩孜巴木？

kāi xī dāi wǎ kē téng ēn zī bā mù ?

◇我们见个面吧。

بىز كۆرۈشسەك.

Wǒ·men jiàn gè miàn·ba 。

必孜 快噜西赛克。

bì·zi kuài lū xī sài·ke 。

◇我想拜访您。

سىزنى زىيارەت قىلماقچىمەن .

Wǒ xiǎng bài fǎng nín 。

似孜尼 孜丫莱特 克麻克其曼。

sì·zi ní zī yā lái tè kè má kè qí màn 。

◇一起去看他吧。

ئۇنى بىللە بېرىپ كۆرۈپ كېلەيلى .

Yìqǐ qù kàn tā·ba 。

吾尼 逼赖 别力扑 快入仆 剋来依力。

wú ní bī lài bié lì pū kuài rù·pu kē lái yī lì 。

◇我请你吃饭。

سىزنى مېھمان قىلاي .

Wǒ qǐng nǐ chī//fàn 。

似孜尼 咪忙 克拉依。

sì·zi ní mī máng kè lā yī 。

◇咱们聊一会儿。

بىردەم مۇئەشايلى .

Zán·men liáo yí huìr 。

逼儿旦姆 蒙低些依力。

bīr dàn·mu méng dī xiē yī lì 。

◇一起吃饭吧。

بىللە تاماق يەيلى .

Yìqǐ chī//fàn·ba 。

逼赖 他麻克 耶依力。

bī lài tā má kè yē yī lì 。

- ◇下次吧。 . كېيىن قىلايلى .
 Xià cì·ba 。 剋因 克拉依力 。
 kēi yīn kè lā yī lì 。
- ◇今天我有时间。 . بۈگۈن ۋاقتىم بار .
 Jīntiān wǒ yǒu shíjiān 。 通棍 瓦科腾木 巴 。
 tōng gùn wǎ kē téng mù bā 。
- ◇我很乐意。 . تازا خالايمەن .
 Wǒ hěn lèyì 。 他杂 哈拉依曼 。
 tā zá hā lā yī màn 。
- ◇那就这样定了。 . ئەمەسە شۇنداق بولسۇن .
 Nà jiù zhèyàng dìng·le 。 安姆塞 勳大克 包宋 。
 ān·mu sài xūn dà·ke bāo sòng 。
- ◇一言为定。 . گېپىمىز گەپ .
 Yí yán wéi dìng 。 给普蜜孜 盖铺 。
 gěi pǔ mì·zi gài pū 。
- ◇我一定去。 . چوقۇم بارىمەن .
 Wǒ yí dìng qù 。 确库木 巴勒曼 。
 què kù mù bā lè màn 。
- ◇我另外有约。 . باشقا بىر ئىشىم بار .
 Wǒ lìng wài yǒu yuē 。 巴西卡 布儿 依细姆 巴 。
 bā xī kǎ bùr yī xì·mu bā 。
- ◇看情况再说。 . ئەھۋالغا قاراپ بىرنەرسە دەيلى .
 Kàn qíng kuàng zài shuō 。 艾喝瓦勒哈 喀拉扑 布儿 乃塞 呆依力 。
 āi hē wǎ lè hā kǎ lā pū bùr nǎi sāi dāi yī lì 。

维吾尔语会话速成

- ài hē wǎ lè hā kā lā pū bùr nǎi sài dāi yī lì 。
 ◇我也许去不了。 . ئېھتىمال بارالمىغۇدەكمەن .
 Wǒ yěxǔ qù bù liǎo 。 依喝替麻勒 巴拉勒味黑呆克曼。
 yī hē tì má lè bā lā lè mī hēi dāi kè màn 。
 ◇这是艾力家吗？ بۇ ئىلىنىڭ ئۆيىمۇ؟
 Zhè shì Àilì jiā·ma ? 布 艾力能 约依木？
 bù ài lì néng yuē yī mù ?
 ◇是，请进。 ھە، ئۆيىگە كىرىڭ .
 Shì, qǐng jìn 。 嗨，约依该 剋楞。
 hāi, yuē yī gāi kēi léng 。
 ◇库尔班江在家吗？ قوربانجان ئۆيدە بارمۇ؟
 Kù'ěr bānjiāng zài jiā·ma ? 库尔班江 约依呆 巴木？
 kù'ěr bān jiāng yuē yī dāi bā mù ?
 ◇在，他在等您。 بار، ئۇ سىزنى ساقلاۋاتىدۇ .
 Zài, tā zài děng nín 。 巴，吾 似孜尼 萨喝拉瓦替度。
 bā, wú sì·zi ní sà hē lā wǎ tì dù 。
 ◇给客人倒茶。 مېھمانغا چاي قويۇڭ .
 Gěi kè·ren dào chá 。 味忙哈 恰依 扩用。
 mī máng hā qià yī kuò yòng 。
 ◇没什么好招待的。 قاتتىق - قۇرۇق بولۇپ قالدى .
 Méi shén·me hǎo 喀替克-库鲁克 包路普 喀勒地。
 zhāodài·de 。 kǎ tì·kè - kù lǔ kè bāo lù·pu kā·lè dì 。
 ◇哪里的话。 ئەدىكىنى .
 Nà·lǐ·de huà 。 乃 低勒尼。
 nǎi dī lè ní 。

◇请别客气。 تارتىنماڭ .

Qǐng bié kè·qi 。 他腾忙。

tā téng máng 。

◇吃点儿水果。 مېۋىلەردىن ئېلىڭ .

Chī diǎnr shuǐguǒ 。 咪吾莱登依楞。

mī wú lái dēng yī léng 。

◇我不客气了。 تارتىنمايمەن .

Wǒ bú kè·qi·le 。 他腾麻依曼。

tā téng má yīmàn 。

◇我该告辞了。 خوش، مەن كېتى .

Wǒ gāi gàocí·le 。 豁西，曼剋台依。

huò xī, màn kēi tái yī 。

◇再坐一会儿吧。 يەنە بىردەم ئولتۇرۇڭ .

Zài zuò yí huìr·ba 。 耶乃布勒丹木喔突弄。

yē nǎi bù lè dān mù ō tū lòng 。

◇我会再来。 مەن يەنە كېلىمەن .

Wǒ huì zài lái 。 曼耶乃剋力曼。

màn yē nǎi kēi lì màn 。

◇欢迎再来。 يەنە كېلىشىڭىزنى قارشى ئالىمىز .

Huānyíng zài lái 。 淹奈剋力西恩孜尼喀勒细阿勒蜜孜。

yān nài kēi lì xī ēn zī ní kā lè xì ā lè mì·zi 。

◇路上请小心！ بولدا پەخەس بولۇڭ!

Lù·shang qǐng xiǎo·xin ! 优勒搭派嗨斯包龙!

yōu lè dā pài hāi sī bāo lóng !

8. 娱乐活动

yú lè huó dòng

◇ 去听音乐吧。

Qù tīng yīn yuè · ba 。

◇ 这是热瓦甫弹奏。

Zhè shì rè wǎ pǔ tán zòu 。

◇ 刀郎歌曲很动听。

Dāo láng gē qǔ hěn dòng tīng 。

多兰 纳喝夏-木孜卡列日 别克 依喝木勒克。

duō lán nà hē xià-mù zī kǎ liè rì bié kè yī hē mù lè · ke 。

◇ 我喜欢民歌。

Wǒ xǐ · huan mǐng ē 。

海力克 拿合西斯匿 丫喝西 快哩曼。

◇ 我喜欢歌剧。

Wǒ xǐ · huan gē jù 。

奥督拉匿 丫喝西 快哩曼。

◇ 我爱听《木卡姆》。

Wǒ ài tīng 《Mù kǎ mǔ》 。

曼《木喀姆》匿 昂拉西喀 阿姆腊克。

◇ 麦西莱甫开始了。

Mài xī lái pǔ kāi shǐ · le 。

麦西莱甫 巴希兰地。

mài xī lái pǔ bā xī lán dì 。

كوڭۇل ئېچىش پائالىيىتى

مۇزىكا ئاڭلايلى .

مۇزىكا ئاڭلايلى .

مۇزىكا ئاڭلايلى .

بۇ راۋاب چېلىش .

بۇ راۋاب چېلىش .

بۇ راۋاب چېلىش .

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

دولان ناخشا - مۇزىكىلىرى

- ◇我们跳舞吧。ئۆسمۈلغا چۈشەيلى。
Wǒ·men tiàowǔ//wǔ·ba。乌苏了哈 区谢依力。
wū sū·le hā qū xiè yī lì。
- ◇我不会。بىلىمىمەن。
Wǒ bú huì。逼哩卖依曼。
bī lǐ mài yī màn。
- ◇我教您。من سىزگە ئۆگىتەي。
Wǒ jiāo nín。曼 似孜盖 迂哥太依。
màn sì·zi gài yū gē tài·yī。
- ◇看电影。كىنو كۆرىمىلى。
Kàn diànyǐng。剋挪 快来依力。
kē nuó kuài lái yī lì。
- ◇今天有什么电影？بۈگۈن نېمە كىنو بار؟
Jīntiānyǒu shén·me diànyǐng？逼棍 尼木 剋挪 巴？
bī gùn ní mù kē núo bā？
- ◇是新电影。يېڭى كىنو ئىكەن。
Shì xīn diànyǐng。英 剋挪 依看。
yīng kē nuó yī kàn。
- ◇能买到票吗？بىلەت ئالالامدۇق؟
Néng mǎi dào piào·ma？逼莱特 阿拉 拉木度克？
bī lái tè ā lā lā mù dù·ke？
- ◇我要两张票。من ئىككى بىلەت ئالىمەن。
Wǒ yào liǎng zhāng piào。曼 依西剋 逼莱特 阿哩曼。
màn yī xī kē bī lái tè ā·lǐ màn。

维吾尔语会话速成

◇电影几点开演？

Diànyǐng jǐ diǎn kāiyǎn ?

كىنو قانچىدە باشلىنىدۇ؟

尕挪 康且呆 巴西力尼度？

kēi nuó kāng qiě dāi bā xī lì ní dù ?

◇还有5分钟。

Hái yǒu wǔ fēnzhōng 。

يەنە بەش مىنۇت بار ئىكەن.

耶乃 拜西 咪怒特 巴依看。

yē nǎi bài xī mī nù tè bā yī kàn 。

◇请别抽烟。

Qǐng bié chōu yān 。

ئالماكا چەكەڭ.

他麻喀 切克忙。

tā má kā qiē kè máng 。

◇游园。

Yóuyuán 。

باغچىدا سەيلە قىلايلى.

巴喝其搭 塞依莱 克拉依力。

bā hē qí dā sāi yī lái kè lā yī lì 。

◇我们去公园吧！

Wǒ•men qù gōngyuán•ba !

باغچىغا بارايلىچۇ!

巴喝其哈 巴拉依力秋！

bā hē qí hā bā lā yī lì qiū !

◇多美的风景！

Duō měi•de fēngjǐng !

مەنزىرىسى نېمىدېگەن گۈزەل!

曼孜热斯 尼木低干 古再勒！

màn zī rè sī ní mù dī gān gǔ zài lè !

◇我们照个相吧！

Wǒ•men zhào gè xiàng•ba !

رەسىمگە چۈشەيلىچۇ!

莱斯木该 区些依力秋！

lái sī mù gāi qū xiē yī lì qiū !

◇我们在这儿坐会儿吧！

Wǒ•men zài zhèr zuò huìr•ba !

بۇ يەردە بىردەم ئولتۇرايلىچۇ!

布 耶呆 布儿旦姆 喔勒突拉依力秋！

bù yě dāi bùr dàn·mu ō lè tū lā yī lì qiū !

◇去划船吧！

كېمىگە چۈشەيلىچۇ !

Qù huá chuán·ba !

划咪该 区些依力秋 !

kēi mī gāi qū xiē yī lì qiū !

◇天气真不错！

ھاۋا ھەقىقەتەن ياخشى ئىكەن !

Tiān qì zhēn bú cuò !

哈瓦 嗨划开摊 丫喝西 依看 !

hā wǎ hāi kēi kāi tān yā hē xī yī kàn !

◇这儿的花真漂亮。

بۇ يەردىكى گۈللەربەك چىرايلىق ئىكەن .

Zhèr·de huā zhēn piào·liang 。

布耶低划 贵了 拜克 其拉依勒克 依看 。

bù yě dī kēi guì·le bài·ke qí lā yī lè·ke yī kàn 。

◇不爬山吗？

تاققا چىقمايمىزمۇ ؟

Bù pá shān·ma ?

他喝喀 其克麻依咪孜木？

tā hē kā qí kè má yī mī zī mù ?

◇山上的风景更美。

تاغ ئۈستىنىڭ مەنزىرىسى تېخىمۇ گۈزەل .

Shān·shang·de fēngjǐng gèng měi 。

他喝 玉斯特嫩 曼孜力斯 贴喝木 古再勒 。

tā hē yù sī tè nèn màn zī lì sī tiē hē mù gǔ zài lè 。

◇体育活动。

تەنتەربىيە پائالىيىتى .

Tǐyù huó·dòng 。

台了比叶 帕阿哩依替 。

tān tái·le bǐ yè pā ā lǐ yī tì 。

◇生命在于运动。

ھاياتلىق — ھەرىكەتتە .

Shēngmìng zàiyú yùndòng 。

阿丫特乐克—嗨勒开特台 。

维吾尔语会话速成

ā yā tè lè·ke-hāi lè kāi tè tái 。
◇喜欢踢足球吗？ پۇتبولنى ياخشى كۆرەمسىز؟

Xī·huan tī zúqiú·ma ? 扑特包尼 丫喝西 k约莱木似孜？

pū tè bāo ní yā hē xī kyue lái mù sì·zi ?

◇只喜欢看。 كۆرۈشكەلا ئامراقمەن.

Zhī xǐ·huan kàn 。 快吕西克拉 阿木拉克曼。

kuài lǚ xī kè lā ā mù lā kè màn 。

◇我喜欢打排球。 مەن ۋالېبولغا ئامراق.

Wǒ xǐ·huan dǎ páiqiú 。 曼 瓦力包哈 阿姆腊克。

màn wǎ lì bāo hā ā·mu là·ke 。

◇我有时去健身。 بەزىدە بەدەن چىنىقتۇرغىلى بارىمەن.

Wǒ yǒushí qù jiànshēn 。 拜孜呆白旦 其尼剌吐格力 巴勒曼。

bài zī dāi bái dàn qí ní kēi tǔ gé lì bā lè màn 。

◇身体很健康。 تېنىم ناھايىتى ساغلام.

Shēntǐ hěn jiànkāng 。 贴尼木 那哈依替 萨喝拉木。

tiē ní mù nà hā yī tì sà hē lā mù 。

9.比较和评价 سېلىشتۇرۇش ۋە باھا بېرىش

bǐjiào hé píngjià

◇他比我高。 ئۇ مېنىڭدىن ئېگىز.

Tā bǐ wǒ gāo 。 乌 咪能登 依给孜。

wū mī néng dēng yī gěi zī 。

◇油比水轻。 ماي سۇدىن يېنىك.

Yóu bǐ shuǐ qīng 。 麻依 苏登 耶尼克。

má yī sū dēng yē ní kè 。

◇您没他那么胖。

Nín méi tā nà·me pàng 。

سىز ئۇنىڭدەك سېمىز ئەمەس .

似孜 乌能呆克 斯咪孜 艾麦斯 。

sì·zi wū néng dāi kè sī mī zī ài mài sī 。

◇病好了吗？

Bìng hǎo·le·ma ？

ساقايدىڭىزمۇ ؟

萨卡依登恩孜木 ？

sà kǎ yī dēng ēn zī mù ？

◇比昨天好多了。

Bǐ zuótiān hǎo duō·le 。

تۈنۈگۈنكىگە قارىغاندا خېلى

ياخشى بولدى .

突女棍尅盖 喀拉奔达 黑力 丫喝西 包勒低 。

tū nǚ gùn kēi gài kā lā hāng dá hēi lì yā hē xī bāo lè dī 。

◇好一些了。

Hǎo yì xiē·le 。

بىرئاز ياخشى بولۇپ قالدى .

布勒 阿孜 丫喝西 包鲁铺 喀勒地 。

bù lè ā zī yā hē xī bāo lù pū kā lè dì 。

◇情况好一些吗？

Qíngkuàng hǎo yì xiē·ma ？

ئەھۋالى بىرئاز ياخشىمۇ ؟

艾喝瓦力 布勒 阿孜 丫喝西木 ？

ài hē wǎ lì bù lè ā zī yā hē xī mù ？

◇和以前一样。

Hé yǐ qián yí yàng 。

بۇرۇنقىدەكلا .

布隆尅呆克拉 。

bù lōng kēi dāi kè lā 。

◇他现在怎样？

Tā xiànzài zěnyàng ？

ئۇ ھازىر قانداقراق ؟

乌 哈孜勒 康搭克拉克 ？

wū hā zī lè kāng dā kè lā kè ？

维吾尔语会话速成

◇跟去年不一样了。

Gēn qùnián bù yíyàng·le 。

بۇلتۇرقىدەك ئىدىس .

布勒突勒尕呆克艾麦斯。

bù lè tū lè kēi dāi kè ài mài sī 。

◇你们的收入多吗？

Nǐ·men·de shōurù duō·ma ？

كىرىمىڭلار چىقىمۇ ؟

克勒蒙拉 积克木？

kè lè méng lā jī kè mù ？

◇比不上你们。

Bǐ bú shàng nǐ·men 。

سىلەرنىڭكىگە يەتمەيدۇ .

斯菜能尕该 耶特麦依度。

sī lái néng kēi gāi yē tè mài yī dù 。

◇质量怎么样？

Zhìliàng zě·me yàng ？

سۈپىتى قانداق ؟

苏铺提 康搭克？

sū pū tí kāng dā kè ？

◇好极了。

Hǎo jí·le 。

كارامەت ياخشى .

喀拉麦提 丫喝西。

kā lā mài tí yā hē xī 。

◇您满意吗？

Nín mǎnyì·ma ？

رازى بولىدىڭىزمۇ ؟

拉孜 包勒登恩孜木？

lā zī bāo lè dēng ēn zī mù ？

◇我非常满意。

Wǒ fēi cháng mǎnyì 。

بەك رازىمەن .

拜克 拉孜曼。

bài·ke lā zī màn 。

◇他的表现如何？

Tā·de biǎoxiàn rúhé ？

ئۇنىڭ ئىپادىسى قانداق ؟

乌嫩 依帕低斯 康搭克？

wū nèn yīpà dī sī kāng dā kè ？

- ◇不怎么样。 دېگەندەك ياخشى ئەمەس .
 Bù zěnn·meyàng 。 低干呆克 丫喝西 艾麦斯 。
 dī gān dāi kè yā hē xī ài mài sī 。
- ◇马马虎虎。 ئاران بولىدىكەن .
 Mǎ·mahūhū 。 阿浪 包勒低看 。
 ā làng bāo·le dī kàn 。
- ◇他们失礼了。 ئۇلار ئەدەپسىزلىك قىلدى .
 Tā·men shīlǐ·le 。 乌腊 艾呆瞞似孜力克 克勒低 。
 wū là ài dāi bǔ sì·zi lì·kè kè lè dī 。
- ◇真不像话。 ئازا قاملاشمايتۇ .
 Zhēn bú xiàng huà 。 塔札 卡木拉希马布托 。
 tāzà kà mù là xī má bù tuō 。
- ◇您对他有何看法？ ئۇنىڭغا قانداق قارايسىز ؟
 Nín duì tā yǒu hé kàn·fa ? 乌能哈 康搭克 喀拉依似孜 ？
 sì zī wū néng hā kāng dā kè kā lā yī sì·zi ?
- ◇不值一提。 دېمەيلا قويالى .
 Bù zhí yī tí 。 曼嫩低麦依腊 阔压依力 。
 màn nèn dī mài yī là kuò yā yī lì 。
10. 解释和纠正 چۈشەندۈرۈش ۋە تۈزىتىش
 jiěshì hé jiūzhèng
- ◇您什么意思？ نېمە دېمەكچىسىز ؟
 Nín shén·me yì·si ? 尼木 低麦克期似孜 ？
 ní mù dī mài kè qī sì·zi ?

维吾尔语会话速成

◇我的意思是这样。 مېنىڭ دېمەكچى بولغىنىم .

Wǒ·de yì·sì shì zhèyàng 。 曼嫩 低麦克期 包勒黑尼木 。

màn nèn dī mài kè qī bāo lè hēi ní mù 。

◇他到底是啥想法？ ئۇ زادى نېمە دېمەكچى؟

Tā dào dī shì shá xiǎng·fa ? 乌 扎低 尼曼 低麦克气？

wū zā dī ní màn dī mài·ke qì?

◇我想不通。 كالامدىن ئۆتمەيۋاتىدۇ.

Wǒ xiǎng·bu tōng 。 喀腊姆登 月特麦挖特度 。

kā là·mu dēng yuè·te mài wā·te dù 。

◇其实是这么回事。 ئەمەلىيەتتە مۇنداق ئىش ئىكەن .

Qíshí shì zhè·me huí shì 。 艾麦勒耶台 蒙大克义西依看 。

ài mài lè yē tái méng dà·ke yì·xī yī kàn 。

◇他为什么怪我？ ئۇ نېمە ئۈچۈن مەندىن كۆرىدۇ ؟

Tā wèi shén·me guài wǒ ?

乌 尼木玉群 曼登 快勒度？

wū ní mù yù qún màn dēng kuài lè dù ?

◇这完全是误会。 بۇ تامامەن ئۇقۇشما سلىق بولپتۇ .

Zhè wán quán shì wù huì 。

布 他麻曼 乌库西麻斯勒克 包普度 。

bù tā má màn wū kù xī má sī lè kè bāo·pu dù 。

◇我搞不懂。 چۈشەنمىدىم .

Wǒ gǎo·bu dǒng 。 区仙母挖姆 。

qū xiān mǔ dèn·mu 。

- ◇我来解释一下。
Wǒ lái jiěshì yíxià 。
من چۈشەندۈرۈپ قويماي .
曼 区仙哪鲁铺 扩亚依 。
màn qū xiān nā lǔ pū kuò yà·yī 。
- ◇听说计划变了。
Tīngshuō jì huà biàn·le 。
ئاڭلىشىمچە ، پىلان ئۆزگىرىپ قاپتۇ .
昂勒西木且，皮浪 约孜给利铺 喀铺突 。
áng lè xī mù qiě , pí làng yuē zī gěi lì pū kā pū tū 。
- ◇实际上没有。
Shíjì·shàng méi·yǒu 。
ئەمەلىيەتتە ئۆزگەرمەپتۇ .
艾麦勒耶台 约孜该勒麦铺突 。
ài mài lè yē tái yuē zī gāi lè mài pū tū 。
- ◇说要涨价。
Shuō yào zhǎng jià 。
مال باھاسى ئۆسىدۇ دەيدۇ .
麻勒 巴哈斯 约斯哪 呆依度 。
má lè bā hā sī yuē sī dū dāi yī dù 。
- ◇其实那是流言。
Qíshí nà shì liúyán 。
ئەمەلىيەتتە ئۇ بىر مىش - مىش گەپ .
艾麦勒耶台 乌布儿咪西-咪西 该铺 。
ài mài lè yē tái wū bùr mī xī-mī xī gāi pū 。
- ◇您反对？
Nín fǎnduì ?
قارشى تۇرامسىز ؟
喀勒西 突拉木似孜 ？
kā lè xī tū lā mù sì·zi ？
- ◇不，我支持。
Bù , wǒ zhīchí 。
ياق ، مەن قوللايمەن .
丫克，曼 阔拉依曼 。
yā·ke , màn kuò lā yī màn 。
- ◇您讨厌？
Nín tǎo//yàn ?
سىز ئۈنمىگىدىن بىزارمۇ ؟
似孜 乌能登 比扎勒木 ？
sì·zi wū néng dēng bǐ zā lè mù ？

维吾尔语会话速成

◇正相反,我喜欢。 ئەكسىچە، مەن ياخشى كۆرىمەن .

Zhèng xiāng fǎn, wǒ xǐ·huan .

艾克斯且,曼丫喝西 快虑曼。

ài kè sī qiě, màn yā hē xī kuài lǜ màn .

◇听说他不同意。 ئاڭلىشىمچە، ئۇ قوشۇلمايدىكەن .

Tīng shuō tā bù tóng yì .

昂勒西木且,乌 阔虚勒麻依看。

áng lè xī mù qiě, wū kuò xū lè má yī kàn .

◇不是那么回事。 ئۇ ئۇنداق ئىش ئەمەس .

Bú shì nà·me huí shì .

乌 温大克义西 艾麦斯。

wū wēn dà·ke yì·xī ài mài sī .

◇经理不同意。 دىرېكتور قوشۇلمىدى .

Jīng lǐ bù tóng yì .

低莱克脱儿 阔虚勒母地。

dī lái kè tuōr kuò xū lè mǔ dì .

◇不一定吧。 ناتايىنغۇ دەيمەن .

Bù yí dìng·ba .

那塔因胡 呆依曼。

nà tǎ yīn hú dāi yī màn .

◇您说得不对。 بۇ گېپىڭىز توغرا بولمىدى .

Nín shuō·de bú duì .

布 给拌恩孜 脱乎拉 包母地。

bù gěi pēng ēn zī tuō hū lā bào mǔ dì .

◇您错了。 سىز خاتا قىلىدىڭىز .

Nín cuò·le .

似孜 哈塔 克勒拖恩孜。

sì·zi hā tǎ kè·le dēn ēn zī .

◇哪儿啊؟ نەدىكىنى .

Nǎr·a .

乃低给尼。

nǎi dī gěi nǐ 。

◇他不讲人情。 ئۇ ئادەمگەرچىلىكىنى بىلمەيدىكەن .

Tā bù jiǎng rén qíng 。

乌 阿丹木该勒且利克尼 比勒麦依低看 。

wū ā dān mù gāi lè qiě lì kè ní bǐ lè mài yī dī kàn 。

◇话不能这么说。 بۇ گېپىڭىز جايدا بولمىدى .

Huà bù néng zhè me shuō 。

布 给拌恩孜 加依达 包母地 。

bù gěi pēng ēn zī jiā yī dá bāo mǔ dì 。

11.肯定和否定

مۇئەييەنلەشتۈرۈش ۋە ئىنكار قىلىش

kěndìng hé fǒudìng

◇我们去游泳吧？

سۇ ئۈزگىلى بارايسىچۇ ؟

Wǒ men qù yóuyóǒng ba ？

苏 玉租给力 巴拉依秋 ？

sū yù zū gěi lì bā lā yī qiū ？

◇好主意！

ياخشى گەپ !

Hǎo zhǔ yì !

丫 喝西 该铺 !

yā hē xī gāi pū !

◇您没意见吗？

پىكرىڭىز يوقتۇ ؟

Nín méi yì jiàn ma ？

皮克勒恩孜 要克木 ？

pí kè lè ēn zī yào ke mù ？

◇当然没意见。

ئەلۋەتتە پىكرىم يوق .

Dāng rán méi yì jiàn 。

艾勒外台 批克热姆 要克 。

ài lè wài tái pī ke rè mu yào ke 。

◇您喜欢吃羊肉吗？

قوي گۆشىنى ياخشى كۆرەمسىز ؟

Nín xǐ huan chī yáng ròu ma ？

维吾尔语会话速成

- 阔依 过西尼 丫喝西 快莱姆似孜 ?
kuò yī guō xī ní yā hē xī kuài lái mǔ sì·zì ?
◇那还用说 ! شۇنىڭغىمۇ گەپ كېتەمدۇ !
Nà hái yòng shuō ! 许嫩哈木 盖朴 剋太姆度 !
xǔ nèn hā mu gài·pu kēi tài·mu dù !
◇学习很重要 。 ئۆگىنىش ناھايىتى مۇھىم .
Xué xí hěn zhòng yào 。 约给尼西 那哈依提 姆黑木 。
yuē gěi ní xī nà hā yī tí mǔ hēi mù 。
◇可不是! شۇ ئەمەسمۇ !
Kě bú·shi ! 休 艾麦斯木 !
xiū ài mài sī mù !
◇说得是 。 توغرا دەپسىز .
Shuō·de shì 。 脱乎拉 呆铺似孜 。
tuō hū lā dāi pū sì·zì 。
◇都去吗 ؟ ھەممىمىز بارامدۇق ؟
Dōu qù·ma ? 韩咪咪孜 巴拉木度克 ?
hán mī mī zī bā lā mù dù·ke ?
◇没错儿 。 توغرا .
Méi cuòr 。 脱合腊 。
tuō hé là 。
◇你要准时来! دەل ۋاقىتىدا كېلىڭ !
Nǐ yào zhǔnshí lái ! 呆勒 挖克特达 剋楞 !
dāi lè wā kè tè dá kēi léng !
◇没问题! چاتاق يوق !
Méi wèntí ! 恰塔克 要克 !
qià tā kè yào kè !

- qià tǎ kè yào·ke !
 ◇您去了吗？
 Nín qù·le·ma ? 巴登恩孜木？
 bā dēng ēn zī mù ?
- ◇能不去吗？
 Néng bú qù·ma ? 巴麻依 卡拉木度克？
 bā má yī kǎ lā mù dù·ke ?
- ◇您说过这话吗？
 Nín shuō·guo zhè huà·ma ? 似孜 布盖什匿 低干木？
 sì·zi bù gài·pu nì dī gān mù ?
- ◇没有。
 Méi·yǒu 。 亚克，低咪干。
 yā·ke, dī mī gān 。
- ◇您见过他吗？
 Nín jiàn·guo tā·ma ? 似孜 乌尼 快干木？
 sì·zi wū ní kuài gān mù ?
- ◇压根儿没见过。
 Yàgēnr méi jiàn·guo 。 嗨勒给孜 快绿甫 巴克姆奔。
 hāi lè gěi zī kuài lǜ·pu bā kè mǔ hāng 。
- ◇这是好东西。
 Zhè shì hǎo dōng·xi 。 布 丫喝西 乃塞。
 bù yā hē xī nǎi sāi 。
- ◇好什么！
 Hǎo shén·me ! 丫喝西 低给匿 尼姆色！
 yā hē xī dī gěi nì nǐ mǔ sè !

维吾尔语会话速成

yā hē xī dī gěi nǐ nǐ·mu sè !
◇他们说不错！ ئۇلار يامان ئەمەس دەيدۇ .
Tā·men shuō búcuò ! 乌拉 丫曼 艾麦斯 呆依度！
wū lā yā màn ài mài sī dāi yī dù !

◇我看不见得。 مېنىڭچە ناتايىن .
Wǒ kàn bú jiàn·de 。 米嫩切 那塔因。
mǐ nèn qiè nā tǎ yīn .

12.接受和拒绝 قوبۇل قىلىش ۋە رەت قىلىش

jiēshòu hé jùjué
◇拿走吧。 ئېلىپ كېتىڭ .
Ná zǒu·ba 。 义勒甫 剋腾。
yì lè·pu kēi téng .

◇好吧。 ماقۇل .
Hǎo·ba 。 麻库。
má kù .

◇行！ بولىدۇ!
Xíng ! 布鲁度！
bù lǚ dù !

◇让他去吧？ ئۇ بارسۇنچۇ ؟
Ràng tā qù·ba ? 乌 巴松秋？
wū bā sōng qiū ?

◇行吧。 مەيلى .
Xíng·ba 。 麦依力。
mài yī lì .

◇明天见面吧？ ئەتە كۆرۈشەمدۇق؟
Míngtiān jiàn//miàn·ba ? 艾台 快绿些姆度克？

ài tái kuài lǚ xiē·mu dù·ke ?

◇可以！ بولسۇدۇ!

Kěyǐ ! 包勒度 !

bāo lè dù !

◇你别迟到！ كېچىكىپ قالما !

Nǐ bié chí dào ! 剋其剋铺 卡勒麻 !

kē qí kē pū kǎ lè má !

◇没问题！ چاتاق يوق !

Méi wèntí ! 恰大克 要克 !

qiǎ dà·ke yào·ke !

◇请您参加。 قاتنىشىپ بەرسىڭىز .

Qǐng nín cānjiā 。 喀特尼西铺 拜森恩孜。

kā tè ní xī pū bài sēn ēn zī .

◇我一定参加。 چوقۇم قاتنىشىمەن .

Wǒ yí dìng cānjiā 。 缺空姆 喀特尼西曼。

quē kōng·mu kā·te ní xī màn .

◇这小伙子不错。 بۇ يىگىت يامان ئەمەسكەن .

Zhè xiǎo huǒ·zi bú cuò 。 布依给提压莽艾麦斯看。

bù yī gěi tí yā mǎng ài mài sī kàn .

◇我们要他。 ئۇنى قوبۇل قىلىمىز .

Wǒ·men yào tā 。 乌尼 库布勒 克勒蜜孜。

wū ní kù bù lè kè lè mì·zi .

◇答应了吧！ ماقۇل دەتھا !

Dā·ying·le·ba ! 麻库勒 挡阿 !

维吾尔语会话速成

- má kù lè dǎng ā !
 ◇一定办到！ جەزمەن بېجىرىپ بېرىمەن!
 Yíding bàn dào ! 结孜曼 通机力仆 别力曼！
 jiē zī màn bī jī lì·pu bié lì màn !
 ◇这个建议好。 بۇ تەكلىپ ياخشى ئىكەن .
 Zhè·ge jiànyì hǎo 。 布 台克利铺 丫喝西 依看 。
 bù tái kè lì pū yā hē xī yī kàn 。
 ◇就这样办。 شۇ بويىچە قىلايلى .
 Jiù zhèyàng bàn 。 休 包依且 克拉依力 。
 xiū bāo yī qiě kè lā yī lì 。
 ◇放行吧！ بولدىن قويۇۋېتەيلىچۇ!
 Fàngxíng·ba ! 优勒拖 扩依威 台依力秋！
 yōu lè dèn kuò yī wēi tái yī lì qiū !
 ◇不行！ ياق!
 Bùxíng ! 丫克!
 yā·ke !
 ◇这儿不能停留。 بۇ يەردە توختاشقا بولمايدۇ .
 Zhèr bù néng tíngliú 。 布 耶呆 脱合塔西喀 包麻依度 。
 bù yē dāi tuō hé tā xī kā bāo má yī dù 。
 ◇这里不能通行。 بۇ يەردىن ئۆتكىلى بولمايدۇ .
 Zhè·li bù néng tōngxíng 。 布 耶登 约特给力 包麻依度 。
 bù yē dēng yuē tè gěi lì bāo má yī dù 。
 ◇这事能办吗؟ بۇ ئىشنى بېجىرگىلى بولامدۇ؟
 Zhè shì néng bàn·ma ? 布 依西匿 通机了给力 包腊木度？

- ǒu yǒu dān gāi shì bù yī xī nǐ bī jī·le gěi lì bāo là mù dù ?
 ◇有点难办。 . بېجىرىش بىر ئاز تەس .
 Yǒu//diǎnr nán bàn 。 逼机力西 布拉孜 台斯 。
 bī jī lì·xī bù lā zī tài sī 。
 ◇您帮我个忙吧！ ماڭا ياردەم بەرسىڭىز!
 Nín bāng wǒ·ge máng·ba ! 莽阿 压勒旦木 摆森恩孜!
 mǎng ā yā là dàn mù bǎi sēn ēn zī !
 ◇我帮不了您。 . مەن سىزگە ياردەم قىلالمايمەن .
 Wǒ bāng bù liǎo nín 。 曼似孜盖 压勒旦木 克拉勒麻依曼 。
 màn sì·zi gài yā là dàn mù kè lā là má yī màn 。
 ◇一起去吧！ بىللە بارايلىچۇ!
 Yìqǐ qù·ba ! 布莱 巴拉依秋!
 bù lái bā lā yī qiū !
 ◇我不想去。 . بارغۇم بوق .
 Wǒ bù xiǎng//·qù 。 巴共姆 要克 。
 bā gòng mǔ yào·ke 。
 ◇我去不了。 . بارالمايمەن .
 Wǒ qù·bu liǎo 。 巴拉麻依曼 。
 bā lā má yī màn 。
 ◇以后再说吧。 . كىيىن بىرنەرسە دېيىشەيلى .
 Yǐhòu zài shuō·ba 。 剋因 逼乃赛 低依些依力 。
 kei yīn bī nǎi sài dī yī xiē yī lì 。
 ◇实在不行。 . راست بولمايدۇ .
 Shí·zai bù xíng 。 拉斯特 包麻依度 。
 lā sī tè bāo má yī dù 。

lā sī tè bāo má yī dù 。
◇绝对不行 。 قەتئى بولمايدۇ .

Jué duì bù xíng 。 开提 包麻依度 。

kāi tí bāo má yī dù 。

◇不可能 。 مۇمكىن ئەمەس .

Bù kě néng 。 莫姆剋因 艾麦斯 。

mò mǔ kēi yīn ài mài sī 。

◇没门儿 。 زادى بولمايدۇ .

Méi ménr 。 扎地 包麻依度 。

zā dì bāo má yī dù 。

13. 担心和抱怨 ئەنسەرەش ۋە ئاغرىنىش

dān//xīn hé bào•yuan

◇我不放心 。 خاتىرجەم ئەمەسمەن .

Wǒ bú fàngxīn 。 哈特勒间 艾麦斯曼 。

hā tè lè jiān ài mài sī màn 。

◇我有点担心 。 بىرئاز ئەنسەرەيمەن .

Wǒ yǒu diǎnr dān//xīn 。

布拉孜 安斯莱依曼 。

bù lā zī ān sī lái yī màn 。

◇我该怎么办呢 ؟ قانداق قىلىسام بولار كىن ؟

Wǒ gāi zěn•me bàn•ne ? 康搭克 克萨姆 包拉肯 ?

kāng dā kè kè sà•mu bāo lā kěn ?

◇千万别出事儿 。 ھەرگىز ئىش چىقىپ قالماستۇن .

Qiānwàn bié chū//shìr 。

艾儿个子义西 期剋力什 喀咪宋 。

◇我心里七上八下的 。 يۈرىكىم جايدا ئەمەس .

Wǒ xīn•lǐ qī shàng bā xià•de 。

五虑棍姆 加依达 艾麦斯。

yù lǜ gùn mǔ jiā yī dá ài mài sī。

◇我捏了一把汗。

قاتتىق ئەنسرىدىم .

Wǒ niē·le yī bǎ hàn。

喀提克 安斯利拖姆。

kā tí kè ān sī lì dèn mǔ。

◇我害怕。

قورقتۇم .

Wǒ hài//pà。

阔勒克顿姆。

kuò lè kè dùn mǔ。

◇我不敢去。

بېرىشقا جۈرئەت قىلالمىدىم .

Wǒ bù gǎn qù。

别利西喀 居莱提 克拉勒咪拖姆。

bié lì xī kā jū lái tí kè lā lè mī dèn mǔ。

◇我怕极了。

قورقۇپ جېنىم چىقاي دەدى .

Wǒ pà jí·le。

阔库铺 积尼木 其喀依 低地。

kuò kù pū jī ní mù qí kā·yī dī dì。

◇他怕得发抖。

ئۇ قورققىنىدىن دەر - دەر تىترەپ كەتتى .

Tā pà·de fādǒu。

乌扩剌尼拖 低勒-低勒 提提莱提 开提。

wū kuò kē ní dèn dī lè-dī lè tí tí lái tí kāi tí。

◇我怕他来。

ئۇنى كېلىدۇ دەپ قورقىمەن .

Wǒ pà tā lái。

乌尼 剌利哪 呆铺 阔克曼。

wū ní kei lì dū dāi pū kuò kè màn。

◇都怪您。

سېنىڭ كاساپىنىڭ .

Dōu guài nín。

斯能 喀萨皮腾。

sī néng kā sà pí téng。

◇都是你！

قارا ، قىلغان ئىشنىڭى !

Dōu shì nǐ !

喀拉，克夯 依行尼！

维吾尔语会话速成

◇真倒霉！

Zhēn dǎo//méi !

kā lā, kè hāng yī xíng ní !

تازا پالاكت باستی !

塔扎 帕拉开提 巴斯提！

tǎ zā pà lā kāi tí bā sī tí !

◇运气不好。

Yùn·qì bù hǎo 。

بىتەلىي .

逼台赖依。

bī tái lài·yì 。

◇不走运。

Bù zǒu//yùn 。

پېشانى تەتۈر .

批夏尼斯 台突勒。

pī xià ní sī tái tū lè 。

◇没办法了。

Méi bàn fǎ·le 。

ئامال يوق .

阿麻勒 要克。

ā má lè yào·ke 。

◇随他去吧。

Suí tā qù·ba 。

نېمە قىلسا قىلىۋەرسۇن .

尼姆 克萨 克外宋。

ní mǔ kè sà kè wài sòng 。

14.同情和安慰

tóngqíng hé ānwèi

ھېسداشلىق قىلىش ۋە تەسەللى بېرىش

◇真可怜！

Zhēn kělián !

بىچارە !

逼掐菜！

bī qiā lái !

◇我也不好受。

Wǒ yě bù hǎoshòu 。

مېنىڭمۇ كۆڭلۈم يېرىم بولدى .

咪能姆 昆仑木 耶利姆 包勒低。

mī néng mǔ kūn lún mù yē lì mǔ bāo lè dī 。

◇真不幸！

Zhēn bú xìng !

تازا بەختسىزلىك بولدى!

塔扎 摆合提似孜力克 包勒低！

- tǎ zā bǎi hé tí sì·zi lì·ke bāo lè dī !
 ◇别担心 。
 Bié dān//xīn 。
 安斯勒莽 。
 ān sī lè mǎng 。
 ◇放宽心 。
 Fàng kuān xīn 。
 哈提勒间姆 包隆 。
 hā tí lè jiān mǔ bāo lǒng 。
 ◇别太伤心 。
 Bié tài shāng//xīn 。
 阿杂仆郎莽 。
 ā zá·pu láng mǎng 。
 ◇别着急 。
 Bié zhāo//jí 。
 别勒哪勒莽 。
 bié lè dū lè mǎng 。
 ◇别紧张 。
 Bié jǐn zhāng 。
 积低莱西莽 。
 jī dī lái xī mǎng 。
 ◇会有办法的 。
 Huì yǒu bàn fǎ·de 。
 阿麻勒 台批哩度 。
 ā mā lè tái pī lǐ dù 。
 ◇会好起来的 。
 Huì hǎo qǐ//·lái·de 。
 丫喝西 包铺 喀拉 。
 yā hē xī bāo pū kā lā 。
 ◇没关系 。
 Méi guān·xi 。
 黑其 该铺 要克 。

◇不要紧。
Bú yào jǐn 。
hēi qí gāi pū yào·ke 。
مېچ گەپ بوق .

伊其 盖普 要克。

◇会好的。
Huì hǎo·de 。
yī qí gài·pu yào·ke 。
ساقىيېپ كېتىسىز .

萨喀依铺 剋提似孜。

sà kā yī pū kēi tí sì·zi 。
ياخشى كۈنلەر تېخى ئالدىمىزدا .

◇好日子在后头。

Hǎo rì·zi zài hòu·tou 。

丫喝西 昆莱 贴黑 阿勒低蜜孜大。

yā hē xī kūn lái tiē hēi ā·le dī mì·zi dà 。

15. 婚礼和葬礼

hūnlǐ hé zànglǐ

◇参加婚礼。
Cānjiā hūnlǐ 。

تويغا بارىمن .
托依哈 巴勒曼。

tuō yī hā bā lè màn 。

◇恭喜！
Gōngxǐ ！

مۇبارەك بولسۇن!
姆巴莱克 包宋！

mǔ bā lái kè bāo sòng ！

◇同喜。
Tóngxǐ 。

تەڭ بولسۇن .
谈 包宋。

tán bāo sòng 。

◇新娘真漂亮！
Xīnniáng zhēn piào·liang ！

كېلىن بەك چىرايلىق ئىكەن!
开令 拜克 其拉依勒克 依看！

kāi lín bāi kè qí lā yī lè kè yī kàn ！

kāi lǐng bài · ke qí lā yī lè kè yī kàn !

◇真热闹啊！

توي قىزىپ كەتتى!

Zhēn rè · nao · a !

托依 克孜扑 开替！

tuō yī kè zī pū kāi tì !

◇客人真多。

مېھمان ناھايىتى چىق ئىكەن .

Kè · rén zhēn duō 。

咪忙 那哈依替 计克 依看。

mī máng nà hā yī tì jì kè yī kàn 。

◇祝你们幸福。

سىلەرگە بەخت تىلەيمەن .

Zhù nǐ · men xìng fú 。

斯莱该 摆喝提 提莱依曼。

sī lái gāi bǎi hē tí tí lái yī màn 。

◇祝你们和睦。

ئىناق بولۇشۇڭلارنى تىلەيمەن .

Zhù nǐ · men hé mù 。

依那克 包鲁新拉尼 提莱依曼。

yī nà kè bāo lǔ xīn lā ní tí lái yī màn 。

◇客人们来齐了。

مېھمانلار كېلىپ بولدى .

Kè · rén · men lái qí · le 。

咪喝莽拉 开铺 包勒低。

mī hē mǎng lā kāi pū bāo lè dī 。

◇婚礼开始。

توي مۇراسىمى باشلاندى .

Hūn lǐ kāi shǐ 。

脱依 木拉斯密 巴西浪低。

tuō yī mù lā sī mì bā xī làng dī 。

◇新郎来了。

يىگىت كەلدى .

Xīn láng lái · le 。

依给提 开勒低。

yī gěi tí kāi lè dī 。

◇新娘还没到。

كېلىن تېخى كەلمىدى .

Xīn niáng hái méi dào 。

开令 贴黑 开咪低。

维吾尔语会话速成

- kāi lǐng tiē hēi kāi mǐ dī 。
◇迎新娘 。
Yíng xīn niáng 。
克孜 快区勒蜜孜 。
kè zī kuài qū lè mì·zi 。
◇新房在哪里 ？
Xīnfáng zài nǎ·li ？
胡吉拉 开耶代 ？
hú jí lā kāi yē dài ？
◇在二楼 。
Zài èr lóu 。
西肯其 开外台 。
xī kěn qí kāi wài tái 。
◇给儿子娶媳妇 。
Gěi ér·zi qǔ xī·fu 。
乌胡鲁木尼 约依莱依曼 。
wū hú lǔ mù ní yuē yī lái yī màn 。
◇出嫁女儿 。
Chū/jià nǚ'ér 。
克孜尼 压特乐克 剋了地 。
kè zī ní yà·te lè·ke kēi·le dì 。
◇给亲家 。
Gěi qīng·jia 。
库的拉西突克 。
kù·de lā xī tū kè 。
◇你们的亲家是谁 ？
Nǐ·men·de qīng·jia shì shéi ？
库当腊 剋姆赖 ？
kù dāng là kēi·mu lài ？
◇都是好人啊 ！
Dōu shì hǎorén·a ！
嗨咪色 丫喝西 阿丹木赖 ！

hāi mī sè yā hē xī ā dān mù lài !

◇我们玩得很高兴。

Wǒ·men wán·de hěn

gāoxìng 。

ناھايتى ياخشى ئوينىدۇق .

那哈依替 丫喝西 哦依尼度克 。

nà hā yī tì yā hē xī é yī ní dù·ke 。

◇请节哀。

Qǐng jié'āi 。

قاغۇرۇۋۇرماڭ .

喀依乎外忙 。

kā yī hū wài máng 。

◇要坚强。

Yào jiānqiáng 。

چىداملىق بولۇڭ .

期达姆乐克 包隆 。

qī dá·mu lè·ke bāo lǒng 。

◇多保重。

Duō bǎozhòng 。

ئۆزىڭىزنى ئاسراڭ .

约孜恩孜尼 阿斯浪 。

yuē zī ēn zī ní ā sī làng 。

◇安息吧。

Ānxi·ba 。

ياتقان جايى جەننەتتە بولسۇن .

丫特坎 加依 结乃特呆 包宋 。

yā tè kǎn jiā yī jié nǎi tè dāi bāo sòng 。

◇明日送葬。

Míng rì sòng//zàng 。

ئەتە يەرلىكتە قويمىز .

艾台 耶勒力克太 扩依蜜孜 。

ài tāi yē lè lì·ke tài kuò yī mì·zi 。

◇今天祭祀。

Jīntiān jì·sì 。

بۈگۈن نەزىر بېرىمىز .

逼棍 乃孜尔 别力蜜孜 。

bī gùn nǎi zīr bié lì mì·zi 。

第三部分 旅游用语

Dì sān bù·fen lǚ yóu yòng yǔ

ئۈچىنچى قىسىم ساياھەتچىلىككە ئائىت سۆزلەر

1. 办理证件

دۈكۈمبەنۈت بېجىرىش

bàn lǐ zhèng jiàn

◇我想办签证。

مەن ۋىزا بېجىرىمەكچىدەم.

Wǒ xiǎng bàn qiān zhèng 。

曼 维扎 逼计勒麦克气依地姆。

màn wéi zā bī jì lè mài·ke qì yī dì·mu 。

◇我要办护照。

پاسپورت ئالماقچىمەن.

Wǒ yào bàn hù zhào 。

帕斯抛特 阿勒麻克其曼。

pà sī pāo tè ā lè má kè qí màn 。

◇办哪里的签证？

قىيىرگە ۋىزا بېجىرىسىز؟

Bàn nǎ·li·de qiān zhèng ?

开耶该 维扎 逼计勒似孜？

kāi yē gāi wéi zā bī jì lè sì·zi ?

◇去俄罗斯的。

رۇسىيەگە .

Qù Éluósī·de 。

罗斯依该。

luó sī yī gāi 。

◇是探亲吗？

توغقان يوقلىغىلىمۇ؟

Shì tàn/qīn·ma ?

突康 优克力黑力木？

tū kāng yōu kè lì hēi lì mù ?

- ◇不,是旅游。ياق، ساياھەت قىلغىلى。
 Bù, shì lǚ yóu。 丫克, 萨丫嗨特 克喝力。
 yā·ke, sà yā hāi tè kè hē lì。
- ◇到达地是哪里？مەنزىلىڭىز قەيەر؟
 Dàodá dì shì nǎ·lǐ？ 曼孜力恩孜 开耶？
 màn zī lì ēn zī kāi yē？
- ◇是莫斯科。موسكۋا。
 Shì Mòsīkē。 莫斯科瓦。
 mò sī kē wǎ。
- ◇有邀请函吗؟ چاقىرىق قەغىزى بارمۇ؟
 Yǒu yāoqǐnghán·ma？ 恰克勒克 开嗨孜 巴木？
 qià kè lè kè kāi hāi zī bā mù？
- ◇还有担保书。كېلىك نامەمۇ بار。
 Háiyǒu dānbǎoshū。 剋皮力克 那麦木 巴。
 kēi pí lì·ke nà mài mù bā。
- ◇相关手续不多。مۇناسىۋەتلىك رەسمىيەتلەر جىق ئەمەس。
 Xiāngguān shǒuxù bù duō。 木那斯外特力克 莱斯咪耶特莱 计克 艾麦斯。
 mù nà sī wài·te lì·ke lái sī mī yē tè lái jì·ke ài mài sī。
- ◇请填写这张表。بۇ جەدۋەلنى تولدۇرۇڭ。
 Qǐng tiánxiě zhè zhāng biǎo。 布 结的外哩尼 托勒哪荣。
 bù jié de wài lì ní tuō lè dū róng。

维吾尔语会话速成

◇办护照得几天？

پاسپورت بېجىرىشكە قانچە كۈن كېتىدۇ؟

Bàn hù zhào dèi jǐ tiān ?

帕斯抛特 逼机热西开 康且 昆 剋梯度？

pà sī pāo tè bī jī rè·xī kāi kāng qiě kūn kēi dì dù ?

◇得半个月。

يېرىم ئاي كېتىدۇ.

Dèi bàn gè yuè .

耶勒木 阿依 剋替度。

yē lè mù ā yī kēi tì dù .

2. 出入海关

تاموژنىدىن كىرىش ۋە چىقىش

chūrù hǎi guān

◇请交验护照。

پاسپورتىڭىزنى كۆرسىتىڭ.

Qǐng jiāo yàn hù zhào .

帕斯抛特恩孜尼 k约勒斯腾。

pà sī pāo tè ēn zī ní kyuē lè sī téng .

◇请填申请表。

جەدۋەلنى تولدۇرۇڭ.

Qǐng tián shēn qǐng biǎo .

结的外哩尼 托勒哪龙。

jié de wài lì ní tuō lè dū lóng .

◇这是我带的物品。

بۇ مېنىڭ نەرسىلىرىم.

Zhè shì wǒ dài·de wù pǐn .

布 咪能 乃斯勒力木。

bù mī néng nǎi sī lè lì mù .

◇有违禁品吗？

مەنئى قىلىنغان بۇيۇملار بارمۇ؟

Yǒu wéi jìn pǐn·ma ?

曼匿 克楞沆 布用姆腊 巴木？

màn nì kè léng hàng bù yòng·mu là bā mù ?

◇请打开箱子。

چامادىنىڭىزنى ئېچىڭ.

Qǐng dǎ/kāi xiāng·zi .

恰木登恩孜尼 依庆。

qià mù dēng ēn zī ní yī qīng .

◇共有几件行李？ يۈك - تاقلرىڭىز جەمئى قانچە؟

Gòng yǒu jǐ jiàn xíng·lǐ ? 玉克-踏克列热恩孜 结咪 康切？

yù·kè - tà·kè liè rè ēn zī jié mī kāng qiē ?

◇检查完了。 تەكشۈرۈپ بولدى.

Jiǎnchá wán·le 。 台克虚录扑 包勒低。

tái kè xū lù pū bāo lè dī 。

◇我来接人。 مەن مېھمان كۈتكىلى كەلدىم.

Wǒ lái jiē rén 。 曼 咪忙 奎特克力 开勒地木。

màn mī máng kuí·te kè lì kāi lè dì mù 。

◇我是旅行社的。 مەن ساياھەت كوپىراتىپېدىن .

Wǒ shì lǚ xíng shè·de 。 曼 萨丫嗨特 扩依拉替甫拖。

màn sà yā hāi tè kuò·yī lā tì·pu dēn 。

◇请跟我来。 مەن بىلەن يۈرۈڭ.

Qǐng gēn wǒ lái 。 曼 逼练 玉荣。

màn bī liàn yū róng 。

◇旅途劳累吧？ بولدا چارچىغانسىز - ھە؟

Lǚ tú láo lèi·ba ? 优勒搭 恰尔其悍似孜嗨？

yōu lè dā qià èr qī hàn sì·zī hài ?

◇行李拿齐了吧？ يۈك - تاقلرىڭىزنىڭ ھەممىسىنى

Xíng·lǐ ná qí·le·ba ? ئالدىڭىزغۇ دەيمەن؟

玉克-他克仍恩孜能 酣咪斯尼 阿勒登恩孜乎 代依曼？

yù kè-tā kè réng ēn zī néng hān mī sī nī ā lè dēng ēn zī hū

dài·yī màn ?

维吾尔语会话速成

◇把证件存放好。 . دوکۆمبنتلىرىڭىزنى ياخشى ساقلاڭ .

Bǎ zhèngjiàn cún fàng hǎo .

多哭敏特恩孜匿 丫喝西 萨克浪。

duō kū mǐn·te ēn zī nì yā hē xī sā·ke làng .

3. 入住旅店

مېھمانخانىغا چۈشۈش

rù zhù lǚ diàn

◇这是服务台。

بۇ مۇلازىمەت ئورنى.

Zhè shì fú wù tái .

布 母拉孜麦特 哦勒尼。

bù mǔ lā·zi mài·te é lè ní .

◇我要住宿。

ياتاق ئالماقچىدىم.

Wǒ yào zhù sù .

丫踏克 阿勒麻克其依地姆。

yā tà kè ā lè má kè qí yī dì·mu .

◇有空房间吗？

بوش ياتاق بارمۇ؟

Yǒu kōng fáng jiān·ma ?

报西 丫踏克 巴木？

bào·xi yā tà kè bā mù ?

◇我要单人间。

ماڭا بىر كىشىلىك ياتاق بېرىڭ .

Wǒ yào dān rén jiān .

忙阿 布勒 剋西力克 丫踏克 别楞。

máng ā bù lè kēi xī lì kè yā tà kè bié lèng .

◇只剩双人间了。

ئىككى كىشىلىك ياتاقلا قالدى.

Zhǐ shèng shuāng rén jiān·le .

依西剋 剋西力克 丫踏克拉 喀拉低。

yī xī kēi kēi xī lì·ke yā tà kè lā kā lā dī .

◇有便宜点儿的吗？

ئەرزانراقى بارمۇ؟

Yǒu pián·yi diǎn·de·ma ?

艾藏腊克 巴木？

ài zàng lā·ke bā mù ?

- ◇请登记一下。 تىزىمغا ئالدۇرۇڭ.
- Qǐng dēngjì yíxià。 替孜木哈 阿勒嘟龙。
- tì zī mù hā ā lè dū lóng。
- ◇写上身份证号码。 كىملىك نومۇرىڭىزنى يېزىڭ.
- Xiě//shàng shēn·fen zhèng hào mǎ。 剋姆力克 诺木仍厄孜匿 耶赠。
- kēi·mu lì·ke nuò mù réng è zī nì yē zèng。
- ◇写好了。 يېزىپ بولدۇم。
- Xiě hǎo·le。 依则仆 包勒度姆。
- yī zé·pu bāo lè dù mǔ。
- ◇您的房间在二楼。 ياتىقىڭىز ئىككىنچى قەۋەتتە。
- Nín·de fángjiān zài èr lóu。 丫踏克恩孜 依西肯其 开外呆。
- yā tà kè ēn zī yī xī kěn qí kāi wài dāi。
- ◇给你钥匙。 ئاچقۇچنى بېرى.
- Gěi nǐ yào·shi。 阿七乎其 匿比赖依。
- ā qī hū qí nì bǐ lài·yī。
- ◇有事,打电话。 ئىشنىڭىز بولسا تېلېفون بېرىڭ.
- Yǒu shì,dǎ diànhuà。 依兴恩孜 包萨 替力风 别楞。
- yī xìng ēn zī bāo sà tì lì fēng bié léng。
- ◇整天都有热水供应。 كۈن بويى ئىسسىق سۇ بېرىدۇ.
- Zhěngtiān dōu yǒu rèshuǐ gōngyìng。 昆包依 依斯克 苏 别勒度。
- kūn bāo yī yī sī kè sū bié lè dù。

维吾尔语会话速成

- ◇可以洗澡。 بۇيۇنغىلى بولىدۇ .
Kěyǐ xǐ//zǎo . 玉拥喝力 包勒度。
yù yōng hē lì bāo lè dù .
- ◇餐厅在一楼。 ئاشخانا بىرىنچى قەۋەتتە .
Cāntīng zài yì lóu . 阿西哈那 布楞其 开外呆。
ā xī hā nà bù léng qí kāi wài dāi .
- ◇贵重物品不要留在房间里。 قىممەت باھالىق نەرسىلەرنى
Guìzhòng wùpǐn bú yào liú zài fángjiān·li . ياتاققا قويماڭ .
kè mài tè bā hā lì kè nǎi sī lái nǐ yā tà kā kuò yī máng . 克麦特 巴哈力克 乃斯莱匿 丫踏喀 扩依忙。
- ◇离开时请锁门。 ياتاقتىن چىققاندا شىكىنى قۇلۇپلاڭ .
Lí//kāi shí qǐng suǒ mén . 丫踏喝拖 期刊大 依西克匿 库噜普浪。
kāi tè gān dēn qī kān dà yī xī·ke nǐ kū lū·pu làng .
- ◇请节约用水。 سۇنى تېجەپ ئىشلىتىڭ .
Qǐng jiéyuē yòng shuǐ . 苏尼 替结扑 依西力腾。
sū ní tì jié pū yī xī lì téng .
4. 餐饮娱乐 يېمەك-ئىچمەك ۋە كۆڭۈل ئېچىش
- cānyǐn yúlè
- ◇清真餐厅在这边。 مۇسۇلمانلار ئاشخانىسى بۇ ياقتا .
Qīngzhēn cāntīng zài zhe·bian . 木苏勒忙拉 阿西哈尼色 布 丫克搭。
mù sū lè máng lā ā xī hā ní sè bù yā kè dā .
- ◇汉餐在那边。 خەنزۇ ئاشخانىسى ئاۋۇ ياقتا .
Hàncān zài nà·bian . 汉族 阿西哈尼色 阿吾 丫克搭。
hàn zú ā xī hā ní sè ā wú yā kè dā .

◇这是菜单。

Zhè shì cài dān 。

بۇ سەي تەزىملىكى .

布 赛 替孜咪力克 。

bù sài tì zī mǐ lì · ke 。

◇我来点菜。

Wǒ lái diǎn cài 。

سەينى مەن بۇيراي .

赛尼 曼 布依拉依 。

sāi ní màn bù yī lā yī 。

◇想喝点什么？

Xiǎng hē diǎn shén · me ？

نېمە ئىچمەكچىسىلەر ؟

尼曼 依其麦克斯莱 ？

ní màn yī qí mài kè sī lái ？

◇喝啤酒。

Hē píjiǔ 。

پىۋە ئىچەيلى .

批外 依切依力 。

pī wài yī qiē yī lì 。

◇特色菜是什么？

Tèsè cài shì shén · me ？

داڭلىق سەي قايسى ؟

当乐克 赛 喀依斯 ？

dāng lè · ke sài kā yī sī ？

◇要烤肉吗？

Yào kǎoròu · ma ？

كاۋاپ يەمسىلەر ؟

喀瓦扑 耶木斯莱 ？

kā wǎ pū yē mù sī lái ？

◇我要烤全羊。

Wǒ yào kǎo quán yáng 。

مەن تونۇر كاۋاپ يەيمەن .

曼 托奴 喀瓦扑 耶依曼 。

màn tuō nú kā wǎ pū yē yī màn 。

◇我要打包。

Wǒ yào dǎ / bāo 。

خالتىغا قاچىلاپ بېرىڭ .

哈勒特哈 喀期腊普 别楞 。

hā lè tè hā kā qī là · pu bié lèng 。

维吾尔语会话速成

◇不要浪费。

Bú yào làng fèi 。

ئىسراپ قىلمايلى .

依斯拉扑 克麻依力 。

yī sī lā pū kè má yī lì 。

◇去度假村。

Qù dùjià cūn 。

ئارامگاھقا بارايلى .

阿拉木 咿喝喀 巴拉依力 。

ā lā mù gā hē kā bā lā yī lì 。

◇这里有毡房。

Zhè·li yǒu zhānfáng 。

بۇ يەردە كىگىز ئۆي بار .

布 耶呆 剋给孜 约依巴 。

bù yē dāi kēi gěi zī yuē yī bā 。

◇那里有木房。

Nà·li yǒu mùfáng 。

ئاۋۇ ياقنا ياغاچ ئۆي بار .

阿吾 丫克搭 丫哈其 约依巴 。

ā wú yā kè dā yā hā qí yuē yī bā 。

◇附近有松林。

Fùjìn yǒu sōnglín 。

ئىتراپىدا قاراغايلىق بار .

艾特拉扑搭 喀勒哈依勒克巴 。

ài tè lā pū dā kā lè hā yī lè kè bā 。

◇那边有瀑布。

Nà·bian yǒu pùbù 。

ئاۋۇ تەرەپتە شارقىراتما بار .

艾吾太列甫太 虾尔克拉特麻巴 。

āi wú tāi liè pū tài xiā èr kè lā tè má bā 。

◇想骑马吗？

Xiǎng qí mǎ·ma ？

ئاقنا مىنەمىسىز ؟

阿特喀 民乃木似孜 ？

ā·te kā mín nǎi mù sì·zi ？

◇咱们爬山吧。

Zán·men pá shān·ba 。

بىز تاققا چىقايلىچۇ .

必孜 他喝喀 其喀依力秋 。

bì·zi tā hē kā qí kā yī lì qiū 。

◇去毡房吧。

Qù zhān fáng · ba 。

克孜 约依该 剋菜依力秋 。

kēi gěi zī yuē yī gāi kēi lái yī lì qiū 。

◇去喝马奶好吗？

قىمىز ئىچسەكچۇ؟

Qù hē mǎ nǎi hǎo · ma ？

克咪孜 依其塞克秋 ？

kè mī zī yī qí sāi kè qiū ？

5. 旅游观光

سەيلە - ساياھەت

lǚ yóu guān guāng

◇去哪里游览？

نەگە ساياھەت قىلغىلى بارىسىز؟

Qù nǎ · li yóu lǎn ？

乃该 萨丫嗨特克勒喝力巴儿似孜？

nǎi gāi sà yā hāi tè kè lè hē lì bā r sī · zi ？

◇需要导游吗？

يول باشلىغۇچى كېرەكمۇ؟

Xū yào dǎo yóu · ma ？

优勒 巴西勒乎其 剋菜克木？

yōu lè bā xī lè hú qí kēi lái kè mù ？

◇参加旅行团吧。

ساياھەت ئۆمىكىگە قاتنىشايسىلى .

Cān jiā lǚ xíng tuán · ba ？

萨丫嗨特 约咪克该 喀特尼虾依力 。

sà yā hāi tè yuē mī kè gāi kā tè ní xiā yī lì 。

◇今天去几个地方？

بۈگۈن نەچچە جايدا بارىسىز؟

Jīn tiān qù jǐ gè dì · fang ？

逼棍 乃切 加依哈 巴勒蜜孜？

bī gùn nǎi qiē jiā yī hā bā lè mì · zi ？

◇今天去牧民家。

بۈگۈن چارۋىچىلارنىڭ ئۆيىگە بارىسىز .

Jīn tiān qù mù mín jiā 。

逼棍 恰吾其拉能 约依该 巴勒蜜孜 。

bī gùn qià wú qí lā néng yuē yī gāi bā lè mì · zi 。

维吾尔语会话速成

- ◇明天去看古迹。 ئەتە قەدىمىي خارابىلەرنى كۆرىمىز。
 Míngtiān qù kàn 艾台 开低密 哈拉逼菜尼 快勒蜜孜。
 gùjì 。 ài tái kāi dī mì hā lā bī lái ní kuài·le mì·zi 。
- ◇这是石窟。 بۇ تاش غار。
 Zhè shì shíkū 。 布 踏西哈勒。
 bù tà·xi hā·le 。
- ◇里面有壁画。 ئىچىدە تام رەسىملەر بار。
 Lǐmiàn yǒu bì huà 。 依其呆 他木 莱斯木 莱巴。
 yī qí dāi tā mù lái sī mù lái bā 。
- ◇那是烽火台。 ئۇنى تۈر دەيمىز。
 Nà shì fēng huǒ tái 。 吾尼 突勒 呆依蜜孜。
 wú ní tū lè dāi yī mì·zi 。
- ◇这里有温泉。 بۇ يەردە ئارشاڭ بار。
 Zhè·li yǒu wēn quán 。 布耶呆 阿尔乡 巴。
 bù yē dāi ā ěr xiāng bā 。
- ◇您去过天池吗؟ سىز بۇغدا كۆلىگە بارغانىمۇ؟
 Nín qù·guo Tiānchí·ma ? 似孜 博格达 库力该 巴沆木？
 sì·zi bó gé dá kù lì gāi bā hàng mù ?
- ◇没有，很想去。 ياق، شۇنداق بارغۇم بار。
 Méi·yǒu, hěn xiǎng//·qù 。 丫克，雄搭克 巴棍木 巴。
 yā·ke, xióng dā kè bā gùn mù bā 。
- ◇喀纳斯也不错。 قاناسمۇ يامان ئەمەس。
 Kā nà sī yě bú cuò 。 喀斯纳斯木 丫曼 艾麦斯。
 kā sī nà sī mù yā màn ái mài sī 。

- ◇见过赛里木湖吗？ سايرام كۆلىنى كۆرگەنمۇ؟
 Jiàn·guo Sài lǐmùhú·ma? 萨依拉木 快勒匿 快干木？
 sà yī lā·mu kuài·le nì kuài gān mù?
- ◇见过，它很大。 كۆرگەن ، كۆل ناھايىتى چوڭكەن .
 Jiàn·guo,tā hěn dà 。 快干，快勒 那哈依替 穷看。
 kuài gān, kuài·le nǎi hā yī tì qióng kàn 。
- ◇听说博斯腾湖更大。 ئاڭلىسام باغراش كۆلى تېخىمۇ چوڭكەن .
 Tīngshuō Bósīténghú gèng dà 。 昂勒萨木 巴喝拉西 库力 贴黑木 穷看。
 áng lè sà mù bā hē lā xī tiē hēi mù qióng kàn 。
- ◇真的，太大了！ راست ، بەك چوڭ !
 Zhēn·de,tài dà·le ! 拉斯，拜克 穷！
 lā sī ,bài·ke qióng !
- ◇那拉提草原远吗？ نارات يايلىقى يىراقمۇ؟
 Nàlǎtí cǎoyuán yuǎn·ma? 那拉提 压依乐 剋 依拉克木？
 nà lǎ tí yā yī lè kēi yī lā kè mù?
- ◇两天的路。 ئىككى كۈنلۈك يول .
 Liǎng tiān·de lù 。 依剋 昆绿克 优勒。
 yī kēi kūn lǜ·ke yōu lè 。
- ◇来去三天。 كېلىش - كېتىشكە ئۈچ كۈن كېتىدۇ .
 Lái//·qù sān tiān 。 开力西-开替西 慨 玉期昆 剋提度。
 kāi lì·xi-kāi tì·xi gài yù qī kūn kēi tí dù 。
- ◇还是去葡萄沟吧。 ئۇنداقتا بۇيلۇققا بارايلى .
 Háishi qù pú·taogōu·ba 。 吾恩搭克塔 布依鲁喀 巴拉依力。
 wú ēn dā kè tā bù yī lǚ kā bā lā yī lì 。

维吾尔语会话速成

◇ 葡萄沟在吐鲁番。 بۇلۇق تۇرپاندا .

Pú·taogōu zài Tǔlǔfān 。 布依鲁克 突儿潘搭。

bù yī lǔ kè tūr pān dā 。

◇ 交河故城也在吐鲁番。 يارغولمۇ تۇرپاندا .

Jiāohé gùchéng yě zài Tǔlǔfān 。

鸭儿豁木 突儿潘大。

yā ér huò mù tū ér pān dà 。

◇ 那里还有火焰山。 ئۇيەردە يەنە يالقۇنتاغمۇ بار ئىكەن .

Nà·li hái yǒu Huǒyànshān 。

吾耶呆压那 压了困 他喝木 巴看。

wú yē dāi yā nà yā·le kùn tā hē mù bā kàn 。

◇ 还有高昌故城。 يەنە قارا غوجا خارابىسىمۇ بار ئىكەن .

Hái yǒu Gāochāng gùchéng 。

淹奈 喀拉霍加 哈拉布斯木 巴看。

yān nài kā lā huò jiā hā lā bù sī mù bā kàn 。

◇ 您知道塔克拉玛干沙漠吗؟ تەكلىماكاننى بىلىمىسىز؟

Nín zhī·dào Tǎkèlāmǎgān shāmò·ma ?

太克里马康尼 逼兰木似孜？

tài kè lǐ mǎ kāng ní bī lán mù sì·zi ?

◇ 当然知道。 ئىلۋەتتە بىلىمەن .

Dāngrán zhī·dào 。

艾勒外太 逼勒曼。

ài·le wài tài bī lè màn 。

◇ 我还见过塔里木河。 مەن يەنە تارىم دەرياسىنىمۇ كۆرگەن .

Wǒ hái jiàn·guo Tǎlǐmùhé 。

曼 淹奈塔里木 呆力丫斯尼木 快干。

màn yān nài tǎ lǐ mù dāi lì yā sī ní mù kuài gàn 。

◇河边上 有胡杨林。 دەريا بويىدا توغراقلىق بار.

Hé biān · shang yǒu hú yáng lín 。

呆亚包依大 托乎拉克勒克巴。

dāi yà bāo yī dà tuō hū lā · ke lè · ke bā 。

◇新疆有个美称。 شىنجاڭنىڭ چىرايلىق بىر نامى بار.

Xīnjiāng yǒu gè měi chēng 。

新疆嫩 其拉依勒克 逼那密巴。

xīn jiāng nèn qí lā yī lè · ke bī nà mì bā 。

◇瓜果之乡。 مېۋە - چېۋە ماكانى .

Guāguǒ zhī xiāng 。

咪吾-其歪 马康匿。

mī wú - qí wāi mǎ kāng nì 。

◇歌舞之乡。 ناخشا - ئۇسۇل ماكانى .

Gēwǔ zhī xiāng 。

那合虾-吾苏勒 麻康匿。

nà hé xiā - wú sū lè má kāng nì 。

◇哈密瓜真甜。 قوغۇن بەك تاتلىق .

Hā mì guā zhēn tián 。

扩混 拜克 他特乐克。

kuò hùn bài · ke tā tè lè · ke 。

◇木纳格也很甜。 موناقىمۇ بەك تاتلىق .

Mù nà gé yě hěn tián 。

木纳格姆 拜克 他特乐克。

mù nà gé mǔ bài · ke tā tè lè · ke 。

◇您还知道哪些新疆水果？ مېۋە - چېۋىدىن يەنە قايسىلارنى

بىلىسىز؟

Nín hái zhī · dào nǎ xiē Xīnjiāng shuǐ guǒ ?

咪吾-其歪登 淹奈 喀依斯腊匿 逼哩似孜？

mī wú - qí wāi dēng yān nài kā yī sī là nì bī lǐ sì · zi ?

维吾尔语会话速成

◇库车的白杏。

Kùchē·de bái xìng。

كۈچارنىڭ كىشىش ئۆرۈكى.

库恰嫩 剋西咪西 月吾绿克。

kù qià nèn kēi xī mī xī yuè wú lǜ·ke。

◇伊犁的苹果。

Yīlí·de píngguǒ。

غۇلجىنىڭ ئالمىسى.

乎勒计嫩 阿勒咪斯。

hū lè jì nèn ā lè mī sī。

◇喀什的石榴。

Kāshí·de shí·liú。

قەشقەرنىڭ ئانرى.

喀西噶尔嫩 阿那热。

kā xī kā ěr nèn ā nà rè。

◇阿图什的无花果。

Ātúshí·de wú huāguǒ。

ئاتۇشنىڭ ئەنجۈرى.

阿图西嫩 安居尔。

ā tú xī nèn ān jū ěr。

◇库尔勒的香梨。

Kù'ěrlè·de xiānglí。

كۈرلىنىڭ نەشپۈتى.

扩尔力嫩 乃西扑替。

kuò ěr lì nèn nǎi xī pū tì。

◇哈密的大枣。

Hā mī·de dà zǎo。

قۇمۇلىنىڭ چوڭ چېلىنى.

库木勒嫩 穷 其勒匿。

kū mù lè nèn qióng qī lè nì。

◇别忘了吐鲁番的葡萄。

Bié wàng·le Tǔlǔfān·de pú·tao。

تۇرپاننىڭ ئۈزۈمىنى ئۇنتۇپ.

قالماڭلار.

突儿潘嫩 玉租密匿 翁吐扑 喀芒腊。

tū ěr fān nèn yù zū mī nì wēng tū·pu kā máng là。

6. 订票出行

بېلەت زاكاز قىلىش ۋە سەپەرگە چىقىش

dìng piào chū xíng

◇ 我要订票。

بېلەت زاكاز قىلىمەن.

Wǒ yào dìng piào。

逼莱特 扎喀斯 克勒曼。

bī lái tè zā kā sī kè lè màn。

◇ 订什么票？

قانداق بېلەت زاكاز قىلىسىز؟

Dìng shén·me piào？

康搭克 逼莱特 扎喀斯 克勒曼？

kāng dā kè bī lái tè zā kā sī kè lè sì·zi？

◇ 订火车票。

پويىز بېلەت زاكاز قىلىمەن.

Dìng huǒchē piào。

抛依孜 逼莱提 扎喀斯 克勒曼。

pāo yī zī bī lái tí zā kā sī kè lè màn。

◇ 您要订哪天的？

قايسى كۈندىكىنى زاكاز قىلىسىز؟

Nín yào dìng nǎ

喀依斯 昆低剋尼 扎喀斯 克勒曼？

tiān·de？

kā yī sī kūn dī kē ní zā kā sī kè lè sì·zi？

◇ 明天的。

ئەتىگەنكىنى.

Míngtiān·de。

艾台能剋匿。

ài tái néng kē nì。

◇ 只有硬座票。

ئورۇندۇق بېلەتلا قالدى.

Zhī yǒu yìng zuò piào。

奥隆哪克 逼力替拉 喀勒低。

ào lóng nǎ kè bī lì tì lā kā lè dī。

◇ 那就要后天的。

ئۇنداق بولسا ئۈگۈنلۈكنىڭكىنى ئالاي.

Nà jiù yào hòutiān·de。

吾恩搭 包萨 约棍绿克嫩 剋尼 阿拉依。

wú ēn dā bāo sà yuē gùn lǜ·kè nèn kē ní ā lā yī。

维吾尔语会话速成

◇卧铺票不好买。 كارىۋات بېلىتى ئالماق تەس.

Wòpùpiào bù hǎo mǎi。

喀勒瓦特 逼力替 阿麻克 台斯。

kā lè wǎ tè bī lì tì ā má kè tái sī。

◇可不是嘛？ شۇ ئەمەسمۇ؟

Kě bú shì·ma？

秀 艾麦斯木？

xiù ài mài sī mù？

◇咱们坐大巴吧！ ئاپتوبۇستا ماڭايلىچۇ！

Zán·men zuò dàbā·ba！ 阿扑突布斯搭 忙哈依力秋！

ā pū tū bù sī dā máng hā yī lì qiū！

◇几点发车？ سائەت قانچىدە ماڭىدۇ؟

Jǐ diǎn fā//chē？

萨艾特 康切搭 忙哦度？

sà ài tè kāng qiē dā máng é dù？

◇人坐满就发车。 ئادەم توشسلا ماڭىدۇ.

Rén zuò mǎn jiù fā//chē。 阿丹木 托西斯拉 忙度。

ā dān mù tuō xī sī lā máng dù。

7. 新疆印象

شىنجاڭ تەسىراتى

Xīnjiāng yìnxiàng

◇新疆是个好地方。 شىنجاڭ - ياخشى يەر.

Xīnjiāng shì gè hǎo dì·fang。 新疆 —— 丫喝西 耶。

xīnjiāng —— yā hē xī yē。

◇这里有13个民族。 بۇ يەردە ئون ئۈچ مىللەت بار.

Zhè·lǐ yǒu shí sān·ge 布叶代 问玉其 米赖提 巴。

mínzú。 bù yè dài wèn yù qí mǐ lài tí bā。

- ◇维吾尔族 ئۇيغۇر مىللىتى
Wéi wú 'ěr zú 维吾儿米哩替
wéi wú ér mǐ·lǐ tì
- ◇汉族 خەنزۇ مىللىتى
Hàn zú 酣族 米哩替
hān zú mǐ·lǐ tì
- ◇哈萨克族 قازاق مىللىتى
Hā sà kè zú 喀萨克 米哩替
kā sà·kè mǐ·lǐ tì
- ◇乌孜别克族 ئۆزبېك مىللىتى
Wū zī bié kè zú 乌孜拜克 米哩替
wū zī bài·kè mǐ·lǐ tì
- ◇塔塔尔族 تاتار مىللىتى
Tǎ tǎ 'ěr zú 他他儿 米哩替
tā tā ér mǐ·lǐ tì
- ◇塔吉克族 تاجىك مىللىتى
Tǎ jí kè zú 他济克 米哩替
tā jì kè mǐ·lǐ tì
- ◇蒙古族 موڭغۇل مىللىتى
Méng gǔ zú 蒙悟勒 米哩替
méng wù lè mǐ·lǐ tì
- ◇回族 خۇيزۇ مىللىتى
Huí zú 挥族 米哩替
huī zú mǐ·lǐ tì

维吾尔语会话速成

◇柯尔克孜族

Kē'ěrkèzīzú

قىرغىز مىللىتى

剋儿赫孜 米哩替

kēi ér hè zī mǐ·lǐ tì

◇锡伯族

Xībózú

شېبە مىللىتى

西外 米哩替

xī wài mǐ·lǐ tì

◇达斡尔族

Dáwò'ěrzú

داغۇر مىللىتى

达兀尔 米哩替

dá wū ěr mǐ·lǐ tì

◇满族

Mǎnzú

مانجۇ مىللىتى

满祝 米哩替

mǎn zhù mǐ·lǐ tì

◇俄罗斯族

Éluósīzú

رۇس مىللىتى

吾路斯 米哩替

wū lū sī mǐ·lǐ tì

◇各民族在一起。

Gè mínzú zài yìqǐ。

ھەر مىللەت بىرلىكتە.

艾儿 咪赖提 逼勒力克太。

āi er mǐ lài tí bī lè lì·ke tài。

◇团结起来。

Tuánjié//qǐ//lái。

تەتپاقلىشايلي.

西梯帕克哩虾依力。

xī tī pà·ke lì xiā yī lì。

◇一起奋斗。

Yìqǐ fèndòu。

بىللە كۈرەش قىلايلي.

逼列 库热西 剋拉依力。

bī liè kū rè xī kēi lā yī lì。

- ◇共同发展。 بىرلىكتە تەرەققىي قىلايلى。
Gòngtóng fāzhǎn。 布儿力克太 苔热刻 剋拉依力。
bù ér lì·ke tài tái rè kè kēi lā yī lì。
- ◇共同繁荣。 ئورتاق گۈللەنەيلى。
Gòngtóng fánróng。 奥儿踏克 贵哩哩乃依力。
ào ér tā·ke guì·lǐ nǐ yī lì。
- ◇新疆油田多。 شىنجاڭدا نېفىتلىك جىق。
Xīnjiāng yóutián duō。 新疆大 尼费特力克 计克。
xīn jiāng dà ní fèi·te lì·ke jì·ke。
- ◇土地辽阔。 زېمىن كەڭ。
Tǔdì liáokuò。 泽命 看。
zé mìng kàn。
- ◇雨水少。 يامغۇر ئاز。
Yǔshuǐ shǎo。 丫木乎勒 阿孜。
yā mù hù lè ā zī。
- ◇盛产瓜果。 مېۋە - چېۋىلار جىق。
Shèngchǎn guāguǒ。 咪吾-其卫赖 计克。
mī wú-qí wèi lài jì·ke。
- ◇盛产棉花。 پاختا جىق چىقىدۇ。
Shèngchǎn mián·hua。 帕合踏 计克 七克度。
pà hé tā jì·ke qī kè dù。
- ◇高山雪峰很漂亮。 قارلىق ئېگىز تاغلار كۆركەم。
Gāoshān xuěfēng hěn piào·liang。 喀儿路克 依给孜 踏合腊 阔儿看姆。
kā ér lù·ke yī gěi·zi tā hé là kuò kàn·mu。

维吾尔语会话速成

◇雪水常流。 قارسۇيى دائىم ئېقىپ تۇرىدۇ .

Xuěshuǐ cháng liú 。 喀儿 虽义 达义姆 耶剌仆 突噜度。

kā ér suī yì dá yì · mu yē kēi · pu tū lū dù 。

◇浇灌绿洲。 بوستانلارنى سۇغىرىدۇ .

Jiāoguàn lù zhōu 。 包斯炭拉匿 苏乎入度。

bāo sī tàn lā nì sū hū rù dù 。

◇有水就有人生活。 سۇ بار يەردە ئادەم بار .

Yǒu shuǐ jiù yǒu rén 苏巴 耶代 阿丹木巴。

shēng huó 。 sū bā yè dài ā dān mù bā 。

◇文化多样。 مەدەنىيەتنىڭ تۈرى كۆپ .

Wénhuà duō yàng 。 埋低尼依特嫩 秃锐 阔普。

mái dī ní yī tè nèn tū ruì kuò pǔ 。

◇丝绸之路، يىپەك يولى،

Sīchóu zhī lù، 依派克 优力，

yī pài kè yōu lì،

◇历史悠久。 تارىخى ئۇزۇن .

Lìshǐ yōu jiǔ 。 塔热黑 吾宗。

tǎ rè hēi wú zōng 。

◇文化遗址، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى،

Wénhuà yí zhǐ، 埋低尼叶特 压得喀儿力克哩热，

mái dī ní yè · te yā dé kā · lì kè · lì rè،

◇到处可见。 ھەممە يەردە بار .

Dàochù kě jiàn 。 海麦 耶儿代 巴。

hǎi mài yè ér dài bā 。

- ◇佛教文化。
Fójiào wénhuà。 بۇددىزم مەدەنىيىتى。
布低仄姆 埋低尼依替。
bù dī zè·mu mái dī ní yī tì。
- ◇伊斯兰教文化。
Yīslánjiào wénhuà。 ئىسلام مەدەنىيىتى。
伊斯腊姆 埋低尼依替。
yī sī là·mu mái dī ní yī tì。
- ◇草原文化。
Cǎoyuán wénhuà。 يايلاق مەدەنىيىتى。
压低腊克 埋低尼依替。
yā dī là·ke mái dī ní yī tì。
- ◇畜牧文化。
Xù mù wénhuà。 چارۋىچىلىق مەدەنىيىتى。
恰儿吾七乐克 埋低尼依替。
qiā ér wú qī lè·ke mái dī ní yī tì。
- ◇绿洲文化。
Lù zhōu wénhuà。 بوستانلىق مەدەنىيىتى。
包斯炭乐克 埋低尼依替。
bāo sī tàn lè·ke mái dī ní yī tì。
- ◇农业文化。
Nóngyè wénhuà。 دېھقانچىلىق مەدەنىيىتى。
低沆七乐克 埋低尼依替。
dī hàng qī lè·ke mái dī ní yī tì。
- ◇相互融合。
Xiānghù rónghé。 ئۆزئارا قوشۇلىدۇ。
乌孜阿腊 阔须哩度。
wū·zi ā là kuò xū lǐ dù。
- ◇新疆各族人民，
Xīnjiāng gè zú rén mín، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى،
新疆低剌 海勒 米赖特 海哩剌，
xīnjiāng dī kē hǎi·le mǐ lài tè hǎi·lǐ kē，

维吾尔语会话速成

- ◇ 勤劳勇敢 。 ئىشچان ھەم باتۇر .
Qín láo yǒng gǎn 。 依西羌 含姆 巴吐儿 。
yī xī qiāng hán·mu bā tǔr 。
- ◇ 诚实善良 。 سەمىمىي ھەم ئاق كۆڭۈل .
Chéng·shì shàn liáng 。 塞咪蜜 含姆 阿克空悟勒 。
sāi mī mì hán·mu ā·ke kōng wù·le 。
- ◇ 热情洋溢 。 مۇئامىلىسى قىزغىن .
Rè qíng yáng yì 。 母阿咪哩色 刻孜横 。
mǔ ā mī·lǐ sè kè·zi héng 。
- ◇ 十分好客 。 تولىمۇ مېھماندوست .
Shí fēn hào kè 。 托哩木 咪芒多斯 。
tuō·lǐ mù mī máng duō sī 。
- ◇ 这是一片热土 。 بۇ گۆھەر يەر .
Zhè shì yí piàn rè tǔ 。 布 贵亥儿 耶 。
bù guì hài ér yè 。

第四部分 商务用语

Dì sì bù·fen shāngwù yòngyǔ

تۆتىنچى قىسىم سودىغا ئائىت سۆزلەر

1. 一般用语

ئادەتتىكى سۆزلەر

yìbān yòngyǔ

◇您需要什么？

سىزگە نېمە كېرەك؟

Nín xū yào shén·me ?

似孜该 尼木 剋莱克？

sì·zi gāi ní mù kēi lái kè ?

◇我先看看。

ئاۋۋال كۆرۈپ باقاي

Wǒ xiān kàn·kan 。

阿洼勒 快路仆 巴喀依。

ā wà·le kuài lù·pu bā kā yī 。

◇这个多少钱？

بۇ قانچە پۇل؟

Zhè·ge duō·shao qián ?

布 康且 扑勒？

bù kāng qiě pū·le ?

◇这个怎么卖？

بۇنى قانچىگە ساتىسىلەر؟

Zhè·ge zěn·me mài ?

布尼 康切该 萨特似孜？

bù ní kāng qiē gāi sà tè sì·zi ?

◇多少钱一公斤？

كىلوسى قانچە؟

Duōshao qián yì gōngjīn ?

剋罗斯 康且？

kēi luó sī kāng qiē ?

维吾尔语会话速成

◇ 一共多少钱？

Yí gòng duō shao qián ?

جەمئىي قانچە پۇل؟

结咪 康且 扑勒？

jié mī kāng qiě pū·le ?

◇ 您有零钱吗？

Nín yǒu líng qián·ma ?

پارچە پۇللىرىز بارمۇ؟

帕切 扑龙恩孜 巴木？

pà qiě pū lóng ēn zī bā mù ?

◇ 您的钱正好。

Nín·de qián zhèng hǎo 。

دەل بەردىشىز.

呆勒 拜登恩孜。

dāi lè bài dēng ēn zī 。

◇ 不用找。

Bú yòng zhǎo 。

قايتۇرماڭ.

喀衣突尔芒。

kà yī tū èr máng 。

◇ 这是找您的钱。

Zhè shì zhǎo nín·de qián 。

مانا بۇ سىزگە قايتۇرغان پۇل .

麻那 布 似孜该 喀依突勒沅 扑勒。

má nà bù sì·zi gāi kā yī tū lè hàng pū·le 。

◇ 太贵了！

Tài guì·le !

بەك قىممەت ئىكەن!

拜克 剌麦特 看！

bài·ke kēi mài tè kàn !

◇ 很便宜。

Hěn pián·yi 。

ناھايىتى ئەرزان ئىكەن.

那哈依替 艾藏 看。

nà hā yī tì ài zàng kàn 。

◇ 有便宜点儿的吗？

Yǒu pián·yi diǎnr·de·ma ?

ئەرزانراقى بارمۇ؟

艾藏 热克 巴木？

ài zàng rè·ke bā mù ?

◇能不能便宜点儿？

Néng bù néng pián·yi diǎnr ? 艾藏腊克 包萨 包骂姆度？

ài zàng là·ke bāo sā bāo mà·mu dù ?

◇最低多少钱？

ئەڭ تۆۋەننى قانچە؟

Zuì dī duō·shao qián ?

安托弯尼 康且？

ān tuō wān ní kāng qiě ?

◇这个东西质量好吗？

بۇنىڭ سۈپىتى ياخشىمۇ؟

Zhè·ge dōng·xi zhìliàng

布能 苏扑替 丫喝西木？

hǎo·ma ?

bù néng sū pū tì yā hē xī mù ?

◇质量很好。

سۈپىتى ناھايىتى ياخشى.

Zhìliàng hěn hǎo .

苏扑替 那哈依替 丫喝西。

sū pū tì nà hā yī tì yā hē xī .

◇质量一般。

سۈپىتى ئادەتتىكىدەك.

Zhìliàng yìbān .

苏扑替 阿呆梯剋代克。

sū pū tì ā dāi tī kēi dài·ke .

◇这个很好卖。

بۇنىڭغا خەبەردار جىق.

Zhè·ge hěn hǎo mài .

布能哈 黑拉搭 计克。

bù néng hā hēi lā dā jì·ke .

◇便宜没好货。

ئەرزان گۆشنىڭ شورپىسى يوق.

Pián·yi méi hǎo huò .

艾藏 郭西能 消勒扑斯 要克。

ài zàng guō xī néng xiāo lè pū sī yào·ke .

◇物美价廉。

مېلى ياخشى، باھاسى ئەرزان.

Wù měi jià lián .

咪力 丫喝西，巴哈色 艾藏。

mī lì yā hē xī, bā hā sè ài zàng .



维吾尔语会话速成

◇这个是滞销货。

Zhè•ge shì zhìxiāohuò。

بۇنىڭ بازىرى كاسات .

布能 巴扎勒 喀珮特。

bù néng bā zā lè kā sà tè。

◇我要批发。

Wǒ yào pīfā。

توپ ئالىمەن.

托扑 阿力曼。

tuō pū ā lì màn。

◇我们不零售。

Wǒ•men bù língshòu。

پارچە ساتمايمىز .

帕勒切 萨特麻依蜜孜。

pà lè qiē sà tè má yī mì•zi。

◇他们零售。

Tā•men língshòu。

ئۇلار پارچە ساتىدۇ.

吾拉 帕勒切 萨替度。

wú lā pà lè qiē sà tì dù。

◇我买服装。

Wǒ mǎi fú zhuāng。

كىيىم - كېچەك ئالىمەن.

剋依木-剋切克 阿勒曼。

kēi yī mù - kēi qiē kè ā lè màn。

◇我买家电。

Wǒ mǎi jiādiàn。

ئائىلە ئېلېكتر سايمانلىرى ئالىمەن.

阿依赖 艾列克特 萨依曼列热 阿勒曼。

ā yī lài āi liè•ke tè sà yī màn liè rè ā lè màn。

◇我买文具。

Wǒ mǎi wénjù。

مەدەنىيەت بۇيۇملىرى ئالىمەن.

埋低尼依替 布用姆勒力 阿勒曼。

mái dī ní yī tì bù yòng•mu lè lì ā lè màn。

◇我买食品。

Wǒ mǎi shí pǐn。

يېمەك - ئىچمەك ئالىمەن.

依麦克-依西麦克 阿勒曼。

yī mài kè - yī xī mài kè ā lè màn。

◇你们送货吗？ مالنى ئاپىرىپ بېرىمىسىلەر؟

Nǐ·men sòng huò·ma? 麻勒尼 阿扑热普 别热木斯莱？

má là ní ā pū rè·pu bié rè mù sī lái? 必孜 约依给切 阿扑热普 别勒蜜孜。

◇我们送货上门。 بىز ئۆيىگىچە ئاپىرىپ بېرىمىز.

Wǒ·men sòng huò shàng//mén.

必孜 约依给切 阿扑热普 别勒蜜孜。

bì·zi yuē yī gěi qiē ā pū rè·pu bié là mì·zi.

◇可以退货吗？ مالنى ياندۇرغىلى بولامدۇ؟

Kěyǐ tuì huò·ma?

麻勒尼 央哪勒黑力 包拉木度？

má là ní yāng dū là hēi lì bāo lā mù dù?

◇可以。 بولىدۇ.

Kěyǐ. 包勒度。

bāo là dù.

◇可以换货吗？ مالنى ئالماشتۇرغىلى بولامدۇ؟

Kěyǐ huàn huò·ma?

麻勒尼 阿勒麻西突鲁黑力 包拉木度？

má là ní ā là má xī tū lǔ hēi lì bāo lā mù dù?

◇也可以。 ئومۇ بولىدۇ.

Yě kěyǐ. 吾木 包勒度。

wú mù bāo là dù.

2. 看样订货 مال كۆرۈپ زاكاز قىلىش

kàn yàng dìng//huò

◇这是商品清单。 بۇ تاۋارلارنىڭ تىزىملىكى.

Zhè shì shāngpǐn qīngdān. 布 他洼儿拉嫩 替孜木勒魁。

bù tā wàr lā nèn tì zī mù là kēi.

维吾尔语会话速成

◇都是新产品。

Dōu shì xīn chǎnpǐn 。

ھەممىسى يېڭى مال .

汗木斯 英 麻勒 。

hàn mù sī yīng má lè 。

◇全有现货。

Quán yǒu xiànhuò 。

ماللار تەييار .

麻拉 台 丫 。

má lā tái yā 。

◇看看样品吧。

Kàn·kan yàngpǐn·ba 。

ئۆزۈشكىنى كۆرۈڭ .

艾吾热西 剋匿 快弄 。

ài wū rè xī kēi nì kuài lòng 。

◇这个需要提前预订。

Zhè·ge xūyào tíqián yùdìng 。

بۇ مالنى ئالدىدىن زاكار قىلىش

كېرەك .

布 麻勒尼 阿勒登 扎喀斯克力西 剋来克 。

bù má lè ní ā lè dēng zā kā sī kè lì xī kēi lái kè 。

◇暂无现货。

Zàn wú xiànhuò 。

ھازىرچە تەييار مال يوق .

哈孜儿切 台 丫 麻勒 要克 。

hā zī ér qiè tái yā má·le yào·ke 。

◇什么时候到货？

Shén·me shíhòu dào huò ?

مال قاچان كېلىدۇ؟

麻勒 喀欠 剋力度？

má·le kā qiàn kēi·lì dù ?

◇三天以后。

Sān tiān yǐhòu 。

ئۈچ كۈندىن كېيىن .

玉虚 昆拖 剋因 。

yù xū kūn tuō kēi yīn 。

◇销路很好。

Xiāolù hěn hǎo 。

بازىرى بەك ئىتتىك .

巴扎力 拜克 依替克 。

bā zā lì bài·ke yī tì·ke 。

- ◇十分抢手。 تالىشپ ئالىدىكەن.
Shí fēn qiǎng shǒu 。 他力西扑 阿勒低看。
tā lì xī pū ā lè dī kàn 。
- ◇质量可靠。 سۈپىتى ئىشەنچلىك.
Zhì liàng kě kào 。 苏扑替 依仙其力克。
sū pū tì yī xiān qí lì · ke 。
- ◇我想订货。 مەن مال زاكاز قىلماقچى.
Wǒ xiǎng dìng//huò 。 曼 麻勒 扎喀斯 克麻克其。
màn má · le zā kā sī kè má kè qí 。
- ◇请报价。 باھا قويۇڭ.
Qǐng bào//jià 。 巴哈 扩用。
bā hā kuò yòng 。
- ◇批发价是多少？ توپ سېتىش باھاسى قانچە؟
Pī fā jià shì duō · shao ？ 托扑 塞替西 巴哈斯 康且？
tuō pū sāi tì xī bā hā sī kāng qiě ？
- ◇零售价是多少？ پارچە سېتىش باھاسى قانچە؟
Líng shòu jià shì 帕尔切 塞替西 巴哈斯 康且？
duō · shao ？ pà ěr qiě sāi tì xī bā hā sī kāng qiě ？
- ◇讨价还价。 باھا تالىشىمىز.
Tǎo jià huán jià 。 巴哈 他力西蜜孜。
bā hā tā lì xī mì · zi 。
- ◇利润太少了。 پايدىسى بەك ئاز ئىكەن.
Lì rùn tài shǎo · le 。 帕依低斯 拜克 阿孜 看。
pà yī dī sī bài · ke ā zī kàn 。

维吾尔语会话速成

◇降点儿价吧。

Jiàng diǎnr jià•ba。

باھاسنى سەل چۈشۈرسىڭىزچۇ.

巴哈斯匿 塞勒 区西斯恩孜秋。

bā hā sī nì sāi lè qū xī sī ěn zī qiū。

◇不能再少了。

Bù néng zài shǎo•le。

بۇنىڭدىن ئاز بولسا بولمايدۇ.

布能拖 阿孜 包萨 包麻依度。

bù néng dèn ā zī bāo sā bāo má yī dù。

◇我赔钱了。

Wǒ péi//qián•le。

زىيان تارتتىم.

孜央 他替木。

zī yāng tā tì mù。

◇我再加一成。

Wǒ zài jiā yì chéng。

ئون پىرسەنت قوشاي.

翁扑勒散 扩虾依。

wēng pū lè sǎn kuò xiā yī。

◇那就成交吧。

Nà jiù chéng//jiāo•ba。

شۇ بويىچە بولسۇن.

休 包依切 包宋。

xiū bāo yī qiè bāo sòng。

◇交货日期呢？

Jiāo huò rìqī•ne？

مال ئۆتكۈزۈش مۇددىتىچۇ؟

麻勒 约特库租西 木低替秋？

má lè yuē tè kù zū xī mù dī tì qiū？

◇马上交货。

Mǎshàng jiāo huò。

ھازىرلا بېرى.

哈孜儿腊 别莱依。

hā zīr là bié lái yī。

◇五天后交货。

Wǔ tiān hòu jiāo huò。

بەش كۈندىن كېيىن ئۆتكۈزەي.

拜西 昆登剋因 约特库再依。

bài xī kūn dēng kē yīn yuē tè kù zài yī。

◇一付款就交货。 پۇل تۆلەنگەندەلا مال ئۆتكۈزەي.

Yī fù kuǎn jiù jiāo huò 。

扑勒 托勒干低拉 麻勒 约提库再依。

pū·le tuō lè gān dī lā má lè yuē tí kù zài yī 。

◇货到即付款。 مال كەلگەندە پۇل تۆلەيسىز.

Huò dào jí fù kuǎn 。

麻勒 开勒干代 扑勒 托莱依似孜。

má lè kāi·le gān dài pū·le tuō lái yī sì·zi 。

◇月底到货。 مال ئاينىڭ ئاخىرىدا كېلىدۇ.

Yuè dǐ dào huò 。

麻勒 阿依能 阿喝力大 剋哩度。

má lè ā yī néng ā hē lì dà kē·lǐ dù 。

◇怎样付款？ پۇلنى قانداق تۆلەيدۇ؟

Zěnyàng fù kuǎn ?

扑勒纳 康搭克 托莱依度？

pū·le nà kāng dā kè tuō lái yī dù ?

◇付现金。 نق پۇل تۆلەيسىز.

Fù xiànjīn 。

乃克 扑勒 托莱依似孜。

nǎi kè pū·le tuō lái yī sì·zi 。

◇银行结算。 بانكا ئارقىلىق تۆلەيسىز.

Yínháng jiésuàn 。

邦剋 阿勒克勒克 托莱依似孜。

bāng kē ā lè kè lè kè tuō lái yī sì·zi 。

◇用人民币结账。 خلق پۇلى تۆلەيمەن.

Yòng rén mǐn bì jié//zhàng 。

嗨勒克 扑力 托莱依曼。

hāi lè kè pū lì tuō lái yī màn 。

维吾尔语会话速成

◇也可以付美元。 دوللار بىر سىڭىزمۇ بولىدۇ.

Yě kěyǐ fù měiyuán 。 多拉 拜斯恩孜木 包勒度。

duō lā bài sī ēn zī mù bāo lè dù 。

◇可以先付一半货款。 بۇلنىڭ يېرىمىنى تۆلەپ تۇرسىڭىزمۇ

Kěyǐ xiān fù yíbàn huòkuǎn 。 بولىدۇ.

扑勒嫩 耶热木尼 托莱扑 突森恩孜木 包勒度。

pū·lè·nèn yē·rè·mù·ní tuō·lái·pū tū·sēn·ēn·zī·mù bāo lè dù 。

◇另一半货到付清。 قالغىنىنى مال كەلگەندە تۆلەڭ .

Lìng yíbàn huò dào fù qīng 。

喀沅尼 麻勒 开勒干代 托浪。

kā hàng ní má lè kāi·le gān dài tuō làng 。

◇诚信至上。 ئىناۋەت بىرىنچى .

Chéngxìn zhì//shàng 。

依那外特 布楞其。

yī nà wài tè bù léng qí 。

◇您的信誉很好。 ئىناۋەتسىڭىز ناھايىتى ياخشىكەن.

Nín·de xìnyù hěn hǎo 。

依那外腾恩孜 那哈依提 丫喝西看。

yī nà wài téng ēn zī nà hā yī tí yā hē xī kàn 。

◇我们签约吧。 توختام تۈزەيلى.

Wǒ·men qiān//yuē·ba 。

托乎他木 突再依力。

tuō hū tā mù tū zài yī lì 。

◇合同准备好了。 توختام پۈتتى.

Hé·tóng zhǔnbèi hǎo·le 。

托乎他木 批替。

tuō hū tā mù pī tì 。

◇请你过目。 كۆرۈپ چىقىڭ.

Qǐng nín guò//mù。

快吕扑 其肯。

kuài lǚ pū qí kěn。

◇你签字吧。 ئىمزا قويۇڭ.

Nǐ qiān//zì•ba。

依木扎 扩用。

yī mù zā kuò yòng。

◇我盖章。 تامغا باساي.

Wǒ gài zhāng。

他木哈 巴萨依。

tā mù hā bā sà yī。

◇合同一式两份。 بۇ توختام ئىككى نۇسخا.

Hé•tong yī shì liǎng fèn。

布托乎他木依西剌 奴斯哈。

bù tuō hū tā mù yī xī kē nú sī hā。

◇各执一份。 ئايرىم ساقلايمىز.

Gè zhí yī fèn。

阿依力木 萨喝拉依蜜孜。

ā yī lì mù sà hē lā yī mì•zi。

◇请遵守合同。 توختام بويىچە ئىش كۆرۈڭ.

Qǐng zūn shǒu hé•tong。

托乎他木 包依切 依西 快弄。

tuō hū tā mù bāo yī qiè yī•xī kuài lòng。

◇合同立即生效。 توختام دەرھال كۈچكە ئىگە بولىدۇ.

Hé•tong lì jí shēng//xiào。

托乎他木 呆勒哈勒 枯其开 依该 包勒度。

tuō hū tā mù dāi lè hā lè kū qí kāi yī gāi bāo lè dù。



维吾尔语会话速成

◇ 货到了。 مال كەلدى.

Huò dào·le。 麻勒 开勒低。

má là kāi là dī。

◇ 请验货。 مالنى تەكشۈرۈپ ئېلىڭ.

Qǐng yàn huò。 麻勒尼 台克虚路普 艾令。

má là ní tái kè xū lù·pu āi lìng。

◇ 请清点货物。 مالنى ساناپ تاپشۇرۇۋېلىڭ.

Qǐng qīng diǎn huò wù。 麻勒尼 萨那扑 他扑虚维令。

má là ní sà nà pū tā pū xū wéi lìng。

◇ 可以入库了。 ئىسكىلاتقا كىرگۈزۈشكە بولىدۇ.

Kěyǐ rù kù·le。 斯剌拉特喀 剌勒古租西开 包勒度。

sī kēi lā tè kā kēi là gǔ zū xī kāi bāo là dù。

◇ 合作愉快！ ھەمكارلىقىمىز كۆڭۈلدىكىدەك بولدى!

Hézuò yúkuài!

艾木喀勒勒克咪孜 昆玉勒低剌呆克 包勒低!

ài mù kā là là kè mī zī kūn yù là dī kēi dāi kè bāo là dī!

3. 口岸会商 سودا پورتىدا سودىلىشىش

kǒu'àn huìshāng

◇ 我做边贸。 مەن تاشقى سودا بىلەن شۇغۇللىنىمەن.

Wǒ zuò biānmào。 曼塔西剌 索大 比练 修乎哩妮曼。

màn tǎ xī kēi suǒ dà bǐ liàn xiū hū lǐ nī màn。

◇ 这里是阿拉山口。 بۇ ئالاتاۋ دېگەن يەر.

Zhè·li shì Ālāshānkǒu。 布 阿拉套 低干 耶。

bù ā lā tài dī gān yē。

- ◇请问, سزدين برئش سوراپ باقاي,
Qǐng wèn, 似孜凳毕义西索辣扑巴喀衣,
sì·zi dòng bì yì xī suǒ là pū bā kā yī,
◇去口岸怎么走? سودا پورتغا قايسى يول بىلەن بارىدۇ?
Qù kǒu'àn zěn·me zǒu?
索大泡儿梯哈喀义色优勒比练巴度?
suǒ dà pào ér tī hā kā yì sè yōu lè bǐ liàn bā dù?
◇顺公路向西走。تاشيول بويلاپ غەربكە يۈرۈڭ.
Shùn gōnglù xiàng xī zǒu.
塔西耍勒包衣辣仆咳热扑慨迂弄。
tǎ xī yào lè bāo yī là pū hāi rè pū kǎi yū lòng.
◇检查站在哪里? تەكشۈرۈش پونكىتى قەيەردە?
Jiǎnchá zhàn zài nǎ·lǐ? 太克许入西喷克替开耶代?
tài kè xǔ rù xī pēn kè tì kāi yè dài?
◇在海关里边。تاموژنىنىڭ ئىچىدە.
Zài hǎiguān lǐ·bian. 他冒失妮嫩衣七代。
tā mào shī nǐ nèn yī qī dài.
◇检疫站呢? كارانتىن پونكىتىچۇ?
Jiǎnyì zhàn·ne? 喀郎厅碰克替秋?
kā láng tīng pèng·ke tìqiū?
◇在对面。ئۆزۈڭلدا.
Zài duìmiàn. 乌都勒大。
wū dū·le dà.
◇停车场在哪儿? ماشىنا قويۇش ئورنى قەيەردە?
Tíng/chē chǎng zài nǎr? 妈西那扩又西乌勒匿开耶代?
mā xī nà kuò yòu·xi wū·le nì kāi yè dài?

维吾尔语会话速成

◇在楼后面。 بۇ بىنانىڭ ئارقىسىدا.

Zài lóu hòu • mian 。 布 比那嫩 阿克斯大。

bù bǐ nà nèn ā kè sī dà 。

◇这是免税仓库。 بۇ باجسىز ئىسكىلات.

Zhè shì miǎnshuì cāngkù 。 布 巴鸡似孜 斯克辣特。

bù bā jī sì • zi sī kè là tè 。

◇那是边贸城。 ئاۋۇ چېگرا سودا شەھەرچىسى.

Nà shì biānmào chéng 。 阿乌 七戈辣 索大 歇害儿七色。

ā wū qī gē là suǒ dà xiē hài er qī sè 。

◇您在哪里做生意？ قەيەردە سودىگەرچىلىك قىلىسىز؟

Nín zài nǎ • li zuò shēng • yi ？

开叶代 索低盖儿七力克 剋哩似孜？

kāi yè dài suǒ dī gài ér qī lì • ke kēi • li sì • zi ？

◇我在吉尔吉斯做生意。 مەن قىرغىزىستاندا سودا قىلىمەن .

Wǒ zài Jí' ěrjísī zuò shēng • yi 。

曼 柯尔克孜斯坦大 索大 剋哩曼。

màn kē ěr kè zī sī tǎn dà suǒ dà kēi • li màn 。

◇做什么生意？ نېمە سودىسى قىلىسىز؟

Zuò shén • me shēng • yi ？ 妮曼 索低色 剋哩似孜？

nī màn suǒ dī sè kēi • li sì • zi ？

◇我做服装生意。 مەن كىيىم - كېچەك سودىسى قىلىمەن .

Wǒ zuò fú zhuāng 曼 剋义姆 - 剋切克 索低色 剋哩曼。

shēng • yi 。

màn kēiyì • mu - kēiqiè • ke suǒ dī sè kēi • li màn 。

◇您在哪里经商？ سىز قەيەردە سودا قىلىسىز؟

Nín zài nǎ • li jīng shāng ？ 似孜 开叶代 索大 剋哩梯似孜？

sì • zi kāi yè dài suǒ dà kēi • li tī sì • zi ？

◇在哈萨克斯坦。

Zài Hāsā kèsī tǎn。

قازاقستاندا.

喀萨克斯坦大。

kā sā kè sī tǎn dà。

◇生意好吗？

Shēng·yì hǎo·ma？

سودىڭىز ياخشىمۇ؟

索低恩孜 丫喝西木？

suǒ dī ēn zī yā hē xī mù？

◇不错。

Búcuò。

يامان ئىمەس.

丫曼艾麦斯。

yā màn āi mài sī。

◇货运方便吗？

Huòyùn fāngbiàn·ma？

مال يۆتكەش قولايلىقمۇ؟

骂勒 玉特开西 扩拉衣路克木？

mà·le yǔ tè kāi xī kuò lā yī lù·ke mù？

◇方便。

Fāngbiàn。

قولايلىق.

扩拉依路克。

kuò lā yī lù·ke。

◇祝您生意红火。

Zhù nín shēng·yì hóng·huo。

سودىڭىز كۆڭۈلدىكىدەك بولسۇن.

索低恩孜 空力低刺代克 包宋。

suǒ dī ēn zī kōng lì dī kēi dài·ke bāo sòng。

◇祝你发财！

Zhù nǐ fā/cái！

جىق پايدا كۆرۈڭ!

计克 帕衣大 快弄！

jì·ke pà yī dà kuài lòng！

相关词语

مۇناسىۋەتلىك سۆزلەر

xiāngguān cíyǔ

◇公司

gōngsī

شېركەت

西尔慨提

xī ěr kǎi·ti

- | | | |
|--------|------------------------|--|
| ◇企业 | qǐ yè | كارخانا |
| | | 喀儿哈纳 |
| | | kā ér hā nà |
| ◇百货商店 | bǎi huò shāng diàn | تۆرلۈك ماللار ماگىزىنى |
| | | 突儿绿克 麻腊 麻格增 |
| | | tū ér lǜ·ke má là má gé zēng |
| ◇食品商店 | shí pǐn shāng diàn | ئىستېمال بۇيۇملىرى ماگىزىنى |
| | | 依斯替骂勒 布用姆勒力 麻格增 |
| | | yī sī tì mà·le bù yòng·mu lè lì má gé zēng |
| ◇服装商店 | fú zhuāng shāng diàn | كىيىم - كېچەك ماگىزىنى |
| | | 剋义姆-开切克 麻格增 |
| | | kēi yì·mu - kāi qiè·ke má gé zēng |
| ◇零售 | líng shòu | پارچە ساتىمىز |
| | | 帕切 萨特蜜孜 |
| | | pà qiè sà·te mì·zi |
| ◇批发 | pī fā | توپ ساتىمىز |
| | | 托普 萨特蜜孜 |
| | | tuō·pu sà·te mì·zi |
| ◇五金柜台 | wǔ jīn guì tái | بەش خىل مېتال پوكىيى |
| | | 拜西 喝勒 米踏乐 泡开义 |
| | | bài·xi hè lè mǐ tà·le pào kāi yì |
| ◇化妆品柜台 | huà zhuāng pǐn guì tái | گىرىم بۇيۇملىرى پوكىيى |
| | | 格力姆 布用姆 泡开义 |
| | | gé lì·mu bù yòng·mu pào kāi yì |

- ◇家具 jiā jù ئۆي سايمانلىرى
月依 萨依曼列热 yuè·yī sà yī màn liè rè
- ◇沙发 shā fā ساپا
萨帕 sà pā
- ◇床 chuáng كارىۋات
喀儿瓦特 kǎ ér wǎ·te
- ◇电冰箱 diàn bīng xiāng توڭلاتقۇ
通拉特库 tōng lā·te kù
- ◇彩色电视机 cǎi sè diàn shì jī رەڭلىك تېلېۋىزور
染力克 铁哩威作儿 rǎn lì·ke tiě lǐ xián zuò er
- ◇黑白电视机 hēi bái diàn shì jī رەڭسىز تېلېۋىزور
柒似孜 铁哩威作儿 qī sì·zi tiě lǐ xián zuò er
- ◇眼镜 yǎn jìng كۆزەينەك
快赞依奈克 kuài zàn yī nài·ke
- ◇天鹅绒 tiān'éróng مەخمل
埋合麦勒 mái·he mài·le

维吾尔语会话速成

◇混纺织品

hùn fǎng zhī pǐn

ئارىلاش تالالىق توقۇلمىلار

阿儿腊西 他拉乐克 托库乐母腊

ā ér là xī tā lā lè kè tuō kù lè mǔ là

◇锦纶

jǐn lún

كاپرون

喀普润

kā·pu rùn

◇糖果

táng guǒ

قەنت - گېزەك

砍特- 给再克

kǎn·te - gěi zài·ke

◇水果糖

shuǐ guǒ táng

كەمپۇت

勘铺特

kān pū·te

◇砂糖

shā táng

قۇم شېكەر

库姆 西慨儿

kù·mu xī kǎi ér

◇方糖

fāng táng

چاقماق قەنت

掐克骂克 看

qiā·ke mà·ke kàn

◇冰糖

bīng táng

ناۋات

那瓦特

nà wā·te

◇罐头

guǎn·tou

كونسېرۋا

筐赛儿洼

kuāng sài·wà

- ◇ 红糖
hóng táng قارا شېكەر
喀腊 西慨儿
kā là xī kǎi r
- ◇ 干果
gān guǒ قۇرۇق مېۋە
库噜克 米外
kù lū·ke mǐ wài
- ◇ 糕点
gāo diǎn پىرەنىك
批染地克
pī rǎn dì·ke
- ◇ 首饰
shǒu·shi زىننەت بۇيۇملىرى
怎奈特 布用姆勒力
zěn nài·te bù yòng·mu lè lì
- ◇ 金耳环
jīn ěr huán ئالتۇن ھالقى
阿乐吞 哈乐喀
ā·le tūn hā·le kā
- ◇ 金戒指
jīn jiè·zhi ئالتۇن ئۈزۈك
阿乐吞 迂祖克
ā·le tūn yū zǔ·ke
- ◇ 名牌货
míng pái huò داڭلىق مال
当乐克 骂勒
dàng lè·ke mà·le
- ◇ 畅销货
chàng xiāo huò بازىرى ئىتتىك ماللار
巴扎力 西替克 麻腊
bā zā lì xī tì·ke má là



图书在版编目 (CIP) 数据

维吾尔语会话速成 / 马琰编著. — 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2007.12
ISBN 978-7-228-11364-4 (2009.7 重印)

I. 维... II. 马... III. 维吾尔语 (中国少数民族语言) — 口语
IV. H215.94

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 187804 号

选题策划 张 田
杨振明
组稿编辑 杨振明
责任编辑 杨振明 若 贤
特约编辑 哈德尔
美术编辑 王 洋
责任校对 萨布尔

出 版 新疆人民出版社
地 址 新疆乌鲁木齐市解放南路 348 号
邮 编 830001
发 行 新疆人民出版社 0991-2813860
印 刷 新疆新华华龙印务有限公司
开 本 787 × 1092 1/32
印 张 5
字 数 50 千字
版 次 2007 年 12 月第 1 版
印 次 2009 年 7 月第 2 次印刷
印 数 22 591-27 590 册
定 价 9.80 元
